

# BEAGLE: "CAMBIO SUSTANCIAL" DE CHILE "NADA FAVORABLE"

# RENUNCIO EL GABINETE

**SOLO QUEDARON DOS DE LOS NUEVE MINISTROS: EL DE INTERIOR Y ECONOMIA**

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Martes 31 de Octubre 1978 - Nº 4.844 - \$ 200

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-



Ahora es el "Angel de Dennis Cole". Jaclyn Smith y su nuevo esposo, después de la boda en Nueva York. Ceremonia simple, duró 7 minutos. (Rad. AP)

Se confirmó oficialmente anoche el relevo de seis de los ocho ministros que integran actualmente el Gabinete Nacional (la novena cartera, Educación, se halla vacante desde hace más de dos meses), resultando ratificadas así las versiones previas que indicaban que solamente los titulares de los ministerios de Interior, general Albano Harguindey, y de Economía, doctor Martínez de Hoz, seguirían acompañando la gestión del presidente Videla.

Al cabo de una jornada durante la

que circularon numerosas versiones sobre los cambios a producirse en los máximos niveles del gobierno, la Secretaría de Información Pública comunicó que habían presentado sus renunciaciones los ministros de Planeamiento, Defensa, Justicia y Bienestar Social, quienes permanecerán en sus cargos hasta que se designen sus sucesores.

En el caso de la Cancillería, cuyo titular, vicealmirante Oscar Antonio Montes, hizo pública su dimisión el viernes último, se informó que quedará

interinamente a cargo del ministro del Interior y también interino de Educación, general Albano Harguindey.

Con respecto a la cartera de Trabajo, el parte oficial consigna que cuando se le asigne destino militar al ministro, general Horacio Tomás Liendo, se designará a su sucesor.

En cuanto a los cambios a introducirse en los gobiernos provinciales, la información oficial se limita a consignar que "se darán a conocer por el Ministerio del Interior". (Inf. pgs. 4-5).



**SUSANA NIEGA SU "ROMANCE"**

Susana Giménez en CRONICA. Al gesto de asombro siguió un acceso de ira: "Esto de Danny Daniel es una canallada y busca promoción. Soy solo para Carlos y vivo para él. Lo que se diga después es un invento de la gente que se entretiene en crear conflictos".

**UGANDA:  
REBELION  
CONTRA  
IDI AMIN**

**BOLIVIA:  
ABORTAN  
GOLPE  
DE ESTADO**

## LAMBRUSCHINI "LA JUNTA MILITAR JAMAS TRABO LA ACCION PRESIDENCIAL"

BAHIA BLANCA, 30 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, afirmó hoy aquí que la Junta Militar "jamás trabó la acción del presidente" en el tema de la recomposición del gabinete, y aclaró, acerca de los cambios dispuestos a nivel ministerial, que "el problema no es resorte de la Junta Militar; es problema del señor presidente de la Nación".

Lambruschini afirmó que "la Armada está empeñada en que este proceso no fracase ni se desanime".

El alto jefe naval ofreció una conferencia de prensa al término de la primera jornada de inspección que realiza al área naval Puerto Belgrano.

Durante la reunión con el periodismo el

almirante Lambruschini se hallaba en compañía de los comandantes de Operaciones Navales, vicealmirante Julio Torti, y de los de la Flota de Mar, Aviación Naval e Infantería de Marina, contraalmirantes Humberto Barbuzzi, Carlos Carpintero y Oscar Abriata, respectivamente.

Indicó que la Junta lo único que hace es avalar los pedidos del presidente y subrayó enfáticamente que "la Junta Militar jamás trabó la acción del presidente".

Recordó que el 24 de marzo de 1976 se habían establecido ciertas reglas de juego que delimitaban las funciones de la Junta y de lo que se dio en llamar en su momento el "cuarto hombre".

"En esas reglas de juego —dijo— queda-

(Continúa en la página 20)

## SE SORTEO EL NACIONAL Y CHACARITA NO FUE INCLUIDO



## NUEVO ESTALLIDO DE VIOLENCIA EN ESPAÑA: EN UN DIARIO COLOCARON EXPLOSIVOS; 3 HERIDOS GRAVES

MADRID, 30 (UPI). — Un envío postal que contenía explosivos se estalló hoy en las oficinas del diario El País haciendo gravemente a tres empleados, en tanto en la localidad vasca de Andoain un activista vasco fue hallado muerto a balazos en el interior de un automóvil, informó la policía.

El nuevo estallido de violencia se produjo en vísperas de que el Parlamento español se pronuncie sobre el texto de una nueva Constitución que será sometida a referéndum nacional.

Posteriormente, en una llamada anónima a medio día, difusión locales se dijo que el atentado contra El País había sido perpetrado por el GRAPO, un grupo de guerrilleros urbanos izquierdistas similar al italiano Brigadas Rojas.

El envío que hoy la llamada calificó al diario de "fascista" y dijo que el aten-

tado había sido en represalia por su entrevista, publicada hace 15 días, al presidente de gobierno Adolfo Suárez, en la cual éste dijo que la democracia en España era "absolutamente irreversible" pese a las amenazas de los extremismos de derecha e izquierda.

Entre tanto, se indicó que el activista vasco hallado muerto a balazos en el interior de un automóvil había sido acusado de "informante" por guerrilleros vascos.

Por su parte, durante una reunión "cumbre" de los responsables de la seguridad nacional se estudió hoy en Madrid la vigilancia especial que se montará mañana en el Congreso y el Senado.

Ambas Cámaras celebrarán sesiones separadas para aprobar el borrador del texto de la Constitución, en trance ya de culminar un largo trámite legislativo.

## PREOCUPACION EN EE.UU.: EL DOLAR TUVO UNA BAJA SIN PRECEDENTES; AMARGA QUEJA DE LOS BANCOS

LONDRES, 30 (AP). — El dólar bajó a nuevas cifras sin precedente mientras que el precio del oro subía espectacularmente, al iniciarse hoy la jornada en los mercados europeos en medio de la preocupación preva-

lente por la persistencia de las dificultades económicas norteamericanas.

El precio del metal subió casi siete dólares la onza en los principales mercados europeos del metal, Zurich y Londres, como resultado de la acción de los especuladores e inversionistas en general, que recurren a él tradicionalmente en tiempos de incertidumbre monetaria.

### ♦ BANCOS PIDEN AYUDA

WASHINGTON, 30 (EFE). — La mayoría de los bancos norteamericanos culpaban hoy, lunes, al Ministerio de Hacienda y al Banco Central de la continua caída del dólar,

En una información del diario "The Journal of Commerce", los bancos norteamericanos se quejan de la indecisión y serie de anuncios confusos que salen de Washington hacia el extranjero y que no suponen ninguna ayuda para el dólar.

En su opinión, la mayor parte de los banqueros norteamericanos piensa que se está dejando caer el dólar en exceso y que de alguna forma habría que cortar la especulación diaria sobre los miles de millones de dólares "no deseados" del mercado europeo y japonés.

Pero mientras el ministro del Tesoro, Blumenthal, anunciaba la semana pasada que el gobierno actuaría con "fuerte resistencia" a los intentos de dañar la divisa en el exterior, el "Federal Reserve Board" (Banco Central) no hace prácticamente nada por intervenir, añade el comentario.

## FUERON DETENIDOS MILITARES Y DIRIGENTES GREMIALES

# Bolivia: Abortan Plan Subversivo

### BRASIL: PARO DE METALURGICOS

SAO PAULO, 30 (EFE). — A pesar de la rigurosa legislación brasileña que prohíbe paros laborales, cerca de 300.000 metalúrgicos del cinturón industrial de Sao Paulo iniciaron hoy lunes una huelga por motivos salariales.

La decisión se tomó al fracasar las negociaciones entre los líderes sindicales y los dirigentes de los complejos metalúrgicos situados en Sao Paulo y en las vecinas ciudades de Osasco y Guarulhos.

Los huelguistas exigen un aumento del 70 por 100 sobre los actuales salarios, mientras que los empresarios admiten conceder un 56 por 100 para los salarios menores y porcentajes más reducidos para los sueldos sucesivamente mayores.

LA PAZ, 30 (AP). — El gobierno del general Juan Pereda denunció hoy un plan subversivo para derrocarlo, atribuido a "sectores políticos extremistas", e informó que sus fuerzas de seguridad detuvieron en las últimas horas a ocho dirigentes izquierdistas.

Se desconoce los nombres de los detenidos, así como los cargos precisos en contra de ellos. Pero las fuentes dijeron que las detenciones se habrían producido simultáneamente cuando menos en La Paz y Cochabamba, en el centro del país.

Entre los detenidos y sin confirmación oficial, se citaron nombres de militantes de la principal coalición opositora, La Unidad Democrática y Popular (UDP), en la que participa el Partido Comunista y dirige el ex presidente Hernán Siles Zuazo.

"Este hecho confirma el camino de la conspiración elegida por el extremismo internacional", afirmó esta tarde el Ministerio del Interior.

Según informe de ese ministerio el plan "pretendía comprometer a algunos oficiales de las fuerzas armadas", pero no identifica quiénes habrían sido los militares complicados en tal plan.

Las detenciones se produjeron entre anoche y esta madrugada y afectaron a parte de la plana mayor de la Unidad Democrática y Popular (UDP), coalición izquierdista en la que participa también el Partido Comunista.

Todos son estrechos colaboradores del

ex presidente Hernán Siles Zuazo, cabeza de esa coalición y principal rival de Pereda en las fracasadas elecciones generales del pasado 9 de julio. García Suárez, según el Ministerio del Interior, "fue sorprendido en la puerta principal" del cuartel general de las fuerzas armadas anoche, "en cumplimiento de su inconfesable propósito".

Las detenciones dieron lugar a reuniones de emergencia de todos los partidos de oposición. Voceros de la Unidad Democrática y Popular sostuvieron que "las acusaciones son totalmente falsas y buscan acallar el clamor popular por elecciones hasta mediados del año próximo".

"El supremo gobierno —dice el comunicado oficial—, al denunciar estas actitudes que contradicen las reiteradas convocatorias de pacífica y civilizada convivencia, advierte que, en resguardo del orden y la paz social, tomará las medidas más aconsejables que garanticen la seguridad nacional".

Las detenciones fueron las primeras practicadas por el régimen desde que Pereda asumió la presidencia con el triunfo de una rebelión que obligó a renunciar al entonces presidente Hugo Banzer el 21 de julio pasado.

Al respecto, ayer domingo dos periódicos de Santa Cruz de la Sierra, 900 kilómetros al Este de La Paz, denunciaron los "aprestos subversivos", pero dijeron que en ellas estaría complicado

el "ex presidente boliviano y ahora embajador en Argentina, general Hugo Banzer".

Los diarios "La Crónica" y "El Comercio" atribuyeron la información a fuentes "extraoficiales", pero adelantaron nombres de los implicados presididos por el general Banzer, e incluso dijeron que "la primera reunión" de este caso se habría efectuado en Yacubá, frontera argentino-boliviana, el pasado 25 de octubre.

### ♦ OBJETAN LAS ELECCIONES

SANTIAGO, 30 (AFP). — La Iglesia Católica y un ex ministro del Trabajo del régimen militar chileno objetaron hoy aquí las elecciones sindicales convocadas por el gobierno para mañana martes.

Todos los trabajadores sindicalizados del sector privado deberán renovar sus directivas, como una manera de restablecer la normalidad laboral, según lo anunció hace tres días el gobierno que preside el general Augusto Pinochet.

"Es una falta de respeto a los trabajadores someterlos a una elección en estas condiciones", dijo hoy el vicario episcopal de la Pastoral Obrera, Alfonso Baeza. "Se busca una imagen de libertad sindical para la exportación, cuando en la práctica no existen esas condiciones", afirmó por su parte el obispo auxiliar de Santiago, Enrique Alvear.

### M.O.: REANUDAN NEGOCIACION

WASHINGTON, 30 (AFP). — Las negociaciones por la paz en Medio Oriente entre Estados Unidos, Egipto e Israel se reiniciarán mañana martes aquí, tras una tregua de 10 días.

La información la proporcionó el ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Butros Ghali, al término de una entrevista que sostuvo con el secretario de Estado, Cyrus Vance. La calificó de "positivas".

### ♦ CUMBRE ARABE

BAGDAD, 30 (AFP). — Una conferencia de "cancilleres árabes", preparatoria de la cumbre que se celebrará a nivel de jefes de Estado el próximo jueves, se inició hoy aquí. Centrará sus debates sobre la solución de los conflictos interárabes.

## UGANDA: MOTIN EN EJERCITO; MATAN A 150 MILITARES ADICTOS A AMIN

NAIROBI, 30 (ANSA). — Unidades del ejército ugandés se habrían amotinado contra el presidente Idi Amin Dada, matando en los últimos días a 150 militares fieles al jefe del Estado, según lo informó hoy el diario de Kenya "Daily Nation" que reproduce noticias procedentes de la capital ugandesa Kampala.

Según el diario, los motines habrían comenzado hace tres semanas en Mbarara, a 40 kilómetros de la frontera con Tanzania, donde tropas rebeldes dentro de un regimiento habrían derrotado a una unidad fiel al gobierno de Kampala.

Las noticias de asonadas en el ejército no fue confirmada por fuentes oficiales ugandesas, las que insisten en cambio sobre la invasión del país por fuerzas tanzanas apoyadas por unidades cubanas.

La radio ugandesa —captada aquí— acusa desde el viernes pasado a Tanzania de haber desencadenado una nueva ofensiva en el sur del país. La segunda en menos de tres semanas. Dar Es Salaam siempre desmintió toda paternidad de estas supuestas invasiones.

En una declaración hecha ayer, Amin amenazó con contraatacar si las fuerzas de Dar Es Salaam no se retiraban del territorio nacional antes de esta madrugada.

Según el diario "Daily Nation" las tropas rebeldes apoyarían al ex vicepresidente Mustafá Adrisi que sufrió un accidente automovilístico a principios de año, siendo tras-

portado a Egipto para ser curado. Una vez en El Cairo, Adrisi pidió asilo político.

### ♦ RHODESIA-ZAMBIA: HOSTILIDAD

SALISBURY, 30 (AFP). — Fuerzas rhodesianas y zambias intercambiaron disparos de morteros, cohetes, ametralladoras y de armas livianas, hoy en Chirundu, en la frontera noroeste de Rhodesia con Zambia, informó un comunicado militar.

El comunicado precisó que el combate se produjo luego de que Zambia "abrió fuego sin ser provocada".

Se informó que las fuerzas de Rhodesia silenciaron una posición zambiana,



### En Nápoles los Despidos Dieron Flor de Lío

NAPOLES, 30 (ANSA). — Barricadas incendiadas, piedras contra los manifes-

tantes y ocho detenidos, es el saldo de una manifestación organizada esta tarde en Nápoles por ciento cincuenta dependientes de una industria productora de tubos de hierro, todos bajo salario de desocupación, para llamar la atención de las autoridades sobre su caso.

Los manifestantes llevaron a la calle dos transportadoras de hierro de casi tres toneladas, las soldaron, entre sí con barras de hierro e impidieron la circulación de una calle de mucho tráfico. Otras barricadas, a las

que dieron fuego más tarde, fueron levantadas por los trabajadores en calles vecinas.

### ♦ SINDICALISTAS

SANTIAGO, Chile, 30 (AFP). — Una treintena de dirigentes sindicales chilenos iniciaron hoy aquí una huelga de hambre en protesta por la disolución de sus organizaciones sindicales.

La manifestación, que tiene lugar en la iglesia San Francisco, la realizan líderes laborales de las siete confederaciones gremiales disueltas recientemente

## CHOCAN MANIFESTANTES Y POLICIAS EN TEHERAN: SALDO DE 11 MUERTOS

TEHERAN, 30 (ANSA). — Once personas perdieron la vida hoy en violentos choques con las fuerzas del orden en la pequeña ciudad del Pavé, a 34 kilómetros de la frontera con Irak.

En total, doce ciudades fueron teatro hoy de manifestaciones y choques entre miles de personas y fuerzas de policía. En Amol, donde corrió la voz de que bandos de partidarios del gobierno se habían lanzado a actos de represalia contra los opositores, miles de personas pasaron la noche vigilando las zonas del Bazaar y de los barrios residenciales.

En Mashad, 25.000 personas pasaron la noche de la misma manera, sentadas en las calles, para protestar contra la decisión en esa ciudad de anticipar el comienzo del toque de queda a las 20 horas. Hasta ese momento, el toque de queda comenzaba a las 23. La manifestación fue pacífica.

En Teherán, una mujer resultó herida esta mañana por un desconocido, quien le hizo fuego mientras acompañaba a sus hijos al colegio. El individuo huyó.

Siempre en la capital, un grupo de estudiantes que intentó incendiar un edificio del gobierno en la calle Pahlavi, la principal de Teherán, trató después de entrar en un liceo francés donde se dictaba clase normalmente.

### ♦ VIOLENCIA EN TURQUIA

ANKARA, 30 (AFP). — Dos jóvenes murieron y un niño de 12 años quedó gravemente herido, cuando desconocidos hicieron disparos de metrallata contra un café frecuentado por izquierdistas en Tokat, 450 kilómetros al noreste de Ankara. Los desconocidos dispararon desde un automóvil.

En Zonguldak, donde dos policías fueron asesinados el domingo el alcalde de la ciudad declaró que los responsables fueron identificados. Se trata de "miembros conocidos de una fracción armada de extrema izquierda". Según un balance oficial, cerca de 600 personas murieron en Turquía en incidentes de orden político desde comienzos del año.

**FOTOCOPIAS AUTENTICADAS**

**LAVALLE 1368**

## ¿ESTE SI QUE ES UN MONO TRAVIESO!: VIOLÓ DOS VECES A UNA MUJER

YAKARTA, 30 (AFP). — Un mono de gran talla perteneciente a una especie desconocida, violó por dos veces a una mujer de 23 años, a quien sorprendió en una campaña del poblado de Dawuan, oeste de Java.

La mujer, On Madrat, se había quedado dormida luego de trabajar la tierra, cuando el gigantesco mono salió de un bosque cercano y luego de qui-

tarle los calzones "tuvo relaciones sexuales" con ella sin que su víctima se despertara, añadió la agencia.

Algun tiempo después la mujer despertó y sufrió una considerable conmoción cuando comprendió lo que había ocurrido, agregó.

El gran mono, exhausto, se arrastró hacia el bosque, donde desapareció, indicó la KNI. El marido de la mujer

se tomó el episodio con filosofía y negó que se propusiera denunciar el caso a la policía.

Las palabras del marido fueron escuchadas entre sonrisas y risas pero lo cierto es que realizar una denuncia de tal manera resultaría bastante rara y pondría a la policía en apuros dado que tendrían que ir a la caza del mono para ser detenido.



## Reunió el Comité Militar; Anoche Regresó Etcheverry Boneo

# COMISION: A 24 HORAS DEL FIN

### Viernes: Reúne Viola a Generales en Actividad

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Roberto Eduardo Viola, presidirá el próximo viernes dos reuniones en la que participarán todos los generales en actividad que cumplen destino en el país, informó una fuente responsable.

Las deliberaciones se concretarán en el edificio "Libertador", sede del Comando en Jefe de la fuerza; en la primera reunión participarán todos los generales de división, mientras que en la otra lo harán los generales de brigada.

Este encuentro con todos los generales en actividad, será el segundo que concrete el teniente general Viola desde que asumió la titularidad de la fuerza el 31 de julio de este año.

#### ♦ VIOLA, A GENDARMERIA

El teniente general Roberto Eduardo Viola realizará hoy su primera visita de inspección, como comandante en jefe del Ejército, a la Dirección General de la Gendarmería Nacional.

La llegada del comandante está prevista a las 9.30, oportunidad en la que le dará la bienvenida el titular de la Gendarmería Nacional, general de brigada Fernando Humberto Santiago.

Formarán, en honor del teniente general Viola, efectivos de la Escuela de Gendarmería "General Martín Miguel de Güemes" y de otros organismos de la repartición.

Ayer por la mañana se reunió el Comité Militar en el edificio Libertador, sede del Comando en Jefe del Ejército. En efecto, el comandante en jefe del Ejército, teniente general Roberto Eduardo Viola; de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti, y el jefe del Estado Mayor General Naval, vicealmirante José Antonio Vañek, quien asumió la representación del comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini (quien viajó a Puerto Belgrano), se reunieron con el presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, para "considerar informes transmitidos" por el presidente de la delegación argentina a la Comisión Mixta N° 2 argentino-chileno, que busca la solución del diferendo limítrofe, general (RE) Ricardo Etcheverry Boneo, "sobre la ronda de negociaciones que se efectúa en Santiago de Chile", según se informó oficialmente, y que debe concluir pasado mañana.

#### ♦ PARTICIPANTES

De la reunión —que continuará hoy a las 11— participaron también el jefe del Estado Mayor Conjunto brigadier mayor Pablo Apella, y los secretarios generales de las tres Fuerzas: general Rinaldo Brignone, brigadier Basilio Lami Dozo y contraalmirante Eduardo Fracassi.

El informe oficial consigna que "durante la sesión se evaluaron los infor-

mes transmitidos por el señor presidente de la delegación argentina ante la Comisión Mixta N° 2, relacionados con el desarrollo de la octava ronda de negociaciones que se efectúa en Santiago de Chile".

Simultáneamente, voceros oficiales explicaron que "como consecuencia de las negociaciones que se están manteniendo en Santiago, el Comité Militar sesiona en forma permanente para evaluar su desarrollo; de allí la frecuencia de las reuniones que se están realizando".

#### ♦ PRESENCIA DE VIDELA

La participación del teniente general (R) Videla en la imprevista reunión del Comité Militar lo obligó a modificar su programa de audiencias, que había despertado singular expectativa, ya que debían visitarlo tres ministros del P.E. a los que —según versiones— iba a pedirles las renuncias para avanzar en la recomposición ministerial. El presidente de la Nación debía recibir, a las 8.30, al titular de Bienestar Social, vicealmirante Julio Juan Bardi, pero según versiones extraoficiales, a las 8.20 abandonó la Casa de Gobierno para dirigirse a la reunión del Comité Militar.

Esto fue confirmado luego por fuentes del Ministerio de Bienestar Social. En horas de la noche, el vicealmirante Bardi dio a conocer su renuncia, como señalamos en la pág. 4 de esta edición. Videla debía recibir luego, sucesiva-

mente, al titular de Planeamiento, general de división Enrique Laidlaw, y al de Defensa, brigadier (R) José María Kliks, a las 9.10 y a las 10, respectivamente. Sin embargo, el presidente solo retornó a la Casa de Gobierno para conceder audiencia, poco después de las 11.30, al presidente de la Cámara Argentina de la Construcción, Roberto Marghetti, quien concurrió acompañado por el secretario de Transporte y Obras Públicas, Federico Camba.

#### ♦ OTRAS AUDIENCIAS

Posteriormente, y de acuerdo con la información oficial —que no hizo mención alguna a la postergación de las audiencias con los tres ministros— el teniente general (R) Jorge Rafael Videla dialogó en su despacho, sucesivamente, con el embajador argentino en Senegal, Osvaldo Marcial Brana, y con el titular de Interior e Interior de Cultura y Educación, general Albano Harquinguey.

#### ♦ LLEGO ETCHEVERRY BONEO

Procedente de Santiago, Chile, arribó anoche a nuestra capital el general Ricardo Etcheverry Boneo, presidente de la delegación argentina que negocia con el país trasandino el problema limítrofe en la zona austral. El general Etcheverry Boneo abandonó ayer la reunión que celebraban las partes y se dirigió a Buenos Aires en un viaje "de consulta", según se dijo. (Más Inf. Pág. 20)

## Lambruschini Inspeccionó Unidades de la Flota de Mar

BAHIA BLANCA, 30 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, visitó hoy las unidades de la Flota de Mar, ancladas en la Base de Puerto Belgrano, a unos 28 kilómetros al oeste de esta ciudad.

También visitó diversas dependencias de la base e inauguró el nuevo taller de motores construido para atender las necesidades de mantenimiento de los buques de la Marina de Guerra.

El titular de la Armada y miembro de la Junta Militar llegó a las 9.55 a la plataforma militar de la Base Aeronaval Comandante Espora, donde le dieron la bienvenida el comandante de Operaciones Navales, vicealmirante Ju-

lio Torti, y el segundo comandante del V Cuerpo de Ejército, general de brigada Abel Teodoro Catuzzi.

#### ♦ LOS MANDOS

Se hallaban asimismo presente el comandante aeronaval, contraalmirante Carlos Carpiñero; el comandante de Infantería de Marina, contraalmirante Oscar Abriata, y el comandante naval, contraalmirante Humberto Barbuzi. Rindieron homenaje al almirante Lambruschini los efectivos de la fuerza aeronaval N° 2 y del taller central, que cumplen su destino en la Base Espora.

Tras revistar las tropas, el jefe de la Marina, acompañado por los altos jefes navales, se dirigió a la Base Naval Puer-

to Belgrano, donde se reunió con oficiales superiores del área.

Luego de las deliberaciones —que se prolongaron por espacio de una hora— el almirante Lambruschini inició la revista de las unidades de mar a bordo del crucero misilístico "Hércules". Después de un almuerzo procedió a inspeccionar diversas unidades, inaugurando en primer término el taller de motores, para luego trasladarse al taller de módulos y al Centro de Incorporación Naval.

Posteriormente se dirigió al Hospital Naval Puerto Belgrano, que también inspeccionó. Mañana tiene previsto visitar la Base de Baterías, antes de regresar a la Capital Federal.

## AVIONES CHILENOS VIOLARON EL ESPACIO AEREO ARGENTINO

LIMA, 30 (UPI). — La embajada argentina denunció hoy una serie de supuestas "violaciones del espacio territorial" de su país por aviones chilenos entre julio y setiembre, y afirmó que no fueron informadas anteriormente para "no dificultar las negociaciones bilaterales".

Igualmente dio cuenta que "durante el corriente año las fuerzas armadas chilenas han emprendido tareas de movilización de importantes efectivos que comprenden reservistas, pilotos y paracaidistas civiles, para recibir instrucción".

"Más aún, en varias ocasiones chilenos residentes en la Argentina debieron concurrir a unidades militares chilenas para recibir instrucción y no se comprende, entonces, que sean voces chilenas las que ahora se hagan oír en son de alarma por maniobras legítimas de las fuerzas armadas argentinas", dijo la embajada.

## OSCURECIMIENTO: EJERCICIO EXITOSO EN ZONAS DEL SUR

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Se cumplió hoy —entre las 22 y 23— el operativo de oscurecimiento en la ciudad de Berisso y Ensenada, cumplimentado de tal suerte lo dispuesto por la Dirección de Defensa Civil. El operativo, que alcanzó los objetivos previstos, abarcó la zona delimitada por la avenida Petróleo Argentino, calle 12 de octubre, Paraná hasta el Río y calle 129, ca-

mino Vergara, Ayacucho, Liniers y su prolongación hasta el Río de la Plata. La seguridad de la población —al igual que lo ocurrido días pasados en la Capital Federal, en donde se realizó un operativo similar— estuvo garantizada por la labor de los efectivos de las Fuerzas Armadas, Policía Provincial, bomberos voluntarios y personal de empresas privadas, con patrullajes que cubrieron toda el área afectada al oscurecimiento.

La iniciación del ejercicio fue anunciada con un toque de sirena y lo mismo ocurrió a su finalización. Durante la práctica del oscurecimiento las actividades habituales en las dos ciudades no se vieron alteradas, pero se debieron adoptar diversas precauciones con el propósito de cumplimentar el objetivo buscado.

Informaciones de la Junta Provincial de Defensa Civil señalaron que solo había necesidad de clausurar las fuentes de iluminación pública y, en cuanto a las viviendas, fábricas y oficinas, solo se impidió la salida de la luz hacia el exterior.

En las viviendas particulares se tomaron todas las precauciones del caso y los pobladores siguieron estrictamente todas las recomendaciones que se les habían impartido, evitándose la filtración de luz a través de puertas, ventanas, claraboyas y cubriendo todas las aberturas con papel, cartones o telas de color oscuro. En todos los casos en que las habitaciones daban a patios, se debieron apagar las respectivas luces para abrir o cerrar las puertas, para cumplir así con toda normalidad la actividad acostumbrada.

Se cortó durante el operativo únicamente el suministro de energía eléctrica en plazas y lugares públicos y se apagaron los letreros.

## ESTOS SON LOS GANADORES DEL GRAN CONCURSO

"Cuanto más sepa usted de vinos, mejor."

El domingo 29 de octubre, a las 11, en la calle Brasil 764/80, se realizó el sorteo correspondiente al Gran Concurso "Cuanto más sepa usted de vinos, mejor", organizado por Vinos Crespi. Con la presencia del señor escribano público nacional Donald Clemente Pateros, titular del Registro 383 de la Capital Federal, altos funcionarios de Vinos Crespi, autoridades de la Federación y de los Centros de Almacenadores de la Capital Federal y de la provincia de Buenos Aires, personal de ventas de la empresa y numeroso público, fueron sorteadas las respuestas correctas, resultando favorecidos:

**1 PREMIO: CON UN FIAT 133**

Sra. MARY CIRILLO

Valentín Alsina 938, Lanús Oeste.

Documento de Identidad: 3.542.783 y

su almacenero: Sra. DOROTEA G. DE GONZALEZ

Arenales 2268, Avellaneda.

**2 PREMIO: CON UN FIAT 600**

Señor AURORA AGUIRRE

República del Líbano 1677, Quilmes.

Documento de Identidad: 4.661.628 y

su almacenero: Señor TOMAS CUSAMANO

Jujuy 1875, Quilmes.

**3 PREMIO: CON UN FIAT 600**

Señor MANUEL O. MARQUEZ

Sargento Cabral 1330, Ramos Mejía.

Documento de Identidad: 8.665.480

y su almacenero: Señor FERNANDO HERNANDEZ

11 de Septiembre 203, Ramos Mejía.

**CRESPI**  
seco

Cuanto más  
sepa usted de  
vinos, mejor.

Espinosa 2751 - Capital Federal

A todos los que saben de vinos, felicitaciones. Por habernos escrito. Porque demostraron todo lo que saben de vinos. Porque gracias a ustedes, este GRAN CONCURSO ha sido un éxito. Por todo eso, ¡gracias!...

Desde España  
por  
vía aérea.

Revista  
**Blanco  
y Negro**

Hoy  
apareció.  
\$ 2.000.-



## Nostalgia



Escriba

**AMERICO BARRIOS**

rodea en torno de nosotros como un bello pájaro silencioso, celeste y un poco triste. Es una tristeza que surge de una tímida alegría. Esa nostalgia creó a este Travolta revolucionario, que lo es con viejas armas y con resurrecciones de cosas que se creían perimidas.

No hay día que transcurra sin que, en alguna parte del Mundo, no se hable de la "divina" Greta Garbo. Si no es en Montevideo, es en Buenos Aires, o en París, o en Tokio. A los 70 años de edad resurge, como el Ave Fénix, Mae West, la bien nutrida vampirisa de los años 30, y Gloria Swanson, de la década del 40. Todavía espían las bellísimas piernas de Marlene Dietrich y se hacen películas, una tras otra, contando la vida de Rodolfo Valentino. ¡Nada es, ahora, tan viejo, como para que no despierte interés si, al menos, tuvo vigencia, alguna vez, en este siglo! ¿Y quién es Travolta? Es, precisamente, el inolvidable Rodolfo Valentino, tipo 1978. Es el conquistador Valentino, inclusive con apellido italiano, Travolta, con música de nuestros días, claro está. Actualizado. ¿Y quién había dicho que la época de los viejos "foxtrots" había pasado a la historia? ¿Otra vez en auge! ¿Y quién puede desprenderse de los tangos de antaño, por más que Piazzolla tenga talento indudable?

La nostalgia la llevamos con nosotros, aun cuando creemos que no existe, y sería grave error creer lo contrario, porque podríamos desubicarnos. Y un desubicado pierde el equilibrio, porque no sabe que está mal parado y se cae. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## ASESORES: "LIBERACION" DE LECHE

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — La inmediata liberación del precio de la leche fluida al consumidor fue una de las soluciones citadas en la reunión que realizó la Comisión Asesora del Ministerio Provincial de Asuntos Agrarios, bajo la presidencia de Néstor Bacigalupo.

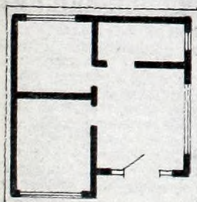
En la reunión se consideró especialmente la crítica situación por que atraviesa el sector productor de leche.

Por su parte, el sector de la producción reiteró su oposición a la importación de leche en polvo, sugiriendo

esta que no fue compartida por el sector de las usinas lácteas, dado que, según éste, la producción actual no asegura el normal abastecimiento a la población.

El representante de la Confederación de Sociedades Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), a su vez, solicitó se realicen las gestiones necesarias ante la Dirección Nacional de Lealtad Comercial, para que se efectúe una enérgica campaña que impida la adulteración de los productos lácteos, con aplicación irrestricta de las normas del Código Alimentario.

## VIVIENDAS CAMBERLEY



**ENTREGA INMEDIATA EN TERRENO PACO O IMPAGO**

VISITENOS EN:

CENTRO: BME. MITRE 783  
CENTRO: ALTE. BROWN 1377  
AVELLANEDA: AVDA. MITRE 162  
AVELLANEDA: AVDA. PAVON 560  
BERAZATEGUI: 14 esq. MITRE  
S. F. SOLANO

Cno. Gral. BELGRANO y 844

LA PLATA:

DIAGONAL 80 Nº 626 c/esq. 1  
ROSARIO: SAN MARTIN 1508

Atendemos de 9 a 19.30 Hs.  
Sábados de 9 a 13 Hs.

ANTICIPO

Y CUOTAS DE

**\$ 59.550.-**

CONTRAPIÑO, FRENTE DE PIEDRA Y SALPICADO EXTERIOR

HAY OTROS MODELOS

PRECIO DE CONTADO \$ 1.830.250.-

# SOLO QUEDARON

## Renovación del Gabinete en "Pleno Proceso"

El secretario de Información Pública de la Presidencia de la Nación, contralmirante Rubén Oscar Franco, anunció anoche la renuncia de los ministros de Planeamiento, de Defensa, de Bienestar Social y de Justicia, e hizo saber además que el Poder Ejecutivo Nacional aceptó la dimisión del viceministro Oscar Antonio Montes, quien será reemplazado interinamente al frente de la Cancillería por el ministro del Interior, general de división Albano Eduardo Harguindeguy. En lo concerniente a la cartera de Trabajo, el sucesor del general de brigada Horacio Tomás Liendo será designado cuando éste tenga destino militar, y en cuanto a las secretarías presidenciales, "el nombre de sus titulares será dado a publicidad oportunamente". Ante una consulta periodística, el secretario de Información Pública declaró que las designaciones de los nuevos ministros "se conocerán en el más breve plazo".

Tales anuncios fueron formulados al cabo de una jornada durante la cual fue creciendo la expectativa popular ante la inminencia de los cambios previstos en el gabinete nacional, para la recomposición que se opera en este momento en el proceso de reorganización. Uno de esos cambios se había concretado el viernes último con la renuncia del ministro de Relaciones y Culto, viceministro Montes, quien a partir de las 16 de ayer se despidió del personal del Palacio San Martín, mientras que poco antes de la información oficial difundida desde la Casa de Gobierno

se conoció también la renuncia del ministro de Bienestar Social, viceministro Julio Juan Bardi, quien hizo declaraciones sobre el particular.

### ♦ EN PRESIDENCIA

El ministro de Bienestar Social concurrió, a las 16.30 de ayer, al despacho presidencial, donde durante cuarenta y cinco minutos interactuó con el presidente de la Nación una audiencia, en la que éste le solicitó su renuncia. Con posterioridad, el teniente general (RE) Jorge Rafael Videla recibió a los ministros de Planeamiento y de Defensa, por separado, y en la última audiencia de la jornada conversó con el secretario de Información Pública, quien momentos después hizo conocer el comunicado sobre las renuncias del gabinete nacional.

### ♦ EL COMUNICADO

La información de la Presidencia de la Nación expresa lo siguiente:

"Ante la renuncia presentada al día 27 de octubre por el señor ministro de Relaciones Exteriores y Culto, viceministro D. Oscar Antonio Montes, en la fecha ha sido aceptada la misma, designándose en su reemplazo, interinamente, hasta la designación del nuevo titular, al señor ministro del Interior, general de división Don Albano Harguindeguy.

"Asimismo, presentaron sus renuncias los señores mi-

# ADEPA PREOCUPADA: SOLICITA UNA AUDIENCIA AL PRESIDENTE

Para "imponerle de las preocupaciones de los hombres de prensa con motivo del estado de ánimo en que deben afrontar la tarea informativa y orientadora que desarrollan", resolvió solicitar audiencia al presidente de la República la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).

La medida fue adoptada durante la reciente reunión del Consejo Ejecutivo de la entidad que, bajo la presidencia de su titular, Carlos Ovidio Lagos, resolvió asimismo convocar para marzo próximo, en Salta, su 34ª asamblea general.

Durante la sesión, la presidencia se refirió a la asamblea celebrada hace poco por la Sociedad Interamericana de Prensa en Miami y a la actuación que le cupo a Juan Vaimaggia, a quien se designó para representar a ADEPA.

El propio Vaimaggia informó entonces acerca de su participación en la asamblea de la SIP, que consistió en exponer la posición de ADEPA frente al homenaje proyectado por la entidad interamericana a periodistas argentinos desaparecidos.

Recordó que la iniciativa despertó inquietud en ADEPA debido a los términos en que la fundamentó la SIP y al texto propuesto para la placa de homenaje, por cuanto colocaba en un mismo plano los actos terroristas subversivos y los que realizaban las autoridades para reprimir a esos delincuentes.

Se temió —dijo Vaimaggia— que tal hecho diese pie a quienes pretendían sombrecer la imagen de ADEPA y trabajar en ese sentido. Dijo que en Miami, con otros miembros de esa entidad, realizó una tarea de esclarecimiento y el resultado fue la modificación del enunciado de aquel homenaje, cuya justicia "no se discutió", por cuanto expresaba la solidaridad de ADEPA con la lucha por la libertad de expresión.

Afirmó que la posición de ADEPA fue comprendida por los demás componentes de la SIP y se reformó la leyenda proyectada para la placa de homenaje, lo que "se cumplió en un ambiente de comprensión y cordialidad, que no al-

teraron algunas expresiones un tanto severas que se pronunciaron en el curso de las distintas exposiciones".

ADEPA fijó luego el 24 de noviembre como próxima fecha de reunión del Consejo, y a Santa Rosa, capital de La Pampa, como lugar del conclave.

### ♦ MEDIOS DE COMUNICACION

El rector de la Universidad del Salvador, Francisco Pinon, dijo que "en los medios de comunicación social reside una de las armas más poderosas para actuar sobre la cultura de un pueblo" y que "nuestra misión educadora requiere, a través de ellos, preservar y desarrollar nuestros valores nacionales, posibilitando el desarrollo de todos los hombres".

Al inaugurar el II Encuentro Nacional de Teleeducación, señaló que "es responsabilidad del conjunto de las instituciones de una sociedad, educar a los hombres y mujeres que la componen, sobre todo si se tiene en cuenta las concentraciones urbanas y el desarrollo de los medios de comunicación social".

## IMPASSE SINDICAL: LOS "25" ESPERAN AUDIENCIAS PARA PEDIR LOS AUMENTOS

La Comisión Nacional de los 25 se mantiene en sesión permanente a la espera de respuesta por las audiencias solicitadas al Presidente de la Nación, general (RE) Jorge Rafael Videla, para solicitarle "en nombre del movimiento obrero que se modifique la actual política económica", y al ministro de Trabajo, general Horacio Tomás Liendo, a quien peticionarán "un aumento general de salarios y normalización para las entidades gremiales intervenidas, incluida la propia Confederación General del Trabajo".

Consultados dirigentes del sector, afirmaron en la víspera que el núcleo se mantiene en sesión permanente, a la espera de sendas respuestas, como una muestra de la intención de agotar el diálogo con las autoridades nacionales, para luego convocar a un plenario nacional de gremios adheridos, a fin de resolver la actitud a seguir en lo que hace al tema salarial y los desfases económicos.

Mientras tanto, una comisión designada por el último plenario de los 25, se encuentra abocada a la redacción de un documento que entregarán a las autoridades nacionales, o lo harán público en caso de no concretarse las entrevistas, en el cual hace, un profundo análisis en materia salarial y censuran ampliamente la política del actual ministro de Economía.

### ♦ SECRETARIADO DE LA CNT

Entretanto la Comisión Nacional del Trabajo (CNT), el otro sector que disputa la representatividad de los gremios confederados, se apresta entre el miércoles y viernes próximo a nominar su secretariado nacional compuesto por nueve gremios, o sea tres representantes por grupo adherido, o sea "Gestión y Trabajo", "Independientes" y "verticalistas disidentes".

El grupo "Gestión y Trabajo" se reunirá hoy para ratificar a sus representantes en la "Comisión de los 9", los cuales en principio eran textiles, metalúrgicos y Luz y Fuerza. Otro tanto harán, en otras reuniones, los "independientes", que hasta ahora postulan UTA, FOECYT y Electricistas Navales y los "verticalistas disidentes", que en su nómina para la comisión tienen a Viajantes de Industria y Comercio; Unión Ferroviaria (sector Rolando) y Obreros de Carga y Descarga.

## "Aceiteros": Preocupación por Sueldos

La denominada "Agrupación Moralizadora de Trabajadores Aceiteros de Capital y Gran Buenos Aires" dio a conocer un mensaje de salutación con motivo de celebrarse el "Día del Obrero Aceitero", en el cual expresan su preocupación "por el salario, nuestro único medio de subsistencia, que se deteriora día a día".

Asimismo, en el comunicado —que lleva la firma del dirigente Ceferino González— advierten que "la situación laboral del gremio está condicionada por la incidencia de medidas económicas, como la exportación de semillas oleaginosas sin elaborar, que, al poner en peligro la estabilidad en las fábricas de aceite de nuestro país, llenan de zozobra a las familias obreras porque encierran la amenaza de una inminente desocupación".



# DOS MINISTROS

## A Pedido Presidencial "Renuncias Masivas"

ministros de Planeamiento, general de división D. Carlos Enrique Laidlaw; de Defensa, brigadier mayor (RE) D. José María Klix; de Justicia, brigadier D. Julio Arnaldo Gómez, y de Bienestar Social, vicealmirante D. Julio Juan Bardi, quienes continuarán al frente de sus respectivas carteras hasta tanto se designen sus sucesores.

"Respecto a la cartera de Trabajo, en oportunidad de asignarse el destino militar en la Fuerza Ejercito a su actual titular, general de brigada D. Horacio Tomás Liendo, se designará a su sucesor.

"En lo que respecta a las secretarías de la Presidencia de la Nación, oportunamente se dará a conocer el nombre de sus titulares, por tratarse de oficiales superiores en actividad de jerarquía de general o equivalentes".

### ♦ MONTES

El vicealmirante Montes reunió ayer al personal de la Cancillería en dos grupos, para darle su saludo de despedida. Lo hizo primero con el personal administrativo, y a las 17 con los miembros del Servicio Exterior. Más tarde recibió, siempre en el Salón Dorado, al cuerpo diplomático extranjero, y por último a los corresponsales de los medios periodísticos del exterior. A las 20.30 se retiró del Palacio San Martín.

### ♦ BARDI

Con anterioridad al comunicado emitido por la Pre-

sidencia de la Nación, el vicealmirante Bardi informó a los periodistas que el presidente Videla le había solicitado la renuncia durante la audiencia realizada por la tarde, a partir de las 16.30. Dio a conocer asimismo el texto de esa renuncia, concebida en los siguientes términos:

"Sr. Presidente: Ante el requerimiento formulado por Su Excelencia, en la audiencia concedida en el día de la fecha, elevo a Ud. la renuncia al cargo de ministro de Bienestar Social.

"Saluda a Ud. atte., Julio Juan Bardi, vicealmirante de Infantería de Marina".

### ♦ HASTA QUE ASUMA EL SUCESOR

En su conversación con los periodistas, Bardi anticipó que permanecerá en el cargo "hasta que asuma el nuevo ministro", lo que "podría suceder en la semana próxima", y que su sucesor "será un almirante en situación de retiro". Dijo que estuvo "cumpliendo una función de servicio, junto con otros miembros de las Fuerzas Armadas", razón por la cual se reintegrará a su fuerza. "La tarea fue vasta", y "aún queda mucho por hacer", agregó; "en este proceso no existen, nombres, sino objetivos que cumplir". Añadió que estará "siempre al servicio del proceso" y que solicitó a todos los secretarías y funcionarios de Bienestar Social que "permanezcan en sus respectivos cargos hasta tanto asuman las nuevas autoridades".

## Mendoza: Carne en "Ascenso"

MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). — Un aumento del 8 por ciento, el quinto en lo que va del mes, experimentó hoy el precio de la carne en esta ciudad, con lo que el incremento llegó al 35 por ciento acumulado desde que se inició octubre.

El alza no tiene precedentes cercanos y es el tema obligado.

Las explicaciones que se dan respecto de este aumento aluden a que el mercado se ha visto resentido con motivo de las lluvias intensas caídas en los últimos días en las zonas de producción, lo que ha provocado que los ganaderos dejen a los animales en los campos para aprovechar las buenas pasturas.

La carne común económica cuesta ahora 720 pesos el kilogramo; las carnes comunes sin hueso, como puchero y aguja, cuestan 1.160 pesos.

## AUMENTO DE TURBINAS EN ITAIPU: "CAMBIAZO"

El aumento de 18 turbinas a 20 en la represa de Itaipu es un "dato nuevo" en las negociaciones con Paraguay y Brasil, declaró el embajador argentino en este último país, doctor Oscar Camillón, quien afirmó que "cambiado uno de los términos de la ecuación, los otros términos también cambian".

Manifestó que "no se trata de decir que hay dos turbinas más o dos turbinas menos; eso no es un dato decisivo. Se trata de que hasta este momento se había negociado sobre una base. Cuando esa base se modifica los otros elementos de la conversación tienen que modificarse también; desde luego que se puede alcanzar un acuerdo igualmente definitivo, claro y satisfactorio para todos con este dato nuevo, pero a condición de que los otros también se modifiquen".

Dijo que "desde el punto de vista de lo que podríamos llamar la estructura de una usina de Itaipu, si los dos países que son sus dueños le quieren poner 20, 25 ó 30 turbinas, es problema de ellos. Lo que no es problema bilateral —recalcó— es relacionar el dato nuevo de la ampliación del número de turbinas con lo que se había conversado hasta el momento en lo relativo tanto a la cota de Corpus como a otros

problemas vinculados con la relación entre las dos usinas".

"Este es un dato nuevo —acotó—, una modificación que consiste en que habría dos turbinas de reserva en Itaipu, aunque todavía no tenemos información oficial; pero como éste es un dato nuevo, significativo, habría que replantear lo que hasta ahora se ha venido conversando trilateralmente con relación a otros puntos de las negociaciones. En la reunión de Río de Janeiro nos aproximamos a la redacción de un texto común, pero fue justamente en esa oportunidad cuando se planteó el interrogante sobre el número de las turbinas, ya que en todas las reuniones anteriores el punto de las turbinas era un punto fijo que nunca había sido motivo de discusión ni de alteraciones".

Señaló que se planteó la posibilidad de utilizar una fórmula que mencionara turbinas a funcionar y no turbinas instaladas, y así comenzaron las deliberaciones en torno a ese asunto que parece que culminará esta semana con la decisión oficial de los dos gobiernos".

El embajador Camillón aceptó que, desde luego, "se puede gestionar otro arreglo, pero hay que volver a negociar".

## ASCENDERIA AL 8 POR CIENTO EL INDICE DEL COSTO DE VIDA DEL MES DE OCTUBRE

Los aumentos registrados en algunos rubros como, por ejemplo, en los precios de la carne y de los productos agropecuarios en general, determinarán que durante el mes de octubre vuelva a elevarse el índice del costo de vida respecto de setiembre. En efecto, fuentes empresarias y económicas pronostican para el mes que hoy termina un promedio del crecimiento de los precios al consumidor de alrededor del 8 %.

Octubre, al igual que diciembre, es considerado un mes de alzas con tasas siempre considerables. En 1975 se había registrado un 13,8 por ciento y en 1976 la suba de precios a nivel minorista no bajó del 8,5 por ciento. Otro tanto ocurrió el año pasado.

Fue así como se anotó un registro histórico que se autoalimenta con expectativas siempre crecientes en desmedro de los salarios que ahora están

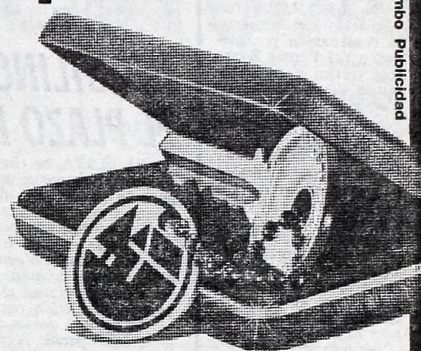
semicongelados, achicándose cada día. Todo esto incide naturalmente en la denominada canasta familiar, sin hablar de los alquileres indexados, de los precios de los medicamentos, de la vestimenta, etc., que cada día ahogan más al asalariado.

En octubre se registró, asimismo, una suba en las tasas de interés, proceso que está experimentando también el dólar.

## ORDEN DE MAYO PARA AGREGADO

El agregado de las FF.AA. de Guatemala, coronel Carlos Moreira López, fue condecorado con la Orden de Mayo al Mérito Militar en el grado de Comendador, por haber finalizado su gestión en la Argentina. La condecoración le fue impuesta por el segundo jefe del Estado Mayor General del Ejército, general de brigada José Montes, en una ceremonia realizada ayer por la tarde en el Edificio "Libertador". Asistieron también el embajador guatemalteco, doctor Jaime Barrios Peña, oficiales superiores y agregados militares extranjeros. En la oportunidad, el general Montes recordó que el coronel Moreira López hace 24 años revistió como cadete en el Colegio Militar de la Nación.

**Exclusivo para usted.**



Junio Publicidad

Si, para usted que aún no resolvió su problema de vivienda propia y continúa alquilando... Tenemos su tierra y su casa a construir en las zonas que más le agrade y a precios muy exclusivos (los mismos que Ud. puede pagar). Elija ya mismo... y decídase!

PANAMERICANA • BELLA VISTA  
CASANOVA • SAN MIGUEL • JOSE  
C. PAZ • MORON • C. CASTELAR  
GRAND BOURG • PILAR • FLORENCIO  
VARELA • LLAYALLOL • MONTE  
GRANDE • LONGCHAMPS

Precio indicativo: Terreno (José C. Paz): \$ 150.000 y 140 mensualidades de \$ 15.000 c/u. Casa (Serie CR): \$ 680.000; 1 refuerzo de \$ 190.000 a convenir y 60 cuotas de \$ 59.000. Actualización según índice CAC.

Exposición permanente, incluso sábados y domingos:  
Av. Rivadavia 4015, Tel. 811-1806, Capital

**artcasas**  
La mejor casa

Promueve y vende

**KANMAR**

Av. Rivadavia 3855, Tel. 812-9874/1935/0374/  
3001/1001/1121/1301, Capital

## A INMOBILIARIAS, ESCRIBANIAS Y PARTICULARES OTORGAMOS PRESTAMOS PARA LA VIVIENDA

**Previmar**  
RIVADAVIA 3801

En las mejores condiciones y el más completo asesoramiento para cada caso.

Y GANE MAS CON

**Previmar**

De la Cámara Argentina de Ahorro y Préstamo para la Vivienda

Rivadavia 3801 - Tel. 812-4732/2042-811-2754

Suc. La Plata: Calle 48 esq. Diag. 74 - Tel. 33457/24564

## Centenario de Marcos Paz: Festejos

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia de Buenos Aires, general de brigada Ibérico Saint Jean, presidió los actos conmemorativos del centésimo aniversario del partido de Marcos Paz.

### ♦ INVITADOS

Participaron de la cere-

monia el intendente local, teniente coronel Ego Suárez, el ministro de Obras Públicas bonaerense y el jefe de la Séptima Brigada Aérea de Morón, brigadier Miguel Ángel Cosme, y entre los invitados especiales, el ex presidente de la Nación, teniente general (RE) Juan Carlos Onganía, en una de sus pocas apariciones en público.

### ♦ UNA PLACA

Luego de su arribo, Saint Jean descubrió una placa recordatoria en el vestíbulo del Palacio Municipal tras lo cual las autoridades se trasladaron a la plaza principal, donde en la apertura de la ceremonia el párroco local reverendo Domingo

Calegari ofició una misa de campaña.

### ♦ DISCURSO

Luego de entonarse el Himno Nacional Argentino por parte de la fanfarria del Grupo de Artillería Uno habló el intendente Juárez, quien entre otros conceptos afirmó: "La hora nuevamente nos llama al trabajo; convoquemos en unidad de criterios y armoniosa laboriosidad, a nuestra preciosa juventud, invitándola a tomar parte en las instituciones, para que juntos podamos transitar la senda que impone el futuro emprendiendo y defendiendo con bravura las riquezas que este pueblo ha adquirido y enriquecido a través del tiempo".

## AGUINALDOS

Para fin de año reciba un verdadero aguinaldo un "título" de ESCUELAS LEICESTER

Si, en solo 3 meses Ud. puede:

PLOMERO - GASISTA  
INSTALADOR ELECTRICISTA  
SOLDADURA ELECTRICA  
ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL  
CARBURISTA - AFINADOR  
REFRIGERACION Y AIRE  
ACONDICIONADO

CABALLITO: Yerbal 133  
LINIERS: R. Falcón 7115  
BELGRANO: Cabildo 3127  
LANUS: Pavón 4155  
SAN MARTIN: Uruguay 1993

## MOTOS 0 Km.

GILERA - ANDINA  
ZAPUKAI - PUMA

Cuotas fijas sin indexar desde \$ 23.000

Mendoza 205 Esq. Machado Morón Norte (2 c/est.)



# SECRETARIO DE SALUD PUBLICA ELOGIO LA TRANSFERENCIA

# Entregamos Hospitales Brillantes

## Zoológico: Un Nuevo Jardín se Levantará

La construcción y concesión de explotación del nuevo Jardín Zoológico, a emplazarse en el Parque Almirante Brown fue adjudicada, en la víspera, mediante una ordenanza que sancionó y promulgó el intendente municipal, brigadier (RE) Osvaldo Cacciatore.

La ordenanza, que lleva el número 34.545, establece la adjudicación al consorcio UNTERAMA (en formación), el proyecto, la construcción y explotación del Parque Zoológico y de diversiones de la Ciudad de Buenos Aires, de conformidad con una propuesta del 31 de agosto.

### CONSIDERANDOS

En los considerandos de la ordenanza se destaca que por el análisis y estudios técnicos, económicos y financieros realizados, la oferta del consorcio UNTERAMA (en formación) reúne todos los requisitos previstos en el pliego y, además, ofrece la tarifa más baja.

También se puso de relieve que el consorcio se comprometió a otorgar una participación, a favor de la municipalidad, del 50 por ciento, de las utilidades líquidas y realizadas, con las modalidades que indicó en su oferta. "Por tales condiciones" —señala la ordenanza— este proyecto no solamente resulta conveniente desde el punto de vista cultural, científico, técnico y urbanístico, sino que se transforma en una fuente de ingresos futuros para la comuna durante el período de concesión.

El secretario de Salud Pública de la Nación, contraalmirante médico Manuel Irujo Campo, afirmó que "la transferencia de hospitales nacionales a nivel provincial va a significar un cambio muy importante porque se va a realizar en lo sucesivo una acción mucho más marcada en lo que hace a la visualización del problema de la salud a nivel nacional". Expresó luego que en materia de medicamentos, alimentos y equipamientos, "los hospitales en estos momentos están a pleno de su capacidad instalada y esta información —acotó— es muy valiosa porque no ocurre que estamos entregando a las provincias establecimientos que tengan deterioro o que signifiquen a los diferentes estados una carga para su reorganización. Entregamos esos establecimientos —reiteró— en condiciones realmente brillantes".

Posteriormente al analizar diversos aspectos de las distintas enfermedades, sostuvo que sobre la mortalidad infantil que "la información estadística nos

ha permitido conocer que las cifras de mortalidad infantil se han modificado en los últimos años. De la muy conocida del 63 por mil, estamos en estos momentos en una cifra del 44,6 por mil.

### ♦ POLIO: ERRADICADA

En cuanto a la poliomielitis, el contraalmirante Campo dijo: "Nosotros hemos tenido a la poliomielitis como enfermedad endémica hasta 1971 con brotes epidémicos periódicos con algunos de gravedad como el de 1956 que llegó hasta 6 mil casos. Esto —continuó— nos hace estar en permanente alerta por una enfermedad que puede llegar a ser tan grave, pero que en la actualidad estamos a nivel de vigilancia solamente puesto que se la puede considerar erradicada en el país, pero para ello se hace necesaria una vacunación constante, puesto que en cualquier momento puede plantearse una situación similar a la del año 1956, sino mantenemos el índice de inmunización".

"En materia de rabia —dijo Campo— prácticamente deberíamos decir que en nuestro país no debería existir esta enfermedad y su existencia es en cierto modo consecuencia de la ineficiencia de medidas tomadas en otra época por su irregularidad y falta de persistencia".

### ♦ APOYO ECONOMICO

Por último afirmó que la Secretaría de Salud Pública brindará apoyo económico a la Liga Argentina de Lucha Contra el Cáncer (LALCEC). En ese sentido, una delegación de la institución visitó al secretario de Estado para informarle sobre una extensa campaña que llevarán a cabo denominada LALCEC 82 "Los argentinos luchamos contra el cigarrillo" que tendrá una duración de tres años. Dentro de esa campaña se han planificado diversos programas de divulgación entre los que figura una campaña de educación para la salud en las escuelas primarias y reuniones científicas nacionales.

## El Bochinche de la Ciudad es Peligroso

La Capital Federal, con una media de 70 decibeles, es una de las ciudades más ruidosas del mundo, indica un estudio efectuado por la Dirección de Ecología y Salubridad de la Municipalidad Metropolitana, luego de realizar más de 10 mil mediciones con las que elaboró un "mapa urbano sonoro".

Del estudio mencionado surge que no se trata solamente del ruido que provocan los vehículos de transporte, sin duda su principal fuente, sino del sonido total que se produce cuando se le unen los procedentes de industrias, obras en construcción, altavoces, comercios y hasta oficinas.

### ♦ EJEMPLOS

Al respecto debe tenerse en cuenta que el murmullo común de una oficina con empleados trabajando normalmente supera los 60 decibeles, y el escape reglamentario de un automóvil, los 80, llegando a más de 90 decibeles el ruido de un camión o colectivo y un martillo neumático perforando la calle, lo mismo que el de una obra en construcción.

### ♦ MAPA SONORO

Los datos registrados en el "mapa sonoro" permitirán a las autoridades municipales adoptar previsiones para atenuar los efectos nocivos del ruido, causante de perturbaciones sicosomáticas y un verdadero flagelo en las grandes ciudades del mundo.

## INQUILINOS: VENCE HOY EL PLAZO PARA DECLARAR LABORATORIO DE LELOIR: APORTA CAJA DE AHORRO

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo bonaerense recordó que mañana vencerá el plazo para la presentación de la declaración jurada correspondiente a este año por parte de los inquilinos amparados por las normas que regulan la ley de locaciones urbanas.

En este caso se trata de aquellos inquilinos que celebraron locaciones o sublocaciones antes del 3 de agosto de 1967, quienes deberán presentar ante las oficinas de Correos de esta ciudad el formulario por triplicado de acuerdo a lo establecido por aquella ley.

Se recordó que la presentación fuera de término de la declaración jurada —cuyo original deberá acompañarse con una estampilla postal de 520 pesos— originará un recargo de 1.500 pesos.

### ♦ CESANTIAS DE PERSONAL SUBALTERNO

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Una empleada de un hospital, un chofer de vehículos oficiales y un inspector de obras públicas fueron cesanteados por el Ministerio de Bienestar Social de la provincia, por irregularidades comprobadas en el desempeño de sus tareas, según informó hoy la Secretaría de Prensa y Difusión de la Gobernación.

Las cesantías alcanzan a Silvia Ordóñez, empleada administrativa del hospital de Tisiología de Mar del Plata, a Acde Horacio Dava, chofer de la Dirección de Arquitectura del Ministerio y al inspector de Obras Públicas Anibal Bercera.

Las causas "para adoptar las graves sanciones fueron comprobación de sustracciones en el hospital, inasistencias injustificadas y reiteradas por parte del chofer e irregular supervisión del inspector en ocasión de repararse un transformador de energía.

El presidente de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro, coronel (R) Héctor Enrique Walter, entregó una donación al doctor Luis Federico Leloir para la construcción de uno de los quince laboratorios que integrarán el edificio donde funcionará el Instituto de Investigaciones Bioquímicas, que dirige el Premio Nobel.

La reunión que se realizó en la sede de la institución donataria, contó con la participación del intendente de la Ciudad de Buenos Aires, brigadier (R) Osvaldo A. Cacciatore; el presidente del Banco de la Ciudad de Buenos Aires, escribano Alejandro Aliaga García; el vicepresidente del Banco de la Nación Argentina, doctor Carlos Fabian Atcheverri; el gerente general del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Norberto B. Landá; el representante de la firma Atanor, Carlos Alberto Bado; el vicepresidente del Colegio de Escribanos, escribano Abel Di Próspero y el vicepresidente de Acindar, ingeniero José Bagg.

### ♦ COMPLEMENTA APOORTE MUNICIPAL

El coronel Walter destacó que "la donación tiende a complementar la iniciativa del intendente de la Ciudad de Buenos Aires, brigadier Cacciatore, ya que la comuna donó un terreno de 6.250 metros cuadrados en el Parque Centenario para la construcción del Instituto de Investigaciones Bioquímicas".

"La Caja Nacional de Ahorro y Seguro —acotó— decidió entonces donar el costo de un laboratorio de los quince que contendrá el nuevo edificio".

Al recibir el cheque, el doctor Luis Federico Leloir expresó que una vez más debía agradecer un gesto semejante de la institución y acotó, "ahora esperamos que la iniciativa se cumpla prontamente".

## Vendedores de Diarios Celebraron su Asamblea

Se efectuó ayer la asamblea ordinaria convocada oportunamente por la comisión directiva de la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines para considerar el siguiente orden del día: 1) Lectura y aprobación del acta de la anterior asamblea ordinaria; 2) Consideración de la Memoria y Balance del 1-7-77 al 30-6-78; 3) Designación de dos socios para firmar el acta.

La asamblea se realizó a partir de las 18 en la sede de la Sociedad, Avenida Belgrano 1728, Capital Federal.

segba

## SERVICIOS ELECTRICOS DEL GRAN BUENOS AIRES S. A.

Informa a los Usuarios de la

AGENCIA VALENTIN ALSINA

Que por cierre del local donde funciona la mencionada agencia de atención al público, deberán realizar sus trámites habituales a partir del 1º de noviembre de 1978 en la Avda. Hipólito Yrigoyen N° 4638, Lanús, en el horario de 7 a 15 horas. Tel 241-5226

Reclamamos por falta de corriente  
Tel. 201-1293/6

## Donan Amplio Terreno Para Casas Policiales

Un convenio destinado a planes de vivienda para el personal de seguridad de la Policía Federal Argentina fue firmado en la víspera en el Ministerio de Bienestar Social entre el titular de esta cartera, viceministro Julio Juan Bardi, y el jefe de aquella repartición, general de brigada Edmundo René Ojeda.

El acto de firma del acuerdo se realizó a las 12 en la sede del Ministerio, y asistieron al mismo el secretario de Estado del Menor y la Familia, Florencio Varela; el subjefe de la Policía Federal, comisario general Antonio Mingorance y otras autoridades.

Mediante dicho convenio, el Ministerio de Bienestar Social cederá a la institución policial una superficie de terreno de 62.000 metros cuadrados en jurisdicción del Instituto "Doctor Carlos de Aernaza" para aplicarlo al plan de vivienda del personal de seguridad.

En tanto que a la ceremonia no se permitió el ingreso de los periodistas, luego de la firma del acuerdo habló para referirse al significado del mismo el titular de Bienestar Social, viceministro Bardi.

## Polio: Exito de la Vacunación

Finalizado el operativo de vacunación antipoliomielítica, la Secretaría de Salud Pública informó que en la Capital Federal ascendió a 150.713; el número de dosis administradas; en Buenos Aires, a 1.359.700; en Córdoba, a 190.600; en Corrientes, a 39.113; Chaco, 8.574; Entre Ríos, 56.800; Formosa, 10.033; Jujuy, 55.523; La Rioja, 13.274; Mendoza, 129.612; Misiones, 71.581; Neuquén, 30.197; Salta, a 28.709; y en San Luis a 18.955. Destacó el importante papel cumplido por los establecimientos educativos,

## Cooperadoras Escolares: no Permiten Federarse

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo bonaerense dispuso dejar sin efecto la autorización para integrar federaciones de cooperadoras escolares.

Lo informó hoy la Secretaría de Prensa y Difusión de la provincia, expresando que mediante un decreto han quedado sin efecto los artículos 45 al 51, que conforman el título 5º del decreto 4.767/72, que reglamenta la organización y funcionamiento de las cooperadoras escolares.

El aspecto que se deroga estaba referido a la autorización acordada a las asociaciones cooperadoras a agruparse en federaciones y confederaciones para el mejor logro de los fines perseguidos.

La nueva disposición expresa que, "en cumplimiento de la política de descentralización encarrada, el ministerio de Educación ha propiciado, a través de convenios con las respectivas municipalidades, la participación en la priorización de necesidades y distribución de recursos en todo el accionar administrativo de apoyo a la tarea escolar, mediante la intervención de comisiones de descentralización creadas al efecto, a las respectivas autoridades comunales, funcionarios docentes y representantes de maestros y cooperadoras".

El auténtico Crédito a sola firma,  
sin fiador ni garantes, está en...  
**tienda VENUS**

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AV. SAENZ 1060 • POMPEYA • HORARIO CORRIDO





CRONICA dialoga con VITRA (Vivienda y Trabajo). Fundamentos de su misión.

El transporte de los lisiados se halla en un estado calamitoso. Muy triste...

**REHABILITAR AL  
LISIADO CON LA  
VIVIENDA Y EL  
TRABAJO UTIL...**



# ¡NECESITAN TODA LA AYUDA!

## LOS TRANSPORTES EN ESTADO LAMENTABLE

Las dos camionetas de VITRA, carrozadas hace ya mucho tiempo para trasladar a los impedidos físicos que cursan estudios universitarios, no soportan más el ajetreo de los 400 kilómetros que deben recorrer todos los días. Tienen problemas mecánicos de toda clase, algunos de los cuales han sido resueltos solamente merced a la buena voluntad y habilidad del hermano de uno de los miembros de la institución que ha trabajado duramente para que los dos automotores puedan seguir funcionando. Pero como el estado de los vehículos requiere más que manos expertas la reposición de piezas fundamentales y una tarea de reparación total, posible solo en talleres especializados, hace un año y medio se dirigió a las autoridades de la empresa Mercedes Benz para solicitarles su intervención en esta obra humanitaria. Al parecer, se trata de un trámite muy complicado, porque el pedido sigue sin respuesta. Quizá hubiera sido mucho más directo y simple gestionar la donación de dos vehículos nuevos, de esos que no se pueden vender porque el mercado está cada día más flojo...

En la avenida Montes de Oca 110, en un ala del edificio de la ex Casa Cuna, 70 lisiados graves estudian y trabajan diariamente para "reintegrarse a la comunidad como personas económicamente libres y socialmente productivas". Tal el lema de VITRA, la institución que los agrupa y que en dos pisos de esa vieja casa, cedidos por el Estado, ha instalado para ellos un hogar en el que luchan con denuedo por su rehabilitación, a despecho de la precariedad de los medios materiales a su alcance: el producto de algunas donaciones o de rifas organizadas por ellos mismos. Esos medios, por supuesto, no son suficientes, y la ejemplo comunidad de VITRA ve aumentar día a día sus necesidades sin poder satisfacerlas. Sus miembros no quieren pedir, porque tienen pudor y porque se preparan precisamente para un futuro en el que podrán valerse por sí mismos dentro de las posibilidades y oportunidades que la sociedad otorga a cualquiera de sus individuos.

VITRA es un nombre formado con la primera sílaba de dos palabras claves: Vivienda y Trabajo. Esas palabras representan las dos metas de la fundación, presidida por el señor Alberto Savi: vivienda para que el lisiado que ha superado la etapa hospitalaria pueda concretar su rehabilitación integral dentro del marco de la familia y trabajo permanente, logrado al cabo de todo un proceso de capacitación.

Hacia esas dos metas fundamentales tienen las 70 personas de diversas edades —

hay entre ellas muchos jóvenes— congregadas en VITRA: 20 afectadas de parálisis que residen permanentemente en el edificio, y otras 50 que se trasladan hasta allí todos los días para realizar sus estudios primarios o secundarios, dedicarse a labores productivas y, también, disfrutar de momentos recreativos en el Club del Lisiado con que cuentan.

Pero eso no es todo. En los programas de VITRA está previsto que sus miembros alcancen los más altos niveles de la capacitación profesional, para lo cual se encarga de trasladar hasta las diferentes facultades universitarias a quienes, con esfuerzo tesonero y visión optimista del futuro, han cumplido el ciclo medio de su educación e ingresado en el ciclo superior. Además, la entidad tiene proyectado construir en Cosquín un centro de veraneo en el que sus miembros puedan reponerse de sus fatigas anuales, tomar contacto con la naturaleza, recuperar energías para la dura y magnífica tarea en la que están empeñados y la que les aguarda.

Sin embargo, esa tarea tropieza con graves obstáculos. VITRA no dispone de fondos para ese proyectado centro de turismo y tampoco los tiene para reponer las dos viejas camionetas Mercedes Benz en las que lleva a sus estudiantes universitarios, en trayectos diarios de 400 kilómetros. Los dos vehículos están ya destartados y no aguantan más. No faltarán, estamos seguros quienes se ocupen de resolver estos problemas.

## CENTRO DE VERANEO: QUE NO SEA QUIMERA

La escuela de rehabilitación integral de VITRA es única en América del Sur, y la institución la mantiene sin medios fijos. No ha hecho colectas anuales, no pide en la calle, no está con la mano tendida para recibir. Sólo piensa en dar a la sociedad. Es hora, sin embargo, de ir hacia ella. Necesita de todo. Material técnico y didáctico, instalaciones modernas, medios de movilidad. Y necesita también fondos para construir en la localidad cordobesa de Cosquín, en sus terrenos propios —lo único que posee—, el centro turístico que ha proyectado para que los miembros de su comunidad puedan veranear en él, con los beneficios de toda una infraestructura especializada, de servicios que les permitan gozar allí una temporada de descanso sin los problemas propios de los centros turísticos comunes. Cosquín tiene un solar que espera ya a los miembros de VITRA. Es preciso ahora dar una mano para que en ese lugar —donde todos los veranos se alzan las voces cálidas y profundas de la tierra— se construya la colonia que los reconforte de sus largos e intensos esfuerzos de todo el año.

# ¿que sucederá el 1° de noviembre?

ESE DIA ENTRARA EN VIGENCIA LA LEY 21.864 DE INDEXACION AUTOMATICA. TODOS LOS APORTES Y CONTRIBUCIONES DE PREVISION SOCIAL, I.N.S.S.J.P. (LEY 19032), FO.NA.VI., FO.NA.TUR. TENDRAN INDEXACION AUTOMATICA, RECARGOS E INTERESES SI NO SON EFECTUADOS EN LOS PLAZOS QUE CORRESPONDAN Y SIEMPRE **pague en término - del 1° al 15 - y evitará sanciones.**



MINISTERIO de BIENESTAR SOCIAL de la NACION  
Secretaría de Estado de Seguridad Social

**Dirección Nacional de Recaudación Previsional**



# EL TORNADO LITERALMENTE BORRO LA INDUSTRIA DE LA CIUDAD

## Congoja y Desolación en Morteros

CORDOBA, 30 (De nuestros enviados especiales). — Una acongojada multitud asistió esta mañana en el cementerio de Morteros al sepelio de las cinco personas que perdieron la vida como consecuencia del tremendo tornado que durante la noche del sábado azotó a esa localidad de 12.000 habitantes. El fenómeno, imprevisto y devastador, causó cinco víctimas y arrasó gran cantidad de edificios. Más de 70 pobladores sufrieron heridas, pero los más graves son las personas internadas en el hospital Iturraspe, de San Francisco y el jovencito Carlos Berceñoni, de 13 años, que se halla en el hospital piloto de Santa Fe, donde fue operado.

Sin embargo, junto con otras noticias referentes a las consecuencias del terrible meteoro —el huracán en toda su intensidad tuvo una duración de 8 minutos— se ha sabido que los heridos más graves, Mario Lencinas, Guernisada Gómez, Bienvenida Montiel, Luisa Elvira Almiron, Arnaldo Belí, Carlos Barcelo, Armandina Tevez, Rafael Ruiz y Pedro Fernández, dentro de los estados particulares de cada uno, han mejo-

rado. Con respecto al niño Berceñoni, una información llegada de Santa Fe, comunicó que el estado del herido es estacionario.

En medio de las ruinas y la desolación, con la congoja que es de imaginar se realizaron esta mañana las exequias de las cinco víctimas que arrojó el tornado. Entre ellas fueron Elena Camperi de Berceñoni, de 41 años y su hija Susana Berceñoni, de 21 años —madre y hermana del jovencito internado en Santa Fe, circunstancia que hace más patético el drama de esa familia—; Rita Juana Arganaraz de Serrano, de 67; Enrique Viotto, de 44 y Agustina Barreto, de 54 años.

Si bien hubo que lamentar la pérdida de cinco vidas y un número importante de heridos y contusos, los vientos con velocidad de 200 kilómetros por hora y granizo que destruyeron completamente el cinematógrafo, pudieron haber ocasionado un verdadero desastre, pero como la función —habían adquirido entradas 500 personas— estaba anunciada para las 21.30 y el tornado se hizo presente media hora antes, salvaron indudablemente sus vidas un número inde-

terminado de personas. El local quedó totalmente reducido a escombros.

Por la mañana arribó a Morteros —en donde hemos establecido puestos de información— el gobernador, general de brigada (R) Carlos Chaslesing quien entre otras medidas dispuso la cancelación del pago del impuesto inmobiliario, la prohibición de realizar colectas populares, la suspensión del dictado de clases y el otorgamiento de créditos a través del Banco de Desarrollo.

Durante la noche, por disposición del gobierno provincial, rizó el toque de queda y se prolongó desde las 19.30 hasta las 6 de hoy, contingencia que también ocurrirá esta noche. Cabe señalar que las consecuencias del tremendo meteoro —según el testimonio de Pablo Quinteros, sereno de un molino harinero, "parecía el fin del mundo"— se vieron agravadas por la incomunicación, ya que la ciudad quedó sin teléfonos y la antena de la red policial fue arrancada de cuajo.

Los primeros auxilios llegaron de la ciudad de San Francisco y el operativo de orden y ayuda a los damnificados fue diri-

gido por el teniente coronel Marcos Roberto Mansilla, jefe del área militar 313.

Justamente este jefe, encargado del control militar de la zona, negó la existencia de actos de pillaje y hurtos. Destacó el teniente coronel Mansilla que las medidas que se habían adoptado tenían el fin de asegurar el marco de disciplina necesario para el normal desarrollo en las tareas de auxilio.

Esta mañana se realizó un censo a la población de Morteros, por intermedio de efectivos de seguridad y docentes, para extraer datos que permitan realizar una verdadera evaluación de los daños ocasionados por el tornado. El intendente de la ciudad agradeció la colaboración de poblaciones vecinas y en forma muy especial de las de Santa Fe. Manifestó que la "industria ha quedado literalmente borrada de la ciudad".

Y como la marcha no se detiene mientras hay vida, en forma lenta comenzaron las tareas de recuperación con la remoción y limpieza de los escombros a cargo de efectivos policiales, militares y población.

## "FRIO Y 2 LINEAS DE INESTABILIDAD"

Las causas del viento temporal que azotó gran parte de la provincia de Buenos Aires, el centro —especialmente en la localidad cordoba de Morteros a la que revestió y el litoral del país, durante la noche del sábado pasado y cuyo saldo fue de 5 muertos, más de 100 heridos y cuantiosos daños, fueron atribuidas ayer por el jefe de prensa del Servicio Meteorológico Nacional al pasaje casi simultáneo de dos líneas de inestabilidad, que avanzaban delante de un frente frío, lo que determinó "un cambio drástico en las masas de aire".

Además, el señor Valentín Komar, jefe de prensa del Servicio Meteorológico, dependiente de la Fuerza Aérea, indicó que la amplia zona que abarcó el fenómeno se vio afectada por "drásticos cambios de masas de aire, acompañados por tormentas severas, fuertes ráfagas de viento y granizo". Entre las últimas horas del sábado por la noche y las primeras de la madrugada del domingo pasado —informó—, la cantidad de agua caída en la Capital Federal fue de alrededor de 40 milímetros, pero explicó que esto no se dio con igual intensidad en todos los sectores donde se registró el temporal, ya que en Morón la lluvia alcanzó los 80 milímetros, en tanto que en Don Torcuato la marca llegó a tan solo 9 milímetros.

Tra- calificar al fenómeno de "inusual para esta época del año", recordó que el temporal "se repite en muchos aspectos, con lo que sucedió en octubre del año anterior, cuando también en los primeros días tuvimos un frente frío y una línea de inestabilidad que provocó fuertes tormentas en el litoral y centro del país".

## EL METEORO DEJO FATAL SALDO EN BUENOS AIRES

Nuevos y conmovedores pormenores se dieron a conocer ayer en torno del trágico temporal de viento y lluvia que azotó el sábado por la noche una extensa zona del Gran Buenos Aires y de la Capital Federal.

De acuerdo con los datos oficiales suministrados por la oficina de prensa de la Jefatura de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, se sabe que suman, hasta ahora, tres el número de muertos causados en el conurbano aledaño a la Capital Federal por el fuerte vendaval, que en poco menos de 30 minutos provocó graves daños materiales a pesados automotores, postes, carteles luminosos, cerreas de alambradas, antenas, torres, carpas de especáculos circenses y derrumbó techos y construcciones.

Según el informe proporcionado por el Departamento Central de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, se puede evaluar, en forma parcial, el fatal saldo que dejó el temporal. Al respecto, se señala que, en Merlo, un árbol de grandes dimensiones se precipitó sobre una casilla de madera y techo de cartón, existente en Florencio Sánchez y Casaux, causando la muerte del menor Jorge Alberto Matto, argentino, de 15 años. Villa Madero: Un hombre, aún no identificado, pereció electrocutado. Ezeiza: Esteban Montenegro, murió elec-

troculado cuando intentaba unir un cable eléctrico dañado por la tormenta en su finca de Venezuela y Libertad.

Por otra parte, se registraron numerosos destrozos en la vía pública, que entorpecieron el tránsito de automotores. En Lomas de Zamora: se produjo rotura de los vidrios del extenso frente del depósito de SEG-BA erigido en la avenida Yrigoyen, entre Paso y Castelli.

### Recordatorio



Irma de Maresco

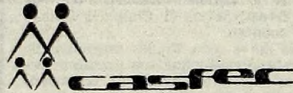
(Hermana Irma)



Se durmió en la paz del Señor el 31-10-1972

Confortada con los auxilios de la santa religión y la Bendición papal

Su esposo, sus hijos, su nietita, la Comisión del Culto Cristiano donde predicó el hermano Miguel y el hogar Nuestra Sra. de Fátima Cárnicas de San Martín. La Casa del Teatro, A.P.R.I.M. y las voluntarias del Hal. Durand. Recuerdan a la querida benefactora en el octavo aniversario de su tránsito a la inmortalidad.



## SUBSIDIOS FAMILIARES AUMENTOS

a partir del 1º de octubre de 1978

	COEFICIENTE 1	COEFICIENTE 1,20
	Todo el país menos zona sur.	Provincias de Río Negro, Neuquén, Chubut, Santa Cruz, y el Territorio de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.
HIJO	\$ 15.000.-	\$ 18.000.-
HIJO INCAPACITADO	\$ 30.000.-	\$ 36.000.-
PRENATAL	\$ 15.000.-	\$ 18.000.-
FAMILIA NUMEROSA	\$ 15.000.-	\$ 18.000.-
MATRIMONIO	\$ 100.000.-	\$ 100.000.-

PERMANECEN EN VIGOR LOS IMPORTES DE LOS OTROS BENEFICIOS QUE AQUI NO SE MENCIONAN

### APORTES

12 o/o sobre el total de la remuneración que percibe el trabajador, inclusive los menores de 16 años, sin límite de sueldo.

## INDEXACION

La ley 21864 determina que los aportes que no fueran depositados antes del día 15 del mes siguiente al vencido, devengarán automáticamente a partir del 1º DE NOVIEMBRE DE 1978, un recargo del

- 10 o/o durante el primer mes de atraso,
- 20 o/o durante el segundo mes de atraso,
- 30 o/o durante el tercer mes de atraso.

A partir del cuarto mes de atraso, el capital y recargos se actualizarán sobre la base de la variación de los índices de precios al por mayor, más un interés que fijará el Ministerio de Bienestar Social.

CAJA DE ASIGNACIONES FAMILIARES PARA EL PERSONAL DE LA ESTIBA  
Balcace 610 1064 Buenos Aires

CAJA DE SUBSIDIOS FAMILIARES PARA EMPLEADOS DE COMERCIO  
Paraná 451 1302 Buenos Aires

CAJA DE SUBSIDIOS FAMILIARES PARA EL PERSONAL DE LA INDUSTRIA  
25 de Mayo 645 1002 Buenos Aires

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION  
SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL



# Marihuana por 480 Millones: Otro Adelanto de CRONICA, Confirmado

Una vez más ha tenido plena confirmación una información publicada por esta edición matutina de CRONICA con carácter exclusivo el pasado sábado 28 del actual, referida al secuestro de una importante partida de marihuana de origen colombiano, que pretendió ser desembarcada del buque de bandera argentina "Salta".

Así lo ha informado oficialmente en su comunicado de prensa número 1.529 la policía de la provincia de Buenos Aires, en el que se ratifica que el procedimiento fue realizado por efectivos de la División Toxicomanía, en colaboración con los de la Prefectura Naval Argentina. El mismo fue consecuencia de diligencias que se cumplieron con intervención del juez federal de San Martín, doctor Luis Mario Pérez Rabellini. Expresa el informe oficial que antes del ingreso de la comisión en el buque "Salta",

fue advertida la presencia de un automóvil Ford Falcon o Torino, ocupado por varios sujetos, quienes al percibirse de la presencia de los policías los atacaron a balazos. La acción fue repelida por los efectivos combinados, no obstante lo cual los agresores consiguieron huir. Una vez obtenida la autorización pertinente, el personal policial ingresó al buque, comprobando sobre la pared a la altura de la planchada, la

existencia de 8 paquetes con 13 kilos cada uno de "cannabis sativa"—vulgarmente conocida como marihuana—en muy buen estado de conservación y apta para ser consumida inmediatamente, por un valor total de 490 millones de pesos. La "mercadería" fue incautada y puesta a disposición del magistrado interviniente, en tanto se procura dar con los responsables que —como queda expresado— se encuentran prófugos.

## Caballito: Enigmático Doble Homicidio Preocupa a las Autoridades

# MASACRAN A DOS HERMANAS

Recién anoche trascendieron algunos detalles de un doble asesinato cometido el sábado en horas de la tarde. Las víctimas fueron dos hermanas ancianas que vivían juntas. Desconocidos que presumiblemente penetraron en la vivienda para robar —la forma como se hallaba todo en desorden así lo hace suponer— mataron a golpes a las dos desgraciadas mujeres.

El escenario de la tragedia fue una vivienda de la calle Pedro Goyena 330 y las víctimas fueron las hermanas María Mattia, argentina y Filomena Mattia, argentina, de 68.

Existe un cerrado hermetismo sobre el suceso, impuesto por la comisaría 16ª, de tal forma que varias comisiones están trabajando procurando reunir datos para tratar de llegar al esclarecimiento del tremendo suceso que impactó a la barriada de esa zona de Caballito.

María y Filomena Mattia eran dos mujeres que gozaban de una buena posición y la vida que llevaban era decorosa y de acuerdo con las edades que tenían ambas. Eran solteras y vivían juntas desde hacía muchos años.

Por nuestros propios medios hemos logrado establecer que el arma empleada

por el asesino o los asesinos —puede haber sido uno o más individuos los que intervinieron en los dos crímenes— ha sido un martillo, ya que ha sido hallado ensangrentado dicho implemento debajo de una de las camas.

Por otra parte, en las últimas horas de anoche se conoció de una fuente autorizada, que el motivo del sangriento suceso debe haber sido efectivamente el robo. Faltan diversas alhajas de gran valor que poseían las dos mujeres.

Cabe señalar finalmente que las hermanas Mattia son otras víctimas de avanzada edad, y que la opinión pública espera que se aprese a los criminales y este doble asesinato no quede impune como otros similares ocurridos durante este año.

### ♦ DRAMA PASIONAL

Entre dos jóvenes esposos se produjo una tragedia. La mujer que fue atacada con un cuchillo por su marido, se hallaba luchando con la muerte en un hospital. El suceso ocurrió en una casa ubicada en la intersección de Figueroa y Plumerillo, V. la Florito, en jurisdicción de Ingeniero Budge.

Protagonistas del hecho de sangre fueron Felipe Alcides Coronel, de 23

años y su joven esposa, María Elisa Castillo, de 18. Se supone que diversas situaciones de celos culminaron con la tentativa de homicidio por parte de Felipe Alcides. Este acusaba a su mujer que mantenía relaciones amorosas con un hombre mayor, circunstancias que ella negaba reiteradamente.

Una nueva discusión sobre el mismo particular en el lecho matrimonial culminó con el drama. Tras agredir a María Elisa, su marido, fuera de sí, se armó de un cuchillo de 20 centímetros de hoja y le asestó varias puñaladas en el torso, y dos en la espalda en momentos en que intentó escapar de la furia homicida. María Elisa cayó en el patio manando sangre.

La víctima fue atendida por varios vecinos que la trasladaron a un hospital cercano. Su estado es desesperante. Mientras tanto, Felipe Alcides Coronel, tras haber deambulado varias horas por diversos lugares, incluso bebiendo licores, fue detenida. Ya en la comisaría cayó en una fuerte depresión nerviosa. Otros dos jóvenes que, quizás por causas sin asidero alguno, destruyeron sus vidas. Una debatiéndose con la muerte. Su marido, en la cárcel, deshecho ya como hombre.

## Ebrio Mata a Balazos a su Esposa y se Elimina

Después de compartir la cena con su esposa, en un momento de la jornada que debía haber sido de soledad descanso, un hombre impulsado por su completo estado de ebriedad, discutió acaloradamente con ella. El tono de la voz exasperó al jefe de familia, que extrayendo un arma de fuego, dio muerte a balazos a su mujer, en el interior de su finca, situada en San Miguel.

Perpetrado el uxoricidio, el victimario se abocó al revólver a la cabeza, descerrojándose un tiro, que le quitó la vida.

Según los datos obtenidos, se pudo saber que Hugo Esteban Gómez, de 35 años, participó de la comida junto a su esposa Cecilia Acosta Bezek de Gómez, de 30. La habitual reunión nocturna sorprendió al hombre en completo estado de alcoholización, que originó una fuerte discusión con su esposa.

Gómez se sintió afectado por la violenta reyerta familiar. Obnubilado por ese enfrentamiento, que volvía a repetirse como en otras ocasiones, se dirigió a otra habitación, donde se proveyó de un arma de fuego, con la cual asesinó a su esposa. Consumado el hecho de sangre, se quitó la vida con el mismo revólver.

## Tres Uruguayos en Banda Eran Azote de Comercios

Personal de la seccional policial 5ª desarticuló a una banda de delincuentes, autora de numerosos asaltos a comercios de la Capital Federal, con la detención de tres de sus integrantes. Un cuarto malhechor, que fue identificado, continúa prófugo.

La policía inició las investigaciones a raíz de una denuncia asentada en la seccional, de una persona que afirmó haber sido asaltado su comercio y que posteriormente había reconocido, circulando por la vía pública, a uno de los atracadores.

### ♦ NIEGA, PERO AL FIN "CANTA"

De inmediato una comisión policial se abocó a su búsqueda y, al ser detenido, fue identificado como Gerardo Rochetti Piñero, uruguayo, de 25 años de edad.

Luego de un exhaustivo interrogatorio, confesó que integraba una banda de delincuentes, que se dedicaba a perpetrar asaltos a comercios de la Capital Federal.

Posteriormente detuvieron a otros dos integrantes de la gaviota, identificados como Héctor Volpi, uruguayo, de 28 años de edad y Juan Carlos Roldán, argentino de 21. Encuéntrese prófugo un sujeto que oficiaba de chofer de la banda, identificado como Pedro Araujo Funes, uruguayo de 25 años.

En los distintos procedimientos realizados, la policía secuestró la suma de dos millones de pesos, cuatro mil dólares y varias armas de fuego y pelucas que los asaltantes utilizaban para cometer sus robos a mano armada.

## Habrían Caído Tres Asesinos

Según trascendió en fuentes extraoficiales, la policía habría apresado a tres de los responsables de la muerte de un inspector municipal de la comuna de Florencio Varela, mientras que otros dos permanecerían prófugos. La víctima, Socorro Lobos, de 48 años, padre de cuatro hijos, fue acrobilada en la intersección de las calles Darraqueira y Chimento, de la localidad de Florencio Varela.

### ♦ EL AUTOR

Las autoridades policíacas habrían podido detener a tres de los agresores —entre ellos el autor de los disparos—, que de ello, debido al secreto sumario, no se ha suministrado información oficial, la que se espera en las próximas horas.

## Confirmaron Condena por Robo y Uso de "Cédulas Verdes" de Automotores

La Sala I de la Cámara en lo Criminal y Correccional Federal confirmó las condenas de cinco años de prisión impuestas con más inhabilitación absoluta por igual tiempo, por el juez doctor Eduardo Francisco Marquardt a José Riccio, de 33 años y Joaquín Pedro Roberto Martínez, de igual edad, el primero como partícipe necesario y responsable en el delito de falsificación de documento público destinado a habilitar para circular a vehículos automotores en concurso real con el uso de iguales documentos, en forma reiterada y el segundo como autor, en forma reiterada del delito de falsificación de esos documentos públicos. Ambos se dedicaban a robar vehículos en la vía pública y Martínez proveía la documentación

para la libre circulación de los mismos, hurtando cédulas verdes del Registro de la Propiedad del Automotor, las que llenaba y entregaba.

### ♦ CHEQUE FALSO

La Corte Suprema de Justicia desestimó la queja deducida por el Banco Río de la Plata contra el fallo de la Sala B de la Cámara Comercial, que al hacer lugar en parte a la demanda que le promovió Corina Galiani, lo condenó al pago de pesos 166.666 66, con más el reajuste por depreciación monetaria, intereses y costas.

La demandante reclamó al Banco el pago de 500.000 pesos por daños y perjuicios y accesorios por el pago que indebidamente habría efectuado de un cheque al portador librado por 3.000 pe-

sos y que, adulterado, fue abonado como si fuera de 500.000 pesos. En su sentencia, la Cámara atribuyó responsabilidad a la entidad bancaria, por no haberse abstenido de abonar el cheque librado por la actora, no obstante presentar éste enmendaduras que, en opinión del Tribunal, eran susceptibles de ser advertidas mediante una observación visual atenta del texto del documento.

## Su solución es POMPEYA MOTOS

GILERA - ANDINA  
SAPUCAT - YAMAHA  
EN CUOTAS FIJAS desde \$ 20.000  
Avda. SAENZ 737 - Local 5

## ¿UD. LOS HALLO?

El señor Ricardo Rega extravió su Libreta de Enrolamiento N° 377.604 y un par de anteojos. A quien los hubiere hallado, se le estimará dar aviso al 21-1296 o hacerlos llegar a la portería de CRONICA. Demás está consignar la importancia que reviste para su dueño rehacerse con lo extraviado.

**SEÑORA EXTRAVIADA**  
Rosa Campos de Britos, 68 años, cuerpo mediano, cutis trigueño 1,60 mts., vestía saco malizado amarillo y verde, vestido azul estamp, zap. negros y medias azules, llamar 624-3523 o 624-0279.

**MOZOS**  
Gastron. en Gral. Reclamen laudo, beneficios últimos años aunque hayan renunciado  
ABOGADOS ESPECIALIZADOS  
Consultas gratis  
Lunes a Viernes  
10 a 13 y 16 a 20 hs.  
LAVALLE 1438, 2º "H"

**CAÑOS DE ESCAPE Y SILENCIADORES "CALLONI"**  
Colocación en el acto  
RIVADAVIA 1284  
SAN FERNANDO

**JUBILACIONES**  
ESTUDIO GABRIELLI  
Abogados  
Tucumán 900 (1º "4")  
33-8677 y 392-3376  
de 15 a 19 horas

## (CON 1 CUOTA SE LLEVA LO QUE QUIERA)

INAUGURO SU exposición integral de muebles:  
TERRERO 1962 Capital

DORMITORIO Mod. ST-101  
SUYO EN

24 cuotas \$14.900 fijas de

Precio contado \$ 185.000 en PLAN A

**PROMOCION ESPECIAL!**

1 DORMITORIO ST-101	\$ 169.000
1 COLCHON	\$ 36.000
1 ALMOHADA	\$ 18.000
1 MESA	\$ 58.000
4 SILLAS	\$ 18.000
<b>Total</b>	<b>\$ 373.000</b>
<b>ó 20 CUOTAS FIJAS de \$ 32.000 PLAN A</b>	

**Además planes "ABC"**

**Scandinavian Muebles**

Horario de 8.30 a 20 hs. - Sábados de 8 a 13 hs.

Otra oferta: Este DORMITORIO DE MODULOS en 18 cuotas de \$ 25.000 - Precio Contado \$ 259.000

- A** En 8, 12, 18 y 24 cuotas fijas e inamovibles
  - B** Precio de contado, lo abona en 3 CUOTAS SIN INTERESES.
  - C** Con 1 cuota reservamos sus muebles en depósito SIN CARGO.
- EN CAPITAL: TERRERO 1962 Paternal (a 4 cuadras Av. San Martín 2500)  
• EN BOULOGNE: Av. ROLON 1910  
• EN HAEDO: Av. RIVADAVIA 1610



# Cassius en Núñez y una Payasada

NUEVA YORK, 30 (UPI). — Muhammad Ali, quizá a una o dos peleas de su retiro definitivo, está realizando negociaciones para defender en Buenos Aires su corona de boxeo de todos los pesos contra el campeón mundial de la división semipesada, Mike Rossman, y en la cual ganaría la mayor suma de su carrera.

El promotor Bob Arum, de la empresa Top Rank, confirmó hoy que la pelea tendría lugar a comienzos del año entrante, casi con certeza en la capital argentina, y que Ali recibiría bastante más de seis millones de dólares. Se espera usar el estadio de River Plate.

"Está muy cerca —dijo Arum—. Pero hay aún numerosos detalles pendientes que deben ser subsanados. En los próximos días sabremos si eso sucede".

"Los dos boxeadores han manifestado su deseo de seguir adelante, y estamos tratando de ponernos de acuerdo sobre el dinero. Estoy muy optimista, muy animado, pero aún no ha sido firmado contrato alguno", afirmó Arum.

Rossman ganó el cetro del peso semicompleto de la Asociación Mundial de Boxeo al derrotar por nocaut técnico en el decimotercer asalto al argentino Víctor Galindez, en Nueva Orleans, el 15 de setiembre, en el mismo programa en que Ali reconquistó su corona de manos de su compatriota norteamericano León Spinks.

Al inclinarse por Rossman, que ha sido su amigo y con quien ha compartido su gimnasio de Deer Lake, en Pensilvania, Ali está dejando de lado la posibilidad de consolidar el cetro mundial enfrentándose a Larry Holmes, quien es reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo.

Nota de la Redacción: Esta noticia que nos llega por el cable de UPI, se contradice con lo que resolvió la Asociación Mundial de Boxeo, en el sentido de que Rossman después de pelear con Traversaro, debía, en marzo, enfrentarse con Galindez.

Pero más lejos aún, a nosotros nos parece, en caso de ser un proyecto serio, una soberana burla a la razón y a los aficionados pugilísticos y nos molestaría mucho que esta payasada, de cumplirse, se haga en Buenos Aires. Nosotros y mos a Rossman en Nueva York y también vamos a Muhammad Ali, y creemos que si Ali quiere hacer un entrenamiento pagado, es duro que elija a los argentinos para sacarles la plata con un absurdo.

# KORCHNOI LLEGO, SE SENTO Y "GANO"

Se disputó ayer por la tarde la cuarta ronda de las XXIII Olimpiadas de Ajedrez que se están jugando en el estadio de River Plate. La atención de la jornada estuvo centrada en la actuación de Víctor Korchnoi (exiliado soviético), quien en el presente torneo representa a Suiza, su país de adopción.

Korchnoi, quien hace muy poco tiempo enfrentó a Anatoly Karpov por el título del mundo, llegó a las 15, y a las 16 ya estaba en River jugando. Su partida frente al chino Chi Ching Hsuan fue suspendida con gran ventaja para Víctor.

En cuanto a la actuación de los argentinos, la misma fue bastante aceptable en lo que respecta al representativo "A" frente a Holanda (1½ a 1½, y una suspensión), en tanto el "B" solo fue discreto frente a Paraguay, ya que pierde 2 a 1, con una suspensión.

Frente a Holanda, Szmetan le ganó a Lanczew, Kampora hizo tablas con Ree, Hafe perdió ante Susunko y Emma suspendió ante Timman. Los hechos destacables de la jornada fueron la inesperada resistencia que está ofreciendo Dinamarca a Yugoslavia, e Indonesia a Rumania.

Estos fueron los resultados de ayer: Masculino: Bulgaria 1½, Inglaterra 2½;



Korchnoi, pensando. Vino, vio y asombró.

Unión Soviética 2½, Cuba ½ (una suspensión); España 1½, Hungría 2½; Estados Unidos 2, Australia 1 (una suspensión); Yugoslavia 1½, Dinamarca 1½ (una suspensión); Holanda 1½, Argentina "A" 1½ (una suspensión); Libia ½, Aaska 2½ (una suspensión); Andorra 2, Mauritania 2; Zaire 3, Islas Virgenes Británicas 0 (una suspensión); Siria 3, Bermudas 0 (una suspensión); Luxemburgo 1, Jamaica 1 (dos suspensiones); Trinidad Tobago 1½, Japón 1 (dos suspensiones); Bolivia 4, Arabia 0; Puerto Rico 3, Islas Virgenes Americanas 0 (una suspensión);

## ◆ INAUGURACION

SAN JUAN, 30 (De nuestro corresponsal). — Mañana se realizará el desfile de las delegaciones que disputarán el Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines. El mismo será un adelanto del acto inaugural y apertura de la 23ª edición de este certamen.

El escenario, a partir de las 20, será la avenida José de la Raza y participarán bandas de música y carrajes preparados por entidades deportivas. También será inaugurado el monumento al deporte, que empezó a construirse en 1970, durante la realización del anterior Mundial.

# CHACARITA EST

## • Descenso en Veremos: Estudiantes y Banfield

¡Estalló la bomba! Y qué bomba... Estudiantes de Buenos Aires y Banfield presentaron sendas notas en AFA sosteniendo que Chacarita no había presentado 8 jugadores profesionales inscriptos en la lista de veinte que cada club envió en febrero último en los cotejos ante Quilmes y Platense. Si tal solicitud prosperara la entidad "Tunebrera" perdería cuatro puntos (porque se le descontarían dos por encuentro aun cuando ya perdió los dos cotejos) y descendería automáticamente debiendo jugar un desempate Banfield y Estudiantes para decidir quién lo acompañe. Parece lejana la posibilidad de que solo se le descontaran dos unidades —por un partido— en virtud de que de comprobarse la anomalía es similar y de que se produzca un triple empate de posiciones entre los conjuntos en cuestión. El Tribunal de Disciplina se reunió anoche y por la presentación inicial de Estudiantes respecto de Chacarita-Platense decidió darle cinco días de vista a "Chaca" para que efectúe el correspondiente descargo. Si la respuesta se efectivizara hoy, esta noche podría el tribunal fallar, de lo contrario todo se retrasará, aun el comienzo

del Nacional 78. Lo importante es que todo depende de que interprete el citado ente del artículo 264 cuando prescriba: "Están obligados a presentar un mínimo de ocho jugadores...". En los dos partidos Chacarita inició el juego con siete profesionales y uno en el banco de suplentes. Si presentar es "jugar" está en falta, si solo es integrar la lista de 16, habrá triunfado la postura "funeraria".

El quid de la cuestión será entonces decidir si los ocho elementos profesionales deben jugar en algún momento del encuentro o solo firmar la planilla. Ante Quilmes, Chacarita formó con Vijande; Puchetta, Maletti, Landolfi y Lavorato; Recupero, Ischia y Alarcón; Tarantino, Delgado y Benítez, no realizando ningún relevo. De este equipo, los que figuran en la "famosa" lista de buena fe son: Maletti, Landolfi, Recupero, Ischia, Tarantino, Delgado y Benítez, estando en el banco como arquero suplente Georgetti.

Siete y uno, en consecuencia, por cuanto Lavorato, ex jugador de Huracán y All Boys, obviamente profesional.

# RIVER-SAN LORENZO

## PRIMERA FECHA

### ZONA "A"

Talleres (C) vs. All Boys  
 Ferro vs. Ledesma (J)  
 Racing vs. Antoniana (S)  
 Newell's vs. Estudiantes (LP)

### ZONA "B"

Huracán vs. Boca  
 Gimnasia (M) vs. Platense  
 Unión vs. Patronato (ER)  
 "X" vs. Atlético (T)

### ZONA "C"

Roca (RN) vs. Independiente  
 Argentinos vs. Racing (C)  
 Gimnasia (LP) vs. Central  
 Altos Hornos (J) vs. Vélez

### ZONA "D"

River vs. San Lorenzo  
 Alvarado (MdP) vs. Colón  
 Atlanta vs. S. Martín (M)  
 San Martín (T) vs. Quilmes

## SEGUNDA FECHA

### ZONA "A"

Ferro vs. Racing  
 Ledesma (J) vs. Newell's  
 Estudiantes (LP) vs. Talleres (C)  
 All Boys vs. Antoniana (S)

**ZONA "B"**  
 "X" vs. Huracán  
 Atlético (T) vs. Gimnasia (M)  
 Platense vs. Unión  
 Patronato (ER) vs. Boca  
**ZONA "C"**  
 Independiente vs. Vélez  
 Central vs. A. Hornos (J)  
 Racing (C) vs. Gimnasia (LP)  
 Roca (RN) vs. Argentinos  
**ZONA "D"**  
 San Lorenzo vs. Quilmes  
 San Martín (M) vs. S. Martín (T)  
 Colón vs. Atlanta  
 River vs. Alvarado (MP)

## TERCERA FECHA

### ZONA "A"

Racing vs. All Boys  
 Antoniana (S) vs. Estud. tes (LP)  
 Talleres vs. Ledesma (J)  
 Newell's vs. Ferro

### ZONA "B"

Huracán vs. Patronato (ER)

## CUARTA FECHA

### ZONA "A"

Newell's vs. Racing  
 Ferro vs. Talleres (C)  
 Ledesma (J) vs. Antoniana (S)  
 Estudiantes (LP) vs. All Boys

### ZONA "B"

Gimnasia (M) vs. Huracán  
 "X" vs. Unión

# INSAURRALDE, UN DIABLO NACIONAL

Comenzó a moverse el mercado de países. Cuando todavía resuenan los ecos del campeonato logrado por Quilmes los clubes de AFA empezaron a comprar nuevos jugadores para sus planteles.

Independiente fue el primero en salir a la "palestra" al concretar la incorporación del primer marcador central Insaurrealde, que tenía el pase en su poder desde España. El arreglo es hasta la finalización del Nacional... Después se verá qué sucede.

DOS PARA EL FORTIN... Vélez también tiene que levantar cabeza. La campaña

ña del Metro dejó mucho que desear y ya incorporó a Margetic e Issa, ambos de San Telmo.

PRODE PARA TODO EL MUNDO. Lo habíamos anticipado ayer: la jugada número 294 del PRODE iba a repartir alegría entre varios. Es que 2.693 boletas se dieron el gusto de "embocar" los trece puntos, cobrando cada una \$ 243.875.

El segundo premio fue acertado por 24.567 tarjetas, las que han de percibir una retribución de \$ 14.394, de las cuales 4.271 habrán de cobrar doble premio.

# De Movida Sacaron a Casabianca del Río

En las canchas del club Buenos Aires, organizador de su 86º campeonato internacional de tenis del Río de la Plata, se inició dicho certamen con pruebas para damas y caballeros participando casi todos tenistas muy jóvenes extranjeros y de nuestro ranking.

El programa de partidos que estaba anunciado se cumplió a med as debido a que numerosas jugadoras que arribaron a nuestro país a última hora, solicitaron su postergación para descansar.

El mejor cotejo de la reunión inicial se jugó en la cancha central, donde la campeona del Brasil, Patricia Medrado, logró superar con facilidad en el tercer set a nuestra encumbrada jugadora Claudia Casabianca. Esta estuvo hasta casi la finalización del segundo set, siempre adelante, pero con sus sucesivos errores y con principio de calamores le dio oportunidad a la experimentada tenista brasileña para reaccionar a tiempo y perder un match que nadie creía. Casabianca deberá corregir su saque y la agresividad y soltura de su revés, especialmente cuando baja la pelota para dirigirla a las paralelas, pues en un nivel de juego internacional es muy difícil triunfar solamente con su potente drive, a pesar de su garra y vitalidad que posee.

Hoy, desde las 13, seguirá este torneo con más de veinte cotejos a disputarse destacándose el debut de las checoslovacas Marsikova y Strachonova; las norteamericanas Duvali, Stoll y Dupont. También participarán las argentinas Madrugá y González Locicero, mientras que en caballeros actuarán Clerc, Cano, Dalla Fontana, Soriano, entre otros. Caballeros: R. Carruthers venció a G. Guerrero 6-2, 6-3; G. Aroux a G. Tiberti 6-4, 7-6; H. Varela a R. Graetz 6-4, 6-4; Damas: P. Medrado a C. Casabianca 4-6, 6-4 y 6-1; L. Gussani a B. Villaverde 6-3, 6-0; M. Voyame a D. Fridman 6-2, 6-0; Ruiz de Gall a D. Filikier 6-2, 6-1 y P. Gómez a M. de Gregorio por 6-1, 3-6 y 6-2.

# ¡UN CHOQUE

Otra vez el básquet vuelve a apoderarse de la noche. Nuevamente el grito de "Doble!" cubrió los estadios y a su compás los equipos irán en busca del campeonato o bien de alejarse del descenso. Se destaca nitidamente el encuentro que tendrá como protagonistas a Talleres y Obras por la zona campeonato. El horario de comienzo son las 21 horas.

POR EL TÍTULO. — Un partido de campanillas. Entre dos punteros e invitados en el gimnasio de Talleres

donde el local recibirá otro cotejo del grupo frente a Lanús en el día de las 22.30 horas. Se enfrentan Obras desde las 21.30 Y.P.F.

POR EL DESCENSO. Partidos por la zona rón-Huracán (S.J.) diantes y San Andrés. SELECCION A

# Va Cayendo G

Hoy, en horas del mediodía, arribará al aeropuerto internacional de Ezeiza, el primero de los dos aviones que traen al país parte de los pilotos y mecánicos que intervendrán en las dos competencias de Fórmula Dos Europea a disputarse el próximo domingo en Mendoza y el 12 en el autódromo municipal capitalino. La segunda aeronave con el resto de los protagonistas, arribará pasadas las 14.

Una vez que estén todos reunidos, las autoridades del Club YPF ofrecerán una conferencia de prensa en el salón VIP del aeropuerto. Luego de la conferencia, todos los visitantes se trasladarán también por vía aérea a Mendoza. También arribarán los dos aviones "charter" que transportan las máquinas, las que una vez desembarcadas serán trasladadas a Mendoza por vía terrestre.



# TA EN PELIGRO!

## Protestaron Dos Partidos; "No Presentaron 8"

no está inscripto en esa nómina. El domingo con Platense los "tricolores" alistaron a: Vijande; González, Maletti, Landolfi y Puchetta; Alarcón, Tarantino e Ischia; Benítez, Delgado y Escudero, ingresando López por Alarcón. Los bien incluidos son: González, Maletti, Landolfi, Tarantino, Ischia, Benítez y Delgado, junto con Georgetti, que fue el número 12. Los veinte anotados por "Chaca" en febrero fueron: Delgado, González, Ischia, Maletti, Benítez, Landolfi, Tarantino, Vivalda, Gasparoni, Carballo, Villasanti, Georgetti, Brassan, Astudillo, Recupero, Neumann, Abatte, Giza y Mosca.

El puntapié inicial lo dio Estudiantes, quien presentó una protesta invocando solo el encuentro del domingo con Platense. Más tarde se unió Banfield, sumando el del miércoles anterior con Quilmes. Con respecto a esto es bueno aclarar que depende de cómo se entienda lo presentado por los del sur. Si es una denuncia está en término, porque hay diez días de plazo; si es una protesta no, porque vence a las 72 horas.

Si Chacarita presentara hoy su descargo, el Tribunal

podría decidir hoy, estando el intrínquis en la interpretación que se le dé a la palabra "presentar". Aparentemente un encuentro jugado por River por el "Metro" también tuvo la particularidad de que presentó siete jugadores que entraron a jugar y un suplente, lo que sentaría jurisprudencia. Sin embargo el integrante del Comité, doctor Orgambide sostuvo que "presentar es jugar efectivamente". Pero anoche las opiniones eran divididas, aún entre los mismos ocho integrantes del Tribunal disciplinario.

Así mientras un alto dirigente especificaba "los partidos se ganan en la cancha", otro jocosamente proponía "en vez de sortear el Nacional, por qué no sortean la tabla..." y Estudiantes y Banfield citaban a sus equipos para comenzar a entrenar hoy por si hay desempate el fútbol argentino daba otra muestra de que lo insólito es patrimonio suyo. Si fue "protesta", "denuncia", si presentar es entrar a jugar o ser suplente, en fin... Y sobre la hora, San Telmo también presentó una protesta de su empate (1-1) con Almagro porque Herrera no firmó la planilla y allí no tiene número de documento en la misma. Continuará...

# O, HURACAN-BOCA

el próximo domingo (comenzará) a partir de las 17 (nueve) vanchas. De la primera fecha, sobresalen con rifidos característicos y Huracán-Boca (en Parque Patricios). Previo al sorteo Chacarita (por Banfield y Estudiantes de Buenos Aires). Primer rival al equipo de Atlético Tucumán.

Atlético (T) vs. Boca  
Platense vs. Patroto (ER)  
**ZONA "C"**  
Independiente vs. Central  
Racing (C) vs. Vélez  
Roca (RN) vs. A. Hornos (J)  
Argentinos vs. Gimnasia (LP)  
**ZONA "D"**  
San Lorenzo vs. S. Martín (M)  
Colon vs. Quilmes  
River vs. S. Martín (T)  
Alvarado (MDP) vs. Atlanta

**QUINTA FECHA**  
**ZONA "A"**  
Racing vs. Estud'tes (LP)  
All Boys vs. Ledesma (J)  
Antoniana (S) vs. Ferro  
Talleres (C) vs. Newell's  
**ZONA "B"**  
Huracán vs. Platense  
Patronato (ER) vs. Atlético (T)  
Boca vs. "X"  
Unión vs. Gimnasia (M)

**ZONA "C"**  
Gimnasia (LP) vs. Independiente  
A. Hornos (J) vs. Argentinos  
Vélez vs. Roca (RN)  
Central vs. Racing (C)  
**ZONA "D"**  
Atlanta vs. San Lorenzo  
San Martín (T) vs. Alvarado (MDP)  
Quilmes vs. River  
San Martín (M) vs. Colon

**SEXTA FECHA**  
**ZONA "A"**  
Talleres (C) vs. Racing  
Newell's vs. Antoniana (S)  
Ferro vs. All Boys  
Ledesma (J) vs. Estud'tes (LP)  
**ZONA "B"**  
Unión vs. Huracán  
Gimnasia (M) vs. Boca  
"X" vs. Patroto (ER)  
Atlético (T) vs. Platense  
**ZONA "C"**  
Independiente vs. Racing (C)

Roca (RN) vs. Central  
Argentinos vs. Vélez  
Gimnasia (LP) vs. A. Hornos (J)  
**ZONA "D"**  
San Lorenzo vs. Colon  
River vs. S. Martín (M)  
Alvarado (MDP) vs. Quilmes  
Atlanta vs. S. Martín (T)

**SEPTIMA FECHA**  
**ZONA "A"**  
Racing vs. Ledesma (J)  
Estud'tes (LP) vs. Ferro  
All Boys vs. Newell's  
Antoniana (S) vs. Talleres (C)  
**ZONA "B"**  
Huracán vs. Atlético (T)  
Platense vs. "X"  
Patronato (ER) vs. Gimnasia (M)  
Boca vs. Unión  
**ZONA "C"**  
A. Hornos (J) vs. Independiente  
Vélez vs. Gimnasia (LP)  
Central vs. Argentinos  
Racing (C) vs. Roca (RN)  
**ZONA "D"**  
San Martín (T) vs. San Lorenzo  
Quilmes vs. Atlanta  
San Martín (M) vs. Alvarado (MDP)  
Colon vs. River

## AS, EL LATIGO!

Un ciudadano de Brighton que para castigar a los hinchas de vandalismo, como ciudad británica, por obra de West Ham, hubo embarcaciones, negocios saqueados, etc.  
El Comercio, Alfred Heald, juzgar a los vándalos, dijo: "que el uso de castigos corporales. Los magistrados obtienen resultados".  
De los 15 hinchas llevados a las de multa.

## LABRUNA, PERFUMO Y LAS COMPRAS

Hubo reunión en River y al parecer todo quedó como hasta entonces. La comisión directiva en pleno, presidida por Rafael Aragón Cabrera, se reunió en una de las oficinas de éste para tratar puntos candentes de la institución. Entre ellos, la continuidad o no en el cargo del director técnico Angel Amadeo Labruna. Y la decisión fue que don Angel continuará hasta que su contrato caduque, cosa que ocurrirá a fin del presente año.

También se habló de compras y ventas. En relación con lo primero todo quedará

como hasta ahora. Es decir, River no hará ninguna inversión, con lo cual quedaría descartado el pase de Américo Gallego a la institución de Núñez. En relación con lo segundo, tampoco se innovó. A no ser que la oferta sea muy buena, River no se desprenderá de ningún jugador. En cuanto a los mundialistas, la intención es preservarlos hasta fin de temporada y después, de surgir interesados, considerar la oferta. El caso Perfumo, quien pidió su libertad de acción, no ha sido resuelto, por lo cual la incógnita se mantiene.

## DE INVICTOS!

a Obras. En el "A" River enfrentase a partir del grupo "B" redón-Ferro en Gimnasia -  
— Tres son los descendidos. Mo-Platense-Estud-Scholem.  
— MEDIAS. — Con losidos viajará hoy

a las 19 horas el plantel seleccionado de básquet para jugar una serie de encuentros entre el 1º y el 20 de noviembre. El plantel está conformado exclusivamente por jugadores de la provincia de Entre Ríos y Santa Fe.  
— CAPITALINOS! Anoche el seleccionado de Capital Federal venció por 123 a 109 (59-53) al representante de la República Popular China. El próximo encuentro de los visitantes será mañana a las 21 horas, contra Defensores de Santos Lugares.

## Gente al Baile

La nómina de quienes estarán hoy en nuestro país incluye a Bruno Giacomelli (Italia), Marc Surer (Suiza), Jean Pierre Jarrier (Francia), Eddie Cheever (Estados Unidos), Ingo Hoffman (Brasil), Gianclaudio Rosazoni (Suiza), Beppe Gabbiani (Italia), Brian Banton (Gran Bretaña), Rad Dougall (Sudáfrica), Kees Rosberg (Finlandia), Derek Daly (Irlanda), Stephen South (Gran Bretaña),

Piercarlo Ghinzani (Italia), Geoff Lees (Gran Bretaña), Dave Briggs (Estados Unidos) y Don Briedenbach (Estados Unidos).  
Desde hace días se encuentran entre nosotros Alberto Colombo (Italia) y Alex Dias Ribeiro (Brasil), quienes con los argentinos Ricardo Zunino, Angel Guerra y Ariel Bakst y tres pilotos cuyos nombres no trascendieron pero que llegarán hoy, completan el lote.

## Andretti le Canta las Cuarenta a Ecclestone

MILAN, 30 (EFE). — El Campeón Mundial de automovilismo, el italoamericano Mario Gabriel Andretti, denunció hoy lunes que el manager inglés Bernie Ecclestone, director-propietario de Brabham, "tiene el proyecto de querer apropiarse de la Fórmula Uno".

En declaraciones que transcribe hoy el diario deportivo "Gazzetta Dello Sport", Andretti sostiene que el "Gran Premio de Italia" del año próximo "debe disputarse en el autódromo de Monza y no en el de Imola, como pretende Ecclestone".

Según Andretti, "Ecclestone ya se convirtió en el organizador del 'Gran Premio de Alemania' que se disputó en Hockenheim; el año próximo organizará el 'Gran Premio de Canadá' y ahora ha llegado a un acuerdo para que el 'Gran Premio de Italia' se dispute en Imola".

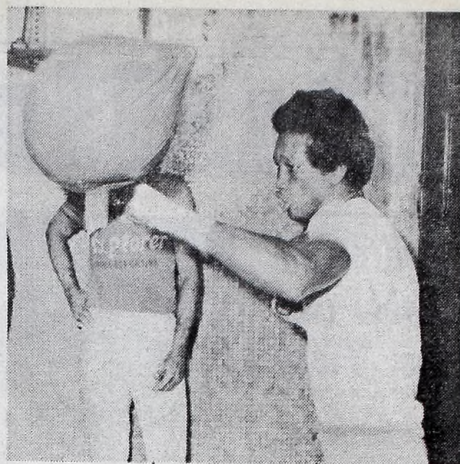
El Campeón Mundial pidió que los dirigentes del Automóvil Club de Milán, introduzcan las necesarias modificaciones en Monza, "para que mejoren sus condiciones de seguridad y se terminen con las actuales polémicas".

En relación con Ecclestone, el piloto de Lotus afirmó: "Es un hombre que quiere hacer todo en la Fórmula Uno Internacional por su cuenta, y no creo que esto le haga un favor al deporte automotor".

### CLASIFICACION CONFIRMADA

La oficina de prensa de la CADAD, ratificó como ganadores de la jornada de Turismo Nacional disputada el domingo último en Las Flores, a Francisco Alcauz, en la clase "C" y a Osvaldo Meressi en la "B". En esta última Clase, fueron excluidos Raúl Basualdo, Jaime Guiral y Mario Benítez, por actitudes antideportivas.

En la Clase "C", fue descalificado Oscar Rodríguez Marsili, pero no por acciones antideportivas, sino por no haber entregado el auto al parque cerrado.



Rodrigo se entrenó pero no hizo guantes.

## "ME PREOCUPA NO SER REY..."

El colombiano Rodrigo Valdés, que el 11 de noviembre enfrentará al campeón mundial Hugo Corro, de Mendoza, por su título, inició ayer sus entrenamientos en Buenos Aires. A las 13.45 se hizo presente en el gimnasio del Luna Park, acompañado por todo su equipo, y trabajó bastante fuerte, aunque sin hacer guantes. Su preparador físico, el "Chino" Govin, anunció que recién mañana lo había, con la ayuda de Santiago Portillo y de José Fernández. Ayer solo hizo sofa, punchiog, sombra y un trabajo muy interesante con la ayuda del preparador físico Elias Lian, "Pollo quemado", como ellos le dicen. Este sostenía una especie de almohadón y Rodrigo le aplicaba cada golpe que estremeaba.

Em'le Griffith, una figura del pasado, cinco veces campeón mundial, dos veces empujado adversario de Monzón y por todos los conceptos un estupendo boxeador, ha venido como asesor en lugar de Gil Clancy y, como tal, desde el costado del ring acompañaba con críticas el trabajo del colombiano. A éste, en un momento dado, no le causó ninguna gracia la situación y se detuvo en su trabajo, pero Griffith sostuvo que estaba trabajando como si Corro lo fuera a pelear, siendo que en verdad él, Valdés, tendrá que correrlo. Valdés entendió y todo pasó.

El colombiano sostiene que llegó al país con el peso de pelea, pero cabe decir que se entrenó con una camiseta de plástico escondida bajo de la de trabajo y por cierto que transpiró abundantemente.

### CONFERENCIA DE PRENSA

A las 19, todo el equipo asistió a la conferencia de prensa que ofreció el Luna Park en el hotel donde los visitantes se alojan. Se escucharon algunas cosas interesantes, pocas, porque en realidad toda la información del combate ya es conocida incluso por nuestros lectores. Solo hay que agregar que la pelea inaugural de la tarde la harán a 8 rounds Jorge Morello y Antonio Juárez, a las 17.20. A las 17.55, Alfredo Horacio Cabral se medirá con el colombiano Bonifacio Avila, contratado al efecto, y posteriormente a la de Corro-Valdes, combatirán el campeón argentino welter Jr., Hugo Lucero, con el cordobés Ramón Allende.

Y aquí cabe agregar un cambio importante: en la reunión de prensa, Rodrigo aclaró que su apellido es con zeta y no con ese. Que es cierto que lo lleva con ese en la camiseta de trabajo y en los posters de sus combates, pero que eso lo acepta "por no discutir", así que desde este momento para nosotros es Rodrigo Valdés...

Preguntado sobre lo que más le preocupaba de Hugo Corro, contestó sonriendo y fue muy festivo: Lo que más me preocupa ahora es que él es el campeón y yo el retador... Dijo también que no podía opinar sobre Corro, pero por lo poco que vio de su pelea con Harris, los últimos seis rounds, y por el combate contra el mismo creía que estaba lejos de Monzón. Le dijimos entonces que para él había sido tan difícil uno como otro y contestó: Esa diferencia que tiene con Monzón, es la que reconozco como merma en mí mismo... No estuve bien cuando peleé con él. Tuve problemas de peso y de sobretrenamiento... Griffith opinó que Monzón había sido el mejor campeón que conoció y el Chino Govin fue terminante cuando dijo que Kid Chocolate no tuvo igual, y cuando alguien le ofreció un vaso de agua, gritó espantado: No, agua no, que eria fanas...



CRONICA con Emile Griffith, fino y cordial.



# Quilmes es la

## Andreuchi Habla con los "Pies"

Muchos habrán de una revancha. De "su" revancha. La realidad pareció darles la razón. Luis Antonio Andreuchi, 23 años, goleador del campeón metropolitano (20 goles) y autor de los dos penales con los que Quilmes comenzó a sentirse la corona, sin embargo, no es así.

"...No es cierto que el éxito actual me sirva de revancha. Como tampoco es cierto que la hinchada de Central me haya hostilizado durante y después del encuentro. Yo me fui del club, sin pelearme con nadie. Esa fue una decisión de las autoridades, que creyeron, que en ese momento, era lo mejor para la entidad. Si se equivocaron yo no soy quien para decirlo. Lo que sí puedo decir es que en Quilmes estoy muy contento. Los dirigentes, y por sobre todo la hinchada, son fenomenales.



Andreuchi. Si quiere redes sanas, escápele.

## • Perduran los Ecos de la Hazaña • Tres Mil Millones y la "Yapa"...

Aún se escuchan los ecos... Parece que todavía se oye el ¡Quilmes campeón! Es que eran casi las tres de la madrugada del lunes cuando una pseudo vuelta olímpica en el estadio "cervero" llevó al paroxismo a una hinchada que esperó a era hora para tocar a sus ídolos, para estar junto a los que llevaron a ese equipo humilde de trabajador, honesto, a conquistar por primera vez el título máximo en primera división. Mientras ya se piensa en el futuro. Un partido amistoso que se jugará mañana o pasado con el Botafogo de Ribeirão Preto (Brasil) cuyo 50% de recaudación se dividirá entre el plantel, el que recibirá también 3.000 millones de nacionales a repartir.

Pero bueno es revivir lo acontecido con la llegada de los campeones a "su" ciudad. Familias enteras esperaban la llegada en el viejo estadio de Guido y Sarmiento. Los hinchas fueron ubicándose en las tribunas cual si fuera a jugar un trascendental cotejo. Barras con banderas, bombos, gente disfrazada.

Eran las 2.45, pero ¡qué importaba! Podía ser cualquier hora de cualquier día. Para esa gente el tiempo no existía. Para esos corazones que latían al unísono se había acabado el tiempo... Quilmes arribaba a Quilmes. Y había que contagiarse e inmiscuirse en el íntimo y prolongado festejo. A paso de hombre el micro que traía al plantel "cervero" llegó a la cancha. Allí donde había nada más que cuatro años se había festejado el ascenso. Y justo en ese momento, cuando la madrugada había dado un par de gigantescos pasos, explotó un barrio. Un barrio entero que cantó su alegría sin pausa. Que festejó y festejó. Que corrió, brincó y cantó agitando ban-

deras desafiando el viento. Los jugadores apenas si pudieron intentar dar la vuelta olímpica. En prevención a que la exaltación de los hinchas produjera problemas en la integridad física de los campeones, se prefirió que no fuera completa. Pero igual hubo euforia, gritos, alegría, tremenda alegría...

Y la fiesta se prolongó hasta la mañana. Comercios, escuelas, fábricas y plazas aparecieron ayer embanderadas con los colores del nuevo campeón. Es que Quilmes había esperado mucho para llegar a ello. Pareció un día no laborable, hasta que poco a poco fue volviendo la normalidad. La larga noche del festejo había quedado atrás, pero no en el olvido. Eso será inolvidable...

Volviendo a la realidad, se piensa en "tirar la casa por la ventana" en un cotejo amistoso que se jugará mañana con el Botafogo de Ribeirão Preto de Brasil —como revancha al disputado hace dos semanas allí y que terminó con la victoria del Botafogo 3 a 1— o en su defecto con Peñarol de Montevideo. El 50% de lo recaudado en ese encuentro será para el plantel, lo que se suma a los 3.000 "palos" ya determinados. Y esto también entra dentro del festejo...

Quilmes vive su hora más gloriosa. Y como esta oportunidad no se presenta todos los días, hay que aprovecharla al máximo. Por eso, todo festejo resultará escaso. Por eso siempre le faltará algo a la alegría. No hay que olvidarse que muy pronto un nuevo campeonato estará en marcha y lo que ayer fue hazaña quedará como una simple anécdota. Como un grato recuerdo. Por eso, todas estas cosas lindas, que también forman parte del importante logro alcanzado.



NUEVOS NUMEROS DE TELEFONO DEL  
SERVICIO DE GUARDIA DEL P.A.M.I.

DELEGACION REGIONAL VI - CAPITAL FEDERAL

El Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados pone en conocimiento de sus beneficiarios de Capital Federal que, a partir del 1º de noviembre de 1978, para utilizar el Servicio de Guardia Médica deberá llamar a los siguientes números telefónicos:

31-3574  
31-3575  
31-3576  
31-2164  
31-7063  
31-2097

Para solicitar el Servicio de Guardia deberá indicar su Apellido y Nombre, domicilio, teléfono y Distrito P.A.M.I. al que pertenece. Esta modalidad para el llamado al Médico de Guardia, es nueva, por lo tanto aconsejamos guarde este recorte y difundirlo entre sus amigos jubilados.

MINISTERIO DE BIENESTAR  
SOCIAL DE LA NACION

SECRETARIA DE ESTADO  
DE SEGURIDAD SOCIAL

## ¡Marche una Copa!

### • CAMPEONES EN CRONICA: TATO EMPUJA

Los 7 han terminado de recorrer el diario, apabullados por la insistencia del fotógrafo ávido de los mejores poses. De saludar y firmar autógrafos para aquellos que quieren llevarse un cachito de la gran hazaña. Los 7, al fin, se sientan frente a nuestra máquina de escribir, nerviosos, impacientes ("¡Nos esperan en la televisión y en otro diario!"). Los 7 terminan de coronarse campeones del Metropolitano 1978...

Son: Horacio Milozzi, Bernabé Adolfo Palacios, Miguel Ángel Filardo, Heriberto Recavarren, Horacio Héctor Bianchini, Luis Antonio Andreuchi y Jorge Osvaldo Gáspari.

Son el presente de este Quilmes campeón. Pero sobre sus cabezas ya entró a revolotear el duende de un nuevo sueño, de una aventura mayor, de una guerra más apasionante: la Copa Libertadores de América.

Los siete, como sus restantes compañeros de plantel, presienten, lo difícil que será, pero al mismo tiempo, saben que nada es imposible. Existe entre ellos, un "viejo joven", que los ha aleccionado en ese sentido. Un "Tato" Medina, de 32 años (ausente con aviso), que les ha dicho: "Este proceso me hace acordar mucho a aquel que viví con Estudiantes de La Plata". Y aquel "pincha" de Zubeldía, Bilardo y Compañía, campeón de América y del Mundo, tenía atributos y características similares a este Quilmes campeón.

La charla, como podía esperarse, se hizo desordenada, burbujeante informal. La experiencia del arquero capitán Palacios y del mandamás defensivo, Milozzi, intentaron encauzar las ideas, reflejar los hechos más importantes, las anécdotas desconocidas... Milozzi, atiende el negocio que tengo en Ezeiza y la mayoría de los vecinos del Ju-



gar son hinchas de Boca. Todos los últimos días, antes del domingo, nos volvan locos a cargadas. Después vino el desquite del viejo, quien junto a mi pibe (3 años, de nombre Jairo, que también nos visitó), quienes al conocerse nuestro triunfo, salieron a la cancha a gritar por Quilmes" (Palacios).

Para Milozzi... "En todo el plantel existía el convencimiento de que íbamos a salir entre los cinco primeros, desde casi la iniciación del campeonato. Pero cuando alcanzamos la punta, luego de ganarle a Independiente, y aprovechando que Gimnasia le había ganado a Boca, ahí ya no dudamos de que íbamos a ser los campeones".

Interviene Recavarren para agregar que "precisamente, uno de los méritos nuestros fue el de poseer un plantel muy reducido, de solo 20 jugadores. Además, no podemos olvidar todo lo que debemos al "Piojo" Yudica. El siempre nos

ayudó a elevarnos en las malas, y nos inculcó una tremenda fe. Nadie puede negar que lo vamos a extrañar mucho ahora que se va a dirigir a Newell's.

Rubio, delgado, con toda la frescura de sus flamantes 20 años. Vino acompañado por su orgulloso papá y lo dejamos para el final, porque ese impresionante golazo, fue el que selló la estupenda proeza "cervero". Fue el que fijó el 3 a 2, letal y terminante. Se llama Jorge Gáspari: "Fue una estupenda jugada pre-

via de Bianchini (a su lado con los ojos llenos de satisfacción), que me la sirvió en bandeja. Pero, quiero decirles la verdad: uno se anima a patear así, desde tan lejos, porque ese estupendo césped de Central, lo permitía. En otro campo, uno tiene miedo del pique en falso, y por ahí, no se le pega con la misma confianza".

Se van los siete. Juntos, unidos por una misma intención de retorno, para hablarnos de "cómo conquistaron la Copa Libertadores de América...".

Siete campeones metropolitanos visitaron CRONICA. Siete baluartes sobre los que se edificó la hazaña de Quilmes. Significaron un borbotón de ideas nuevas, renovadores. Ya tienen nueva meta: la Copa de América.

## MOTOS 0 KM

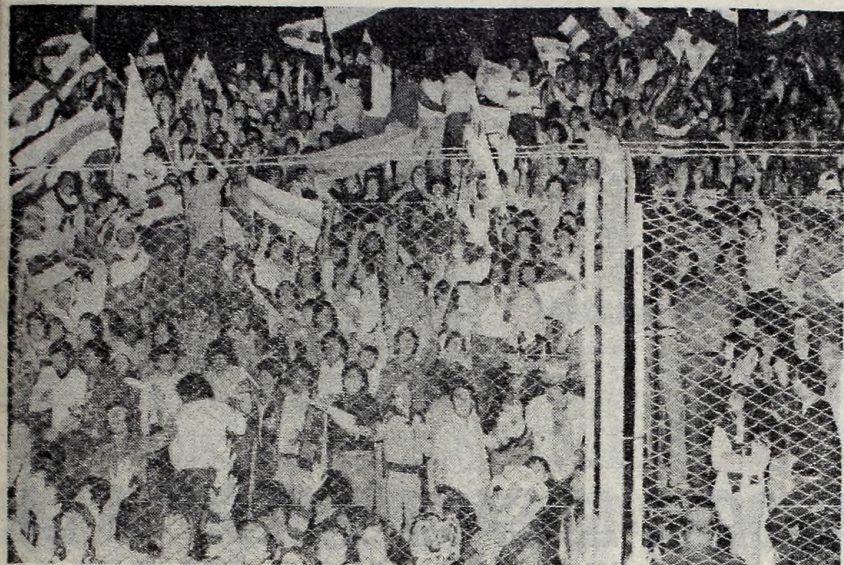
GILERA - ANDINA - SAPUCAI - PUMA

En 24 - 36 - 48 cuotas  
sin interés desde: \$ 23.400 y \$ 35.000

QUILMES: IRIGOYEN y ALSINA, Local 17 frente a la estación  
LINIERS: Avenida JUAN B JUSTO 9655, a 3 cdas. estación  
L. DE ZAMORA: LAPRIDA 245, Local 10, a 2 cdas. estación



# Ciudad Feliz...



La noche de los corazones calientes! El estadio quilmeño, es el escenario

## DIEGO MARADONA CUMPLIO CON CERVEZA

Ayer apagó sus primeras 18 velitas y ya se codea con la fama. Se llama Diego Maradona y como lleva el fútbol en la sangre, como se hizo y se brinda para un club modesto pero digno, no quiso estar ausente en la fiesta. Por eso participó en la fiesta del Quilmes campeón. Dieguito (que ya cuenta con un "Club de Amigos") se adhirió a la caravana del festejo a la altura de la cancha de River.

Además, apenas finalizó el partido en Rosario envió un telegrama a su nombre felicitando a los nuevos campeones. Guiando su coche junto al micro

de la delegación campeona, llegó hasta Quilmes. Allí festejó y participó de la alegría de sus colegas. Algo que sin duda merece ser tenido en cuenta, ya que es un gesto que honra al habilidoso y promisorio volante de los "bichitos".

Cabe destacar, además, que durante su permanencia en Rosario (como informara CRONICA en forma exclusiva, estuvo en la Chicago argentina el sábado) Maradona se acercó al hotel donde estaba concentrado el plantel de Quilmes a desearle la mejor y darle aliento moral al equipo a pocas horas del gran y difícil choque frente a Central.

## BIANCHINI, EL HEREDERO

Vimos al abuelo gritar y gritar. Era para todos, simplemente un hincha más de este Quilmes de la gran hazaña. Pero, encerraba en su corazón un pedazo de historia rica y que gustará a la familia quilmeña.

Se trata de don Bianchini, de 85 años. Padre de Reinaldo Bianchini (jugador de Quilmes en 1949) y abuelo del actual volante del campeón metropolitano. El nos dijo: "Esto es una gran satisfacción para mí. Ver a mi nieto consagrado campeón, es la mayor alegría de mi vida. Yo vi jugar a mi hijo en 1949 en la primera de Quilmes. Lo hizo con bastante éxito pero no alcanzó la gran culminación de Horacio que es ahora el campeón de la familia. Por eso vine a gritar con toda la gente. Yo a Quilmes lo llevo en el alma desde hace mucho tiempo". Y el abuelo siguió gritando por "su" Quilmes...

## FILLOL: COMO ALGO PROPIO...

Ya en recientes notas hemos citado a todos los grandes jugadores, que desde su británico origen, campearon con los colores de Quilmes. Pero entre los más recientes está Ubaldo Matildo Fillo, que vino de Montes al club de la ciudad cervecera a Fillo, que luego fue a Racing, y finalmente a River Plate. Fue cruzando a su paso por esos equipos y fue un feliz hazo para la selección de la AFA, pues oficialmente la Argentina hubiese obtenido el título mundial de no haber sido por este gran jugador, considerado ahora el mejor guardavallas del mundo.

Fillo no olvida su paso por Quilmes. Es un recuerdo noble como el alumno, que ya adulto, se emociona al pasar por su vieja escuela. Fillo tiene presente sus muchos años en el team quilmeño.

—Estuve en Quilmes desde la séptima división. ¡Qué tiempos aquellos! ¡Qué muchachos! ¡Casi purretes pero con ansias de ser grandes! ¡No tardé mucho en llegar a la reserva! ¡Iba subiendo a medida que iba creciendo! ¡También había sus momentos amargos, como cuando el club bajó a la primera B!

Fillo vuelve en sí mismo a sus recuerdos.

—Un club chico no es como en las grandes entidades! ¡Es más una familia! ¡La gente está más unida! ¡Es que todos se conocen! ¡Es como la diferencia entre un taller y una fábrica! ¡En un taller la vida de uno es la de todos! ¡Cuando estaba en Quilmes nos ayudábamos, sabíamos todos lo de cada uno... y los problemas tratábamos de solucionarlos como se podía, entre nosotros! ¡Eso no pasa nunca en un club grande! ¡Por eso yo he seguido queriendo jugar allí! ¡Quilmes tiene una historia grande y se merece tener en ellas este jalón! ¡Estoy realmente emocionado!

—¿Sentiste el pase a Racing? —No, eso no. ¡Era un ascenso! ¡Todos tenemos ambiciones, y estar en la "Academia" para mí fue muy importante en ese momento!

Fillo mira sin ver porque su mente está en ese tiempo pasado, que está cerca, pero parece muy lejos, y nos dice:

—Yo quiero en este momento hacer llegar un abrazo a los muchachos que han conseguido esta gran victoria! ¡Como no es Quilmes un club grande, esto vale mucho más!

## Bertoni Agitó las Castañuelas

SEVILLA, 30 (EFE). — Daniel Bertoni estaba esta madrugada en su casa, y no fue a dormir hasta no saber cuál había sido el resultado de la fecha final del campeonato de primera liga en su país, la Argentina. El eficaz puntero, que integró la selección nacional de su país que ganó el último torneo mundial, por la Copa FIFA, se mostró muy satisfecho cuando supo que su viejo club, el Quilmes, en cuyo equipo consiguió el relieve que le permitió mas tarde ser fichado por el Independiente de Avellaneda, había logrado el título máximo.

Al ser interrogado por un representante de esta agencia dijo Bertoni: "Es difícil en España encontrar una similitud para poner en evidencia la diferencia que hay de que el título de la AFA lo gane lo que puede decirse un club de segundo orden, frente a los poderosos de Buenos Aires y

Avellaneda. Quilmes es una ciudad cercana a Buenos Aires de muy buena gente, muy simpática. Allí tengo muy buenos amigos y siempre siento nostalgia de ese vecindario, que me quería mucho. Esa nostalgia es la que me afige a veces y creo que la gente de aquí lo comprenderá..."

Bertoni no le dio mucha importancia al triunfo de su equipo el Sevilla en la tarde, ante el Español de Barcelona, diciendo: "Eso estaba en los cálculos, debíamos haber ganado más fácilmente..."

Bertoni tenía interés en saber los detalles del partido que el Quilmes ganó a Rosario Central como visitante y le prometimos hacerle llegar los detalles a medida que los fuéramos recibiendo, lo que evidentemente le conformó.

Más adelante manifestó: "También Fillo, el arquero mundialista, jugó en ese

equipo. Y le hablo de esa última época, porque hubo notables elementos en todos los tiempos. No es uno de los grandes pero en prestigio e historia es formidable. Creo que ninguno de los que pasamos por sus filas puede olvidar ese club querido. Por eso esto, que realmente no esperaba, pues parecía que la cosa estaba para el Boca Juniors, me llena de alegría".

En ese momento Bertoni recibió el llamado de su compañero de equipo, otro argentino, Héctor Scotta, que está en el otro extremo de la delantera sevillana, quien recién se había enterado a través de la emisora de París, de que Quilmes es el nuevo campeón de su país. El diálogo de los "ches" fue vivaz y con muchas chanzas sobre lo ocurrido en Buenos Aires, pues entendían que los "hinchas" de otros equipos, como le dicen allí, se sentirían

muy chasqueados ante la inesperada resolución del campeonato.

Ambos balompedistas esperaban la llegada de las revistas de su país y de algún periódico, pues era evidente que tanto Bertoni como Scotta estaban realmente sorprendidos por lo ocurrido en su país. Pero el hecho, tampoco al santafecino le había desagradado, por lo que dijo: "Esa es una lección para muchos dirigentes de allá..."

Según aclaró luego Scotta es un error creer que grandes figuras forman un gran equipo. "Una figura es muy importante, para añadirse a una formación que ya esté hecha. Pero cuando se hace un mosaico, por más bueno que sea el entrenador y buenos los futbolistas, está condenado al fracaso. Lo de Quilmes me alegra, pues algunos que yo sé, se habrán quedado con un cuarto de narices".

## INTERVENCION MILITAR EN LA UNION TRABAJADORES GASTRONOMICOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA

### COMUNICADO

A los Establecimientos Gastronómicos

Se pone en conocimiento de los señores empresarios gastronómicos, que a partir del 1º de noviembre del corriente año, la empresa SYSTEM-MEN cesa en sus funciones de control de recaudaciones de aportes correspondientes a Obra Social (Ley 12.610), Art. 66 (Convenio 174/75) y Seguro de Vida y Sepelio.

A partir de la fecha citada dicha tarea será cumplida por esta Intervención Militar.

Se mantiene en vigencia el procedimiento seguido hasta el presente en lo referente a depósitos bancarios, recomendándose que los mismos se efectúen en los plazos establecidos.

Todo requerimiento relacionado con aportes, solicitud de boletas, etc., deberá ser solicitado exclusivamente a esta Intervención Militar (Alberto 1242/48 - Capital).

NO ESTA MAL...  
PARA TIRARSE UN LANCE ¿VERDAD?

Alrededor de 900 MILLONES DE PESOS  
NUEVOS, unos 90 MIL MILLONES de pesos  
viejos —equivalente a un "palo verde"— es el  
PREMIO MAYOR de la jugada extraordinaria  
de la LOTERIA DEL CHACO, que se sorteará  
el próximo 18 de noviembre, por la prestigiosa  
Lotería Nacional. NO ESTA MAL... PARA TI.  
TIRARSE UN LANCE ¿VERDAD?  
Consulte a su vendedor o a las Agencias que  
venden billetes de:

**LOTERIA CHAQUEÑA**  
La Primera del Interior



# SOY CHICA SE AGRANDO EN LA PARTIDA NORTEÑA: 41" 2/5

## Fortín Navidad Bien a Punto: 1'34"

Resultó muy animada la jornada de aprontes de la víspera en la pista de arena del campo de entrenamiento de San Isidro. Lo mejor estuvo a cargo de Fortín Navidad, con un registro de 1'34" para los 1500, con buen final. Soy Chica, por su parte, hizo buena partida de 41"2/5, de acuerdo al siguiente detalle:

(Pista de arena normal)

**FORTIN NAVIDAD**, V. Sabin, 1500 a pelo erra en 1'34", de los 2500 a los 1000. Los últimos 1000 en 1'3", con 12"2/5 de final; **SOY CHICA**, O. Zapata, 700 de pique en 41"2/5, con 11"3/5 de final; **BAONE**, O. Mansilla, 1400 a palo erra de floreo en 1'30"4/5, de los 2500 a los 1100; **PIVKA**, M. González, 600 en 35"3/5, de los 700 a los 100; **PRINCESA PORTENA**, H. Blanco, 1000 en 1'2"; **SARINENA**, M. González, 600 en 36", de los 700 a los 100; **KAUNAS**, E. Romero, 500 en 29"2/5, de los 700 a los 200; **FREGOLYA**, H. R. López, 600 en 38", del opuesto, cómoda; **DOLMAN**, C. Pezoa, 800 en 48"3/5, de los 1800 a los 1000; **MAS MONEY**, H. R. López, 800 en 50"3/5, de los 1800 a los 1000; **DY**, H. R. López, 1000 en 1'4", de los 2000 a los 1000; **INDIAN BOLERO**, J. Repiso, 800 en 52"2/5, cómodo, de los 1000 a los 200; **GREEK SHIP**, R. Yeri, 1000 en 1'5"; **SQUADRON**, A. Sánchez, 800 en 52"3/5, cómodo, de los 1000 a los 200; **TE GUSTÁ**, H. Calcagno, 1000 en 1'4"3/5; **TERIANA**, J. Montes, 500 en 29"2/5, de los 700 a los 200; **NARRE**, J. Repiso, 500 cómodo en 31"3/5; **RAVEL**, A. Mangeri, 800 en 49"; **MATILIN**, J. Montes, 1100 a palo erra en 1'10", de los 2100 a los 1000; **PERDICERO**, D. Fernández, 800 en 48"3/5, de los 1800 a los 1000; **WEST**

**FINA**, J. Pizarro, 1000 en 1'3", de los 2000 a los 1000; **ARREYUA**, G. Retorto, a la par de Chau Cuá R. Yeri, 800 en 52", de los 1000 a los 200, juntos; **BATITA**, R. Tavela, 800 en 50", de los 1800 a los 1000.

◆ **ENSAYOS DE LA PLATA**

(Pista grande normal)

**HARPER**, J. Maciel, 1200 en 1'15"; **MI BURRO**, C. Montenegro, 1200 en 1'18"; **ESCOCIA**, H. Cañete (jockey), 1'00 en 1'17"; **ESCARABAJO**, E. Riso, 1600 en 1'41"3/5. **LA MARINERA**, H. Cañete, 1600 en 1'45"2/5; **FURTUOSO**, H. Libre, 2000 en 2'12"3/5; **INTEGRADA**, E. Rosales, 1000 en 1'3"2/5; **MATAN**, H. Libre, 1000 en 1'2", de segunda vuelta; **CANTASARO**, J. Maciel, 1000 en 1'2"; **GRAN PARTIDO**, G. Desvard, 1000 en 1'2"3/5; **EGG NOG**, J. Maciel, 1000 en 1'2"3/5, de segunda vuelta; **LOGISTICA**, R. Torancor, 800 en 49"2/5; **NEU BEM**, A. Narro, 800 en 52", de segunda vuelta.

### BAUTZEN GANO EN MAROÑAS

**MONTEVIDEO**, 30 (ANSA). — Bautzen, un zaino descendiente de Heathen en Baucalis, logró imponer condiciones en el Gran Premio Perú disputado en el hipódromo Nacional de Maroñas, bien dirigido por el jockey

Julio Gularte.

El ganador empleó un guarrismo de 1'24" 4/5, para cubrir los 1400 metros del mencionado evento que se disputó sobre pista pesada, aventajando por dos cuerpos a Vamos Juan.



Peinadora buscará un premio grande en el internacional de la recta. Lo puede obtener, a juzgar por su ensayo.

### FUERON AGASAJADOS EN EL SUR EX DIRECTIVOS

Con motivo de disputarse el domingo pasado en el hipódromo de La Plata el premio especial ex Directivos del Jockey Club, fueron invitados por la comisión directiva del Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires y recibidos por la totalidad de sus miembros y por los integrantes de la Comisión de Carreras del hipódromo suroeste, ex miembros de la institución que, con el doc-

tor Emilio Gnecco —presidente honorario— a la cabeza y un numeroso y calificado concurso asistieron con sus esposas a presenciar el mencionado cotejo instituido en su homenaje. El acto tuvo lugar en el palco bandejía de la "Pelousse", prolongándose casi hasta finalizar la reunión dentro de un marco leno de cordialidad donde se vivieron momentos de intensa alegría.

## PEINADORA LE SACO "RULOS" A LA PISTA DE PALERMO: 1000 EN 58" 2/5

Comenzó la semana del Pellegrini con mucho movimiento en las pistas de ensayos. La presencia de los campeones extranjeros por Palermo, puso un motivo especial y el interés se acrecentó por ver a los peruanos y chileno caminando por las distintas pistas, notándose el cansancio del largo viaje. También se registraron varios ensayos de mérito, con vistas a los programas de este fin de semana, luciendo ampliamente Peinadora, que animará el internacional de la recta. Dirigida por Vilmar Sanguinetti hizo 1.000 metros en 58"2/5, con 12"2/5 de inal,

(Pista grande normal, con viento a favor en la raya)

**PEINADORA**, V. Sanguinetti, 1.000 de recta en 58"2/5, con 12"2/5 de final (muy buena corrida para el Clásico Internacional Ciudad de Buenos Aires, del domingo próximo en el Argentino); **ACROCEL**, O. Miño, 1.600 en 1'40"2/5, con 12"3/5 de final; **MARIPOSON**, M. Mercat, 1.400 en 1'28", con 12"4/5 de final; **GUITA SALVADA**, C. H. Gómez, 1.000 de codo en 1'17"3/5; **MACRO REY**, P. Molina, 1.600 en 1'44", los últimos 1.200 junto a Sibito, J. Walsh, en 1'17"2/5; **PEPE PASTRANI**, I. Gómez, 1.200 en

1'14"3/5; **ASI SERA**, en pelo, D. Soto, 1.800 de floreo en 2'2"; **PRINCESA GITANA**, R. Laitán, 1.000 de codo en 1'34"5; **HENDIDA**, N. Mezzotero, a la par de Black Volta, P. Alfonso, 800 de codo en 49"3/5; **IRI RAID**, L. Calvette, 8'0 de codo en 50"2/5; **RALPH**, R. Laitán, 600 de recta en 35", de los 1.100 a los 500; **NORT FORKS**, L. Calvette, 600 de recta en 35"; **ALICENTE**, R. Almirón, 600 de recta en 36"; **VICTORIA HILL**, M. Mercat, a la par de Sharp Boy, H. Castro, 600 de recta en 35"2/5, de los 1.100 a los 500; y **SANDPIT**, V. Sabin, 500 de recta en 30"2/5.

## COMENZO AYER LA NOVENA SEMANA DE LAS SUBASTAS

En la tarde de ayer comenzó en el tattersall del hipódromo de Palermo la novena semana de las tradicionales ventas de productos sangre pura de carrera. Expusieron sus ejemplares varios establecimientos de cría y en general se lograron precios aceptables. El haras Tobetma vendió su tercer lote y también dispersaron potrillos y potrancas los haras San Patricio y San Andrés, siendo de este último el potrillo Sueño de Oro, un zaino hijo de Bosworth Field y Soy, que alcanzó el mayor precio, es decir, 490 millones de pesos viejos, pagados por el stud La Noni.

◆ **TOBETMA**

**ARA PASO**, por Arate y Sherspa, en \$ 1.600.000, al Jockey Club de Posadas; **ARATON**, por Arate y Medalistona, en \$ 1.900.000, a José Ruiz Díaz; **ANATE**, por Arate y Naperiana, en \$ 1.800.000, a Horacio Torres; **FRIVOLARA**, por Arate y Frigididad, en \$ 1.800.000, a Harry Martínez;

**GOLDMARCH**, por Gold Medalist y Marchesa, en 2.300.000, a Isidoro L. San Millán; **CABANA**, por Court Squire y Ciudad Pampa, en \$ 1.500.000, al Jockey Club de Corrientes; **LA ESCORPIANA**, por Campbell y Patchy, en \$ 1.500.000, al stud El Depoite; **PERSIANITA**, por Arate y Persiana, en \$ 3.400.000, a Harry Martínez; **ARADEM**, por Arate y Demeteria, en \$ 1.600.000, al Jockey Club de Posadas; **EL YETI**, por Campbell y Desdemona, en \$ 1.500.000, al Jockey Club de Corrientes; **GOLDRIA**, por Gold Medalist y Riansina, en \$ 500.000, a Horacio Torres; **WESTRIMA**, por West Side y Arabarina, en \$ 1.500.000, a Horacio Torres; y **BLANCE MERY**, por Fortunio y Blue Camelia, en \$ 1.500.000, a Francisco D'Elia.

Fueron vendidos trece productos en \$ 23.400.000, a un promedio de \$ 1.800.000 por ejemplar.

◆ **SAN PATRICIO**

**MY BOHDI**, por Bohdi y Mamá Inés, en \$ 1.900.000, a Horacio Torres; **MANOUCHE**, por Medium y Moravia, en \$ 2.000.000, a Andrés Ramírez; **JOINHA**, por Medium y Juana, en \$ 1.800.000, a Mario Vidarte; **GRAN AUSTRAL**, por Bohdi y Elicita, en \$ 1.400.000, al Jockey Club de Corrientes; **SU TERKA**, por Medium y Terka, en \$ 1.300.000, a Jorge Caro; **LADY PATRICK**, por Medium y Tudor Lady, en \$ 1.200.000, al Jockey Club de Corrientes; **GRAN HONOR**, por Medium y Tooda, en \$ 1.100.000, al Jockey Club de Posadas; **LA BASTILLE**, por Medium y Kiska, en 800.000, al Jockey Club de Corrientes.

Fue un vendido ocho productos en \$ 11.500.000, a un promedio de \$ 1.437.500.

◆ **SAN ANDRÉS**

**SUENO DE ORO**, por Bosworth Field y Soy A'i, en \$ 4.900.000, al stud La Noni; **NICE HORSE**, por Nice Guy

y Bantry, en \$ 3.400.000, al stud Orientales; **TUPA**, por Televidente y Yacama, en \$ 3.000.000, a Onesto Fuente; **MODERNO**, por Televidente y Moquehua, en \$ 1.200.000, a Domingo Lora; **KILOMETRO**, por Televidente y Kahla, en \$ 1.400.000, al stud Lili; **TE LEON**, por Televidente y Almafria, en \$ 1.500.000, a Mario Vidarte.

Fueron vendidos seis productos en \$ 15.400.000, a un promedio de \$ 2.566.666.

### El Record Venderá Hoy un Selecto Lote de Productos

Finaliza hoy el segundo mes de ventas en el tattersall del Argentino y serán subastados productos de los haras Record, El Tala, Los Sauces, Charlotte, La Pilarca y Santa Teresa de Juncal.

Del primer establecimiento mencionado, el tradicional haras Record, que ha diseñado por todo el país e inclusive exportado para el extranjero, gran cantidad de caballos ganadores, llegan al ring palmitano los hijos de Babel, Vino Viejo y Turquito. Entre los cuales a nuestro entender los que más atención han de prestar los compradores serán sin duda alguna, Betún por Babel y Tibora, un zaino negro de gran porte, hermano materno de Chetón ganador de cuatro carreras y su madre es propia hermana de Torrontés, gran ganador y familia de Pusillán y Tumulto. Sus corrientes sanguíneas son extraordinarias lo que avalarán su futuro en las pistas. Otra que nos seduce es una zaina con pinta de ligerona, llamada Bella Lumbre

### HARAS RECORD

Subastará HOY hijos de:

**BETABEL**

**VINO VIEJO**

**TURQUINO**

Hermanos y medio hermanos de buenos ganadores

### Oro Plata Brillantes Nadie Paga Más

\$ 900.000 POR GR. (F)

BILLINGHURST 402 (altura Corrientes 3600) bm.

**COMPRO ORO 18 K. (F) \$ 980.000**

**AYACUCHO 425**

PLATA - BRILLANTES  
PESO EXACTO - SERIEDAD  
(Alt. Corrientes 2000) bm

**CHACARITA FTE. ESTACION**

ORO - ALHAJAS ANTIG. CON BRILLANTES  
FCO. LACROZE 4164. NO CERRAMOS AL MEDIODIA. C/P

### AVISOS AGRUPADOS

**CASTILLO 50**

(Alt. Corrientes 4700)

**PAÑALES**

\$ 290 c/m.  
AJUAR COMPLETO BEBE  
CHIRIPAS - BAÑITAS  
T. E. 53-1263

**PINTORES**

Ayudantes - 1/2 Oficiales  
Presentarse con Libreta Fondo de Desempeño en:  
Manuela Pedraza 5189 - Capital  
de 9 a 17 horas

**PEONES**

**APRENDICES**

**OPERARIOS**

PARA LIMPIEZA LAVADERO DE AUTOS 5'

Buen sueldo. Trabajo permanente. Beneficios sociales

Av. LIBERTADOR 1967

Olivera (Ete. Quinta avenida)

### ORO - \$ 9.000

En el Once - De alhajas antig.

**BRILLANTES**

Plata. Rto. Pólizas Gtis. Sábado Abto. todo el día  
No cerramos al mediodía  
CORRIENTES 2542 (a metros Pueyrredón) C/P

### Barrancas de Belgrano - Oro - Plata

A pasos de la estación. No cerramos al mediodía  
\$ 1.200.000 gr (F) Juramento 1981, Local 14, de 9 a 20 horas

**VILLA DEL PARQUE - ORO - PLATA**

\$ 1.200.000 gr (F). Cuenca 3098, L. 15 - 9 a 20 horas  
A pasos estación. No cerramos al mediodía.

### PLAZA FLORES ORO - PAGO MAXIMO

Brillantes - Monedas - Mejor cotización - Peso exacto  
RIVADAVIA 6889, Local 15 (Gal. Mil Flores) C/P

### NO PAGUE ALQUILER!

CASAS Y CHALETS

Premiados, fibrocemento y madera, en cuotas sin interés de acuerdo a sus posibilidades. Contado desde \$ 600.000.

Villa Ballester: Alvear 7 en la terraza (Fte. Estación)  
L. del Mirador: Av. San Martín 4031 (Alt. P. Unidas 1000)

**ENTREGA EN 48 HORAS**



# Llegaron los Ejemplares Chilenos y Peruanos Para el Pellegrini

# TELESCOPICO Y VEINTE MAS

Entramos en la semana del Gran Premio República - Presidente Carlos Pellegrini, la competencia de carácter internacional más importante del calendario turístico argentino.

Ayer se recibieron las declaraciones de forfait para este encuentro, registrándose en ese concepto dos bajas: las de Catedral y Distinto. La de este último, tal vez por su discreto desempeño al clasificarse tercero a 4 cuerpos de Tamborin, y la de Catedral, por decisión de Juan Bianchi, quien, en consecuencia, presentará a 4 y no a 5, como tenía pensado en un primer momento.

La competencia cumplirá su cometido de confrontar a ejemplares de distintos países. En esta oportunidad medirá las fuerzas de la hipica sudamericana por integrar el lote de rivales, caballos procedentes de Brasil, Chile, Perú y Uruguay, en franca porfía con los representantes locales, que son mayoría.

El Pellegrini ofrecerá, en esta oportunidad las recompensas más elevadas de toda su historia, iniciada en 1887. Y para remarcar el acontecimiento, la semana pasada el director de la Dirección General de Hipódromos, coronel

(RE) Laborda Ibarra, convocó a conferencia de prensa, en la cual señaló que el monto total de premios en la prueba máxima del turf argentino será de pesos 100.000.000, distribuidos de la siguiente manera: 60 millones al 1º; 18 millones al 2º; 12 millones al 3º; 6 millones al 4º; 3 millones al 5º y 1 millón al 6º.

Laborda Ibarra agregó, además, que por primera vez —y no solo en el Pellegrini, sino también en los internacionales de la milla y de la recta— se entregarán 5 copas, recibiendo el criador, propietario, cuidador, jockey y peón de las caballos ganadores.

## FIESTA INOLVIDABLE

Puede anticiparse que el centenario hipódromo palermitano vivirá el domingo una fiesta inolvidable y que sus instalaciones no ofrecerán claros en ninguno de sus sectores. Más bien resultará chico para albergar a los aficionados y a los que no lo son, pero que no quieren estar al margen de la probable consagración de un cuadruple coronado, circunstancia que se está negando desde el año de Forli. Ahora el candidato es

Telescópico, el notable hijo de Tabla Play y Filipinas, que ya ganó la Polla, el Jockey Club y el Nacional, faltándole al Pellegrini, para poder ceñir el lauro más preciado en la trayectoria de los ejemplares de tres años.

## LOS EXTRANJEROS

Los caballos chilenos y peruanos que participarán en el Pellegrini, y en las otras dos pruebas internacionales, se encuentran desde el mediodía del domingo alojados en los boxes que se les han destinado en el anexo del hipódromo Argentino. El viaje se inició en Chile y posterior descenso en Perú, la travesía fue directa a Buenos Aires, pero de cualquier manera los ejemplares chilenos fueron los que más acusaron el cansancio del traslado, iniciado a las 23.30 del sábado.

La nómina de caballos peruanos la integran Limite (455 kilos), Reichmark (520), Aldo (465), Florescencia (490), Atino, Ultimate y Machacon (440). Por Chile correrán Awake (425) y Racine (481). Todos estos ejemplares realizarán hoy varcos en la pista del Argentino y ayer serán sometidos a partidas formales.

## TORREJON GANO EL "BOLIVAR" Y UNA SUCULENTA RECOMPENSA

CARACAS, 30 (France Presse). — El alazán tesafero Torrejón ganó ayer aquí el clásico Simón Bolívar, empleando 2'24"35 en recorrer los 2400 metros para ganar una bolsa de 1.040.000 bolívares (unos 242.000 dólares). Torrejón es probablemente el mejor caballo venezolano del momento y se anunció que participará por este país en el clásico del Caribe, que se correrá el próximo 10 de diciembre en Puerto Rico.

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

**1ª Carrera - A las 13.30**  
Pr. INSTITUTO NACIONAL DE HIP. DE VENEZUELA - 1600 m.  
(Comienza la 1ª apuesta doble)  
1 Nablaz 57, N. Schneider  
2 Kristi 57, C. Pezoa  
3 Daystar 57, M. Lezcano  
4 Negrita 57, R. Ausili  
5 L. Island 57, R. Buonocore  
6 N. Bruja 57, M. Esquivel

**2ª Carrera - A las 14.10**  
Pr. URUGUAYO - 1000 metros  
(Finaliza la 1ª apuesta doble)  
1 Frondeuse 56, V. Centeno  
2 Malquetta 56, C. Verdasco  
3 En Onda 56, J. Núñez  
4 L. River 56, C. Vega  
5 Entonada 56, M. Villagra  
6 Mantova 56, O. Dominguez  
7 Arpa de Oro 56, I. Vilte  
8 Sarifera 56, M. González  
9 Lull Ball 56, M. Sarati  
10 Egipcia 56, E. Liceri  
11 Chabucay 56, C. Sena  
12 S. Gili 56, C. Pezoa  
13 Patri Cuá 56, H. Galeppi  
14 Facilita 56, V. Sanguinetti  
15 V. Hill 56, M. Mercu  
16 E. Show 56, P. Sahagún  
17 Plaza Mia 56, C. Ramírez

**3ª Carrera - A las 14.45**  
Pr. EL MUNECO - 2200 metros  
(Comienza la 2ª apuesta doble)  
1 Vasca Bonita 56, R. Laitán  
2 Gloconda 56, V. Centeno  
3 S. Diver 56, V. Sanguinetti  
4 Naria 56, A. Etchart  
5 Alexander 56, J. Bretón  
6 Replicante 56, M. Lezcano

**4ª Carrera - A las 15.25**  
Pr. PRACTICANTE - 1000 mts.  
(Finaliza la 2ª apuesta doble)  
1 L. Tropia 57, J. Michelli  
2 Hostigadora 57, C. Ramírez  
3 Taquera 57, E. Tasende  
4 Wild Miss 57, S. Criado  
5 Sailey 57, M. Sarati  
6 Tulla 57, X. X.  
7 Porfiria 57, M. Bertorini  
8 Barta 57, R. Tavella  
9 La Regente 57, A. Merli  
10 Feniatria 57, J. Leske  
11 La Bombolla 57, V. Sanguinetti  
12 Asidua 57, J. Valdivieso  
13 P. Portaña 57, H. Blanco  
14 Tergusta 57, A. Cervantes  
15 Perastura 57, C. Pezoa  
16 Blober 57, J. Martino  
17 Mi Salvaje 57, C. Vega  
18 Jaime 57, X. X.  
19 Biria 57, C. H. Gómez  
20 Ficelle 57, A. De Arriba

**5ª Carrera - A las 16.5**  
Pr. GRAN SECRETO - 1600 m.  
(Comienza la 3ª apuesta doble)  
1 G. Relio 57, M. Lezcano  
2 Garatula 57, R. Laitán  
3 Paleocela 54, P. Molina  
4 Leconiquera 57, G. Rizzi  
5 Calidia 57, E. Jara  
6 S. Diana 57, P. Sahagún  
7 Ayora 57, R. González  
8 Tonificante 57, J. Iglesias  
9 P. Indiente 57, O. Mansilla

**6ª Carrera - A las 16.45**  
Pr. AMERICA LATINA - 2500 m.  
(Finaliza la 3ª apuesta doble)  
1 Diverstar 59, J. Get  
2 Fornico 51, J. Bretón  
3 Sheraton 56½, O. Zapata  
4 Catchall 51½, M. Lezcano  
5 Barulé 48, I. Vilte  
6 I. Master 49, L. Angulo  
7 Suspiciosa 57½, V. Centeno  
8 Bickie 83½, R. González  
9 N. Again 52½, V. Sanguinetti  
10 Doy Fe 60, C. Pezoa

**7ª Carrera - A las 17.30**  
Pr. ORGANIZ. SUDAMERICANA DE FOMENTO S.P.C. - 1600 mts.  
1 Quirquincho 59, P. Sahagún  
2 Vituperante 54, V. Sanguinetti  
3 El Chiquilín 60, L. A. Diaz  
4 Ravel 60, J. Bretón  
5 Antioño 60, A. Prado  
6 P. Night 54, J. Ubligh  
7 Seul 59, A. Cervantes  
8 Taroos 59, E. Jara  
9 Cuervo 59, J. Abregú  
10 Dishful 59, C. Pezoa  
11 Pradial 60, O. Mansilla  
12 S. Vit 60, J. Figueroa  
13 Será Bluff 54, V. Centeno  
14 I. Court 60, L. Amora  
15 Teocito 89, A. Etchart  
16 Umatate 57, R. Quispe  
17 El Inspector 54, J. Valdivieso  
18 Exito 60, A. Bolino

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

**1ª Carrera - A las 13.30**  
Pr. C. HIP SANTIAGO - 1100 m.  
(Comienza la 1ª apuesta doble)  
1 La Patag 53, J. Valdivieso  
2 Mail Bag 53, J. Abregú  
3 N. Sola 53, A. Cervantes  
4 Cithera 53, V. Sanguinetti  
5 G. Criolla 53, J. Oural  
6 Pireneica 53, O. Dominguez  
7 Attentive 53, I. Guimaraes

**2ª Carrera - A las 14.10**  
Premio VALPARAISO SPORTING CLUB - 1400 metros  
(Finaliza la 1ª apuesta doble)  
1 Está Contento 57, H. Mackinzie  
2 Sugiero 57, J. Abregú  
3 Otomano 57, I. Gorrales  
4 Dolman 57, J. Calderón  
5 Bright Cabal 57, R. D'svard  
6 Sportivo 57, J. Martino  
7 E. Neutro 55, C. Pezoa  
8 Nautilus 57, E. L. G. G.  
9 Kalam 57, J. Pizarro  
10 Fungueto 57, V. Sanguinetti  
11 Bambolear 52, C. Giusti  
12 Komboloi 52, H. Correa  
13 Alais 54, J. Aguirre  
14 El Reducto 57, O. Zapata

**3ª Carrera - A las 14.50**  
Pr. J. CLUB BOLIVIA - 1000 m.  
(Comienza la 2ª apuesta doble)  
1 Lea 57, A. Etchart  
2 Hello Baby 57, S. Videla  
3 La Tildida 57, E. Jara  
4 La Blocca 57, I. Gorrales  
5 Chouette 57, M. Sales  
6 Muscade 57, J. Aguirre  
7 S. Rápida 57, M. Reynoso  
8 Soy Chica 57, O. Zapata  
9 Ramitrada 57, H. Correa

**4ª Carrera - A las 15.35**  
Pr. J. CLUB DEL PERU - 1500 m.  
(Finaliza la 2ª apuesta doble)  
1 Soniquete 57, J. Martino  
2 Rosewood 57, E. Jara  
3 Broncolet 57, R. Latorre  
4 Don Fredo 57, J. Ferro  
5 Bandalaje 57, V. Emmolo  
6 Colacionado 57, M. Lezcano  
7 M. Bird 57, V. Centeno  
8 Aval Real 54, A. Cervantes  
9 Taheso 57, J. Bretón  
10 Boone 57, O. Mansilla  
11 Tami Pintón 57, R. Laitán

**5ª Carrera - A las 16.20**  
Pr. J. C. DE S. PAULO - 2500 m.  
(Comienza la 3ª apuesta doble)  
1 Areco 56, E. Jara  
2 Gran Papo 56, J. Abregú  
3 H. Port 56, M. Lezcano  
4 Meteoro 56, P. Sahagún  
5 Hadino 56, A. Cervantes  
6 Igual 56, V. Sanguinetti  
7 Pines 56, O. Dominguez  
8 Magosto 56, A. Etchart  
9 Tarot 56, V. Centeno

**6ª Carrera - A las 17.5**  
Gran Premio CIUDAD DE BUENOS AIRES - 1000 metros  
(Finaliza la 3ª apuesta doble)  
1 Raigal 59, J. Martino  
2 Malaka 57, J. Figueroa  
3 May Adobo 59, J. Torres  
4 Peñadora 53, V. Sanguinetti  
5 A. Jones 55, M. Sarati  
6 C. Sun 59, A. De Arriba  
7 Ladiao 59, J. Valdivieso  
8 Villares 55, R. Laitán  
9 Competidor 59, N. Bortulé  
10 Sollicor 57, C. H. Gómez  
11 Gold Sun 57, V. Centeno  
12 Junior Sun 59, E. Jara  
13 Florescencia 51, M. Rojas  
14 Talmado 55, A. Etchart  
15 Solijuz 57, C. Pezoa  
16 Machacon 59, A. Aburto

**7ª Carrera - A las 18.10**  
Gran Premio REP. ARG. CARLOS PELLEGRINI - 3000 m.  
1 EL ENOLOGO 60, J. Valdivieso  
2 CLARO REAL 53, J. Aguirre  
3 LEONANTE 53, R. Laitán

**8ª Carrera - A las 19.—**  
Pr. REMON - 1800 metros  
(Comienza la 4ª apuesta doble)  
1 Lucinante 57, J. Bretón  
2 Hopita 57, A. Giannino  
3 Colono 57, X. X.  
4 Sun Tan 55, M. Sales  
5 Yotuel 54, A. Cervantes  
6 Don Bombi 57, O. Zapata  
7 Asi Sera 57, D. Soto  
8 Sinclair 54, J. Lavio  
9 Lucnet 57, E. Tasende  
10 Decreto 57, A. Etchart  
11 B. Star 57, V. Centeno  
12 Funky 57, V. Sanguinetti  
13 I. Bolero 57, J. Replio

**9ª Carrera - A las 19.45**  
Pr. INDIAN CHIEF - 1800 mts.  
(Finaliza la 4ª apuesta doble)  
1 Pivka 56, M. González  
2 Squeaky 56, A. De Arriba  
3 Elavia 56, J. Martino  
4 Tripulada 56, O. Mansilla  
5 Bloasia 56, R. Toranzo  
6 A. Bluff 56, P. Sahagún  
7 Marie 56, E. Jara  
8 L. Queen 56, P. Molina  
9 Doña Mita 56, M. Reynoso  
10 Gondolette 56, R. Laitán  
11 Donzopetto 56, V. Sabín  
12 Marozia 56, C. Pezoa  
13 Free For All 56, J. Valdivieso  
14 Teriana 56, A. Cervantes  
15 Preisa 56, J. Abregú  
16 Doña Luca 56, M. Zanucoli

**10ª Carrera - A las 20.30**  
Pr. J. C. BRASILEIRO - 1600 m.  
(Comienza la ap. doble extra)  
1 A. Jones 55, J. Abregú  
2 Vermente 56, A. De Arriba  
3 Woman 56, R. Laitán  
4 La Lilla 56, G. Sena  
5 Dulcette 56, V. Sanguinetti  
6 Fontenla 56, A. Etchart  
7 Brumandam 56, J. Valdivieso  
8 Rutante 56, J. Bretón  
9 Clamorante 56, M. Sarati  
10 Valerina 56, M. Lezcano  
11 Analic 56, J. Iglesias  
12 Jinja 56, V. Centeno  
13 Refrescante 56, E. Amarín  
14 Adivina 56, E. Almiron  
15 Empuñadura 56, A. Cervantes  
16 T. Bluff 56, R. Galloso  
17 Hekatombe 56, H. Escaglies  
18 Fabricada 56, D. Chávez

**11ª Carrera - A las 21.15**  
Pr. J. C. MONTEVIDEO - 1600 m.  
(Finaliza la ap. doble extra)  
1 Malajo 56, J. Replio  
2 Donceau 56, J. Valdivieso  
3 Cosmes 56, P. Palmieri  
4 V. Verde 56, L. Avalos  
5 Piccino 56, A. Etchart  
6 Nebli 56, R. Galloso  
7 Federal 56, P. Sahagún  
8 Bonificante 56, J. Bretón  
9 Trincalco 56, R. Laitán  
10 Ahmad 56, V. Centeno  
11 Tu Taro 50, I. Gorrales  
12 El Pibe Cabeza 56, R. Cepeda  
13 Moineau 56, E. Jara  
14 Siriano 56, J. Alvia

## LA OFICIAL: \$ 5.000

Con motivo de disputarse el domingo próximo el Gran Premio República Argentina - Presidente Carlos Pellegrini, la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos dispuso modificar el precio de las entradas a la tribuna oficial, es decir Carlos Pellegrini. La misma costará \$ 5.000, en lugar de \$ 3.000 como venía pagándose hasta el momento.

Las restantes tribunas mantendrán el precio actual, de acuerdo al siguiente detalle: Tribuna "A" \$ 800; tribuna "B" \$ 400 y tribuna "C" (Popular) \$ 200.

## TREMBUNDA TUVO GRAN HISTORIA PARA TASENDE

Con el triunfo de Trembunda el pasado domingo en el Hipódromo Argentino, el novel jockey-entrenador Ernesto Tasende logró su vigésima victoria, motivo por el cual pasará de ahora en más a militar entre los aprendices de segunda categoría, beneficiando a sus conducidos con tres kilos de descargo. No dudamos que por sus condiciones, puestas de manifiesto en cada una de sus salidas a la pista, ayudado por muchos cuidadores entre los que se encuentra el líder de la estadística Juan Bianchi, muy poco va a tardar en cumplimentar los 60 triunfos exigidos para pasar a la máxima categoría. ¡Bien, pibe!

### R. FERNANDEZ

También en el hipódromo platense, otro aprendiz re-

vistará ahora en calidad de jockey. Se trata de Roberto Fernández, capacitado profesional del látigo que conduciendo a Don Chilo logró las 60 victorias. Su promisorio futuro lo demostró muy pronto, ya que en la última carrera impuso condiciones dirigiendo a Fossule, que en refino final superó a Mister Gus. ¡Que sigan los éxitos!

## TOMBOLA

1º ...	692	11º ...	543
2º ...	613	12º ...	771
3º ...	310	13º ...	151
4º ...	399	14º ...	543
5º ...	502	15º ...	619
6º ...	033	16º ...	034
7º ...	549	17º ...	141
8º ...	122	18º ...	238
9º ...	684	19º ...	167
10º ...	165	20º ...	002

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY - QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande				Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad		38	27	60
9	2	7				
42 s.	22 s.	24 s.		25 s.	21 s.	16 s.
Ultimas 14 grandes				Tres cifras atrasadas		
214	090			a los premios		
750	565			Centena		
300	059			5		
595	011			Decena		
142	233			5		
472	185			Unidad		
243	715			8		
FAVORITOS:						
A la grande						
A los premios						
58 - 38						

### QUINIELA

1º ...	715	11º ...	203
2º ...	119	12º ...	815
3º ...	601	13º ...	725
4º ...	493	14º ...	746
5º ...	974	15º ...	799
6º ...	040	16º ...	096
7º ...	633	17º ...	761
8º ...	046	18º ...	342
9º ...	777	19º ...	322
10º ...	981	20º ...	754

### SGO. DEL ESTERO

1º \$	30.000.000	...	2195
2º "	1.500.000	...	6470
3º "	700.000	...	12469
4º "	350.000	...	38042
5º "	175.000	...	33854
6º "	70.000	...	4996
7º "	70.000	...	30986
8º "	70.000	...	31296
9º "	70.000	...	41369
10º "	70.000	...	42857

Compre una  
"CAJA DE  
SEGURIDAD"

velo  
rosado  
Kent  
SILTEX

Puro latex importado  
Super siliconado



## DESACI

solicita  
**OFICIALES Y 1/2 OFICIALES**

- \* **MONTADORES MECANICOS**
- \* **CAÑISTAS**

### AYUDANTES

Se ofrece:

- Ingreso inmediato
- Horas suplementarias
- Interesante Plus

Presentarse con documentos de identidad en:

**PAPELERA MASSUH**  
Camino Gral. Belgrano Km.14,5  
**QUILMES**  
Obrador Desaci

### IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO

INCORPORARA:

## OPERARIOS / AS

PARA APRENDIZAJE y TAREAS GENERALES  
— HOMBRES: Servicio militar cumplido.  
— MUJERES: Solteras, hasta 35 años.

Presentarse con certificados hoy y días subsiguientes en:  
**Av. ADER 2250 — MUNRO**  
(A 2 cuadras esquina Vélez Sarsfield)

### CUENYA CONSTR. S. A.

NECESITA

Para obras en Cap. Federal

### AYUDANTES

Pagamos básico convenio Flexibilidad 75%. Plus p/Producción 40%. Asistencia 40%. Viáticos \$ 1.000 p/día. Trabajo 12 hs. p/día. Sábados 100x100.

Presentarse c/Libr. fondo de desempleo o Certif. de trabajo en:

**SILVIO L. RUGGERI 2826**  
(Fte. a Hosp. Fernández)  
(De 8 a 19 hs.)

### ZAPATERO

**MAQUINISTA OFICIAL y MESISTA OFICIAL**

Beneficios sociales - Comedor económico en obra.

Presentarse en:

**AV. LA PLATA 731 - Capital**

### OPERARIOS

NECESITA

**INDUSTRIA DEL CAUCHO MALAVER 334 - Haedo Sur**

### APRENDIZAS

**INCORPORA SUITIL S. A.**

Edad de 16 a 33 años  
Presentarse de 9 a 11 y de 15.30 a 17.30 horas en

### MORENO 1475 CAPITAL

### EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA AYUDANTES

Para trabajo en Camino de Cintura y Paz - Monte Grande  
Presentarse con Libreta Fondo Desempleo de 9 a 12 y de 14 a 17 horas en:

**CORRIENTES 1302 - Piso 13º CAPITAL**

### MAQUINISTA

Oficial cortador marmol competente - BRASIL 686

### OPERARIOS

para industrias en Lanú

**República Argentina 1761**

Buen salario inicial

rápidos progresos

Mayores de 25 años

Presentarse de 9 a 10 y 14 a 16

## AVISOS AGRUPADOS

IMPORTANTE INDUSTRIA CURTIDORA

Zona Mataderos

necesita DESFLORADORES con experiencia

Presentarse de 8 a 16 horas, hoy y días subsiguientes con documentos de identidad, certificados de trabajos anteriores en:

**DIRECTORIO 5961 - CAPITAL**

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

Solicita

## OFICIALES ALBAÑILES Y COLOCADORES DE ADOQUINES

Se ofrece: El 70 % de Flexibilidad y Viáticos

Presentarse con o sin Libreta de Desempleo

**RUTA PANAMERICANA (RAMAL PILAR Y SUCRE)**

De 7 a 13 hs. y 13.30 a 18 hs. — BOULOGNE

Para Importante Obra en Autopista Ricchieri

Empresa Constructora, requiere:

- \* **OFICIALES CARPINTEROS**
- \* **AYUDANTES**

- Máxima flexibilidad salarial
- Viáticos diarios - Comedor en obra
- Premios por producción
- Horas extras de lunes a sábado
- No hay días perdidos por lluvia

Presentarse con certificados de trabajo de

9 a 12 y 14 a 18 horas en:

**Av. Libertador 222, Piso 4º, Capital**

IMPORTANTES EMPRESAS Incorporan inmediatamente

**ZONA SAN MARTIN**

**OFICIALES MECANICOS DE MANTENIMIENTO**

\$ 1.550/h al 30-10-78

**OPERARIOS**

\$ 750/h. al 30-10-78, presentarse con certificados de trabajos anteriores.

**ZONA FLORIDA**

**OPERARIOS METALURGICOS**

Sin experiencia, \$ 650/h el 30-10-78

**ZONA VALENTIN ALSINA**

**OFICIALES TORNEROS**

Con interpretación de planos, \$ 1.500/h al 30-10-78

**ZONA SAAVEDRA DE CAPITAL**

**OFICIALES MECANICOS DE MANTENIMIENTO**

De máquinas involucradas automáticas, \$ 1.500 al 30-10-78

Los interesados deberán presentarse hoy y durante toda la semana en:

**SARMIENTO 2046, 1er. piso, Oficina 3, Capital, de 9 a 18 hs.**

**OFICIALES CARPINTEROS**

**OFICIALES ARMADORES DE HIERRO - AYUDANTES**

Básico más premio producción, adicionales, viáticos, almuerzo, adelantos.

Presentarse martes y días siguientes con Libreta Fondo Desempleo en:

**HUERGO 268 - Palermo - Capital**

(1 cdra. de L. M Campos al 200)

## ALBAÑIL y AYUDANTE

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en obra:

**HUERGO 323 (Palermo)**

Pagamos además de Convenio 60 % por flexibilidad, 60 % por asistencia, \$ 1.500 viáticos por día. Horas extras 100 %.

C/P

## PEONES DE LIMPIEZA

PARA TRABAJAR EN ZONA MUNRO

Turnos de 4 y 8 Horas

Buen sueldo - Premios - Viáticos - Horas Extras

Presentarse c/documentos de identidad en:

**"BAR CONTINENTAL"**

**AV. VELEZ SANSFIELD 5787 MUNRO**

de 8 a 12 y 14 a 18 hs.

## HELADERA T. V.

\$ 50.000

**Avda. SAN MARTIN 3037**

## AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - URINARIAS PIEL**

Dr. MORALES - Médico

Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs

**RIVADAVIA 3132 - ONCE**

Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21

Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0402

Dr. ITZCOVICH (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21

Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0402

Dr. ITZCOVICH (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21

Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0402

Dr. ITZCOVICH (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21

Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0402

Dr. ITZCOVICH (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21

**VENEREAS**

SIFILIS - URINARIAS - PIEL

Dr. O. BRIZZIO, Médico, 49-1523

Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 hs.

Bme. Mitre 2105. 1º A (Congreso)

Dr. JAIME D. ITZCOVICH (Médico)

Lunes a viernes de 8 a 20

Av. SANTA FE 1955 - Piso 2º "A"

T. E. 45-5665 y 35-6507

**QUIRURGIA PLASTICA Y REPARADORA**

Dr. Jaime D. ITZCOVICH (Médico)

Lunes a viernes de 8 a 20

Av. SANTA FE 1955 - Piso 2º "A"

T. E. 45-5665 y 35-6507

**DIVORCIO - SUCESIONES**

DESALOJO - ACCIDENTES

Dr. DIAZ - 15 a 20 horas

2º Cpo. - 4º Piso - Dpto. 48

**DESPIDOS - ACCIDENTES**

ALQUILERES - CONTRATOS

CONSULTAS GRATIS

Dres. Gini - Wainerman

SARMIENTO 2343 - 4º A

47-4179 - 47-3224

**ABOGADOS PARA OBREROS**

DESPIDOS - ACCIDENTES

Consultas gratis

Dres. Eitron - Feldman

10-19 hs

DIAMANTE 1502 - 8º Dpto. 40-3232

## OPERARIOS

Para tareas generales

Se ofrece:

- \* Remuneración inicial mensual \$ 160.000.- por todo concepto.
- \* Turnos fijos de lunes a viernes.
- \* Comedor en planta (\$ 220.- por menú)
- \* Ingreso inmediato.
- \* Otros beneficios sociales.

Se requiere:

- \* Certificados de trabajos anteriores.
- \* Servicio militar cumplido.
- \* Edad entre 22 y 40 años.
- \* Poseer C.I. Policía Federal y D.N.I. o Libreta de Enrolamiento

Presentarse hoy y días subsiguientes de 7 a 12 y 14 a 17 horas en:

**SELECCION DE PERSONAL**  
**AV. JUAN B. JUSTO 1083, 1º piso CAPITAL**

**EMPRESA CONSTRUCTORA** Incorpora para Obras:

**CENTRO Y ONCE**

## 20 OFICIALES CARPINTEROS 40 AYUDANTES CARPINTEROS

SE OFRECE: Jornadas 11 hs. Viáticos desde \$ 1.000 hasta \$ 4.000. Producción desde \$ 70 hasta \$ 260 por hora. Asistencia perfecta 40 %. Jornadas de lluvia paga. Presentarse de 8 a 18 hs. en:

**LAVALLE 2331, PISO 5º, OF. "10", Capital**

## PERITOS MERCANTILES CON CONOCIMIENTOS CONTABLES

Preferentemente con experiencia en trabajos anteriores

Presentarse en:

**Av. LA PLATA 731 - Capital**

**INDUSTRIA METALURGICA MEDIANA**

NECESITA

**OPERARIOS y PEONES**

Horario corrido, buen jornal, horas extras.

Presentarse 8 a 12 hs.

**NAZCA 4052 - CAP. FED.**

## CARPINTERO

LUSTRADOR OF. y 1/2 OF. Mbles.

APRENDICES MUEBLES

EMPLEADO JUB. CONTABIL.

DORREGO 1174 54-4783

**TINTORERIA INDUSTRIAL**

Zona Oeste

SOLICITA:

## MAQUINISTAS

Para Jiggers, Bateas y Rama

Buen Jornal - Premios a la producción - Indispensable

residan en la zona.

Presentarse:

**MARTINEZ DE HOZ 860**

**VILLA SARMIENTO - Haedo**

(Frente Policlínico Posadas)

Estación RAMOS MEJIA

Colectivos: 326, 182, 181

**ELECTROMECANICOS (5)**

**OFIC. Y 1/2 OFIC. MECANICOS (10)**

**INGRESO INMEDIATO**

Presentarse hoy y días siguientes de 9 a 18 hs.

**J. B. JUSTO 38 - P. 1º - BECCAR**

**BELGRANO 371 - 2º P. OF. 12**

**SAN MARTIN**

**ORO - ORO - ORO**

**\$ 980.000 P/Gr.**

**TAZACIONES GRATIS**

**PLATA - BRILLANTES**

No venda sin consultar

**REDAVIA 2219 - Loc. 9240**

## OPERARIOS Y OPERARIAS MUJERES

**FRAGA 1142 - Capital**

Presentarse 8-12 hs.

**EMPRESA CONSTRUCTORA**

NECESITA:

**AYUDANTES**

**MEDIO OFICIALES**

**OFICIALES**

**ARMADORES**

**MAQUINISTA**

**PALA FRONTAL**

SE OFRECE

Comida en obra. 40 % premio

asistencia. Horas extras.

Premio producción.

**FLEXIBILIDAD**

**CADEL y ECHEVERRIA SRL**

Avda. San Martín 5840

**VILLA MADERO**

**APRENDIZ**

**FABRICA GUANTES**

**LOYOLA 61 - Capital**

**AYUDANTES - ALBAÑILES**

**BUEN JORNAL - EXTRAS**

**CANGALLO 2132**

**Fco. Lacroze 1918 - Capital**

**COSTURERAS**

CON EXPERIENCIA



## LA PAVADA

El ex campeón del mundo Miguel Ángel Castellini anunciará esta mañana, en el programa de Juan Alberto Mateyko, por radio Excelsior, su futuro y el abandono definitivo del boxeo.

Ayer se confirmó, vía telefónica, que el próximo viernes 17 y hasta el 23 estará

entre nosotros la cantante negra Donña Summer, que desde hace tres años impacta con su forma de interpretar. Quienes aceptaron los ofrecimientos que se le hicieron desde aquí fueron los empresarios venezolanos Ibarra y Morera, que la contrataron para América. ¡Bienvenido!

Los hermanos Carreras (Nicolás, Enrique y Luis) ampliaron sus negocios teatrales en la ciudad de Mar del Plata. En la víspera concretaron la compra del local "Re-fa-sí" donde programarán espectáculos en los próximos meses. Como se sabe, los Carreras son

propietarios del teatro "Odeón" de la ciudad feliz. ¡Cuánta mosca!

Quienes afirman saberlo todo, aseguran que Pinky vive tierna relación con un empresario dedicado a la importación y exportación, un año menor que ella, y separado desde hace once. Se los ve felices en muchas ocasiones en el "Village", frente a la Recoleta.

La ex cantante y actriz María José Demare, hija de don Lucas Demare, tiene proyectado viajar con su flamante esposo a Madrid, capital de España, donde piensa continuar laborando en el periodismo, en el

que está enrolada desde hace tiempo. ¡Qué tenga suerte!

Este último fin de semana se presentó en el teatro "Solís" de Montevideo la Comedia Nacional, con "Martín Fierro", de Hernández, cuyo principal papel lo encarna Raúl Lavie. Las críticas de público y prensa fueron óptimas.

Hoy al mediodía pasará por Ezeiza, rumbo a Santiago, Chile, nuestro triunfador compatriota Alberto Cortez. El próximo 13 estará entre nosotros durante un mes y se presentará en varios recitales del teatro "Coliseo" y en el interior del país.

## TATO FORMULA POLEMICAS DECLARACIONES

Acabamos de recibir una carta que nos dirige el señor Miguel P. Tato y cuyo contenido de versiones publicadas por nuestro diario, tal cual fueron recogidas del Director del Instituto Nacional de Cinematografía, comodoro Bello. Por tal motivo las transcribimos textualmente:

"Señor Director de Crónica. De mi consideración: Me dirijo a Ud. con motivo de un texto publicado en "Crónica" del 25 del etc., bajo el título: "El Instituto del Cine abre nuevas instancias" a fin de formular algunas aclaraciones sobre conceptos del Director Nacional del Instituto Nacional de Cinematografía, Sr. comodoro Bello, que afectan a este Ente de Calificación Cinematográfica.

"Dice el Sr. Bello textualmente: "Defensa y apoyo del cine nacional: sólo pido un poco menos de preferencia para el cine extranjero y un poco más de respeto por el cine argentino". E insiste el Sr. Bello en este tema, agregando: "Igualdad de tratamiento en cuanto a la censura para el cine nacional con respecto del extranjero".

Por mi parte, en nombre del Ente de Calificación Cinematográfica (vulgo Censura), debo expresar que no se pue-

de aceptar ni poca ni mucha preferencia para el cine extranjero. No se le debe otorgar ni la más mínima concesión. Lo que corresponde es absoluta igualdad. Y si en alguna oportunidad hubiera que hacer excepciones, estas sólo deberían hacerse en favor del cine argentino, ya que la caridad bien entendida empieza por casa. Así lo entiende y lo practica este Ente de Calificación Cinematográfica, que en los últimos cuatro años ha prohibido 336 películas extranjeras y una sola película argentina. Prosiguen sus declaraciones:

"Despertar el interés de los filmes argentinos, entendiendo que se debe proteger a la minoridad, pero no a los adultos". Craso error. Casi dudo de que lo haya dicho el señor Bello, ya que él no puede ignorar que la "Censura", según las pautas de la Ley Nº 18.019, debe defender tanto a los menores como a los adultos. A éstos, especialmente, debe defenderlos contra el peligro de las películas subversivas, que atentan contra la seguridad del Estado, y contra el peligro de la difusión del vicio, la perversión, las drogas y otras lacras que tientan e incitan más a los adultos que a los impuberes. Así también, la misma ley ampara a la familia,

a la religión y a la sociedad, impidiendo la difusión de temas inmorales, imágenes obscenas, diálogos procazes, conceptos sacrílegos e ideologías antisociales, en tanto que restringe los espectáculos de violencia, de morbo, de crueldad y de mal gusto, que son malos ejemplos de corrupción y de degeneración de la humanidad, sin diferencia de sexos ni de edades.

"Todo eso es lo que el Ente corrige o prohíbe, tanto en las películas nacionales como en las extranjeras, sin menoscabo de su interés temático ni de su contenido artístico.

"Dice el señor Bello: "Debe haber mayor coordinación entre el Ente de Calificación y el Instituto Nacional de Cinematografía". Aquí correspondería contestar parodiando el Evangelio: "No mencionen nuestro nombre en vano..."

"Finalmente, no puedo menos que pensar que el Sr. comodoro Bello quizás haya sido víctima de una traducción errónea. En tal caso, queda la posibilidad de una rectificación o una ratificación. Sin otro motivo, agradezco su atención al señor Director y lo saludo con la mayor consideración. Firmado: Miguel P. Tato.

## EXITO EN PUERTO RICO DE NUESTRO ATAHUALPA

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 30 (EFE). — El jugador de la pampa argentina, Atahualpa Yupanqui, deleitó a centenares de personas durante el pasado fin de semana con una serie de recitales en el teatro de la Universidad de Puerto Rico.

El intérprete argentino tocó a la guitarra diversas composiciones folklóricas de su país e inició su repertorio con un tema de vialda del maestro Gilardo Gilardi, inspirado en un tema popular que data de 1680.

Atahualpa logró las mayores ovaciones del público con la interpretación de diversas chacareras, de la provincia de Santiago del Estero y con la canción a Pablo Neruda.

El artista contó sus impresiones de cada una de las regiones geográficas de la Argentina y sus tradiciones al cantar sus coplas de vialda, las danzas de la pampa o la "Danza de la paloma enamorada", de Tucumán.

Atahualpa Yupanqui dio en total tres recitales, con una gran audiencia estudiantil la noche de su presentación y un público entusiasta de folklore argentino en sus dos sucesivas actuaciones.

El público joven, portorriqueño no tenía mayor conocimiento sobre el folklorista argentino, ya que no existía prácticamente aquí versiones grabadas por el mismo. Por eso, sus presentaciones personales fueron una grata revelación, ganándole popularidad.

## Burt Lancaster Cumple 65 Años, Pero Continúa Siendo un Actor de Primera

NUEVA YORK, 30 (AFP). — El norteamericano Burt Lancaster, uno de los actores que lograron mayor celebridad mundial, cumplirá el jueves 65 años de edad.

Burt Lancaster nació en Nueva York el 2 de noviembre de 1913, de padres oriundos de Irlanda y pasó su infancia en los barrios pobres de inmigrantes.

Después de estudiar dos años en la universidad, el futuro actor fue acróbata de circo, luego trabajó en el music-hall y encontró a su mujer, Norma Anderson, con la que vivió 20 años y de cuyo matrimonio nacieron cinco hijos.

El destino de Burt Lancaster se decidió en 1945.

Un productor teatral coincidió con él en un ascensor neoyorquino e, impresionado por su aspecto físico, le ofreció un papel en "The Sound of Hunting".

La obra fracasó, pero Burt Lancaster obtuvo inmediatamente su primer contrato cinematográfico en "Los asesinos".

"Creo que he hecho de todo: películas policíacas, del oeste, de aventuras, dramas, comedias y demás, pero hay que estar de acuerdo consigo mismo. Ahora desempeño papeles de viejo. No puedo estar siempre cortejando a bellas muchachas".

Burt Lancaster terminó recientemente una película en África del Sur, "Zulu Dawn", que todavía no fue distribuida.

### ♦ LA MUERTE DE UN DIARIO

PARIS, 30 (EFE). — El tema de la película "Judith Therpauve" es la muerte de un diario, desenlace que algunas personas tratan de evitar pero que, después de una agonía inexorable, se producirá finalmente. Se trata de un periódico político de provincia, que al término de la segunda gue-

rra mundial fundaron los componentes de un grupo de resistencia a la ocupación alemana. Los resistentes de entonces siguen siendo los propietarios.

Financieramente el periódico marcha mal. Pero, sobre todo, desde que una grave enfermedad le privó de su director.

En la redacción falta cohesión y una línea política clara que atraiga a determinado sector de lectores. En vista de ello los accionistas deciden recurrir a una camarada de los tiempos de lucha, viuda del hombre que fue el jefe de todos ellos durante la guerra, para que se haga cargo de la dirección del diario.

Pero la viuda del héroe fracasó en su intento, en parte por falta de profesionalismo, pero también y sobre todo porque tropieza con la abulia de los viejos

### ♦ "LAS SEÑORITAS DE WILKO"

PARIS, 30 (ANSA). — Andrzej Wajda informó en París que su próxima película se titulará "Las señoritas de Wilko" y que el principal actor será Daniel Olbryski (su preferido). El actor encarnará a un hombre que visita a cinco mujeres quienes, todas, lo amaron sin que él lo supiera. Si bien casadas, intentan restablecer los viejos vínculos con el amigo, después de quince años de separación. No hay todavía nombres para el "cast" en lo femenino, salvo para la más joven de las cinco mujeres, que será encarnada por la francesa Christine Pascal.

La última película que realizó Wajda fue "El hombre de mármol", historia de un albañil empeñado en incrementar en forma impresionante su producción para que sus conciudadanos puedan tener casa rápidamente.

## UN TEMA DE PALITO, LIDER EN RANKING

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 30 (EFE). — Nunca una canción de Palito Ortega, el conocido intérprete y autor argentino había tenido tanto éxito en Puerto Rico como "Por muchas razones te quiero".

Se trata de una pegajosa melodía que ha ocupado el número uno de la popularidad discográfica durante octubre.

Palito Ortega no habría logrado esta buena estrella de no haber sido, sin embargo, por la actriz dramática puertorriqueña Johanna Rosaly.

Johanna, que durante los

últimos tres meses fue la artista favorita del público por su actuación como protagonista de la telenovela "Cristina Bazán", decidió probar fortuna como cantante

### ♦ POLEMICA ELECCION

SANTIAGO, Chile, 30 (EFE). — El certamen destinado a escoger la canción que representará a Chile en el próximo Festival de la Organización de Televisión Iberoamericana, "OTI 78", se transformó en una verdadera guerrilla dentro del campo musical de país.

Los problemas se iniciaron anoche apenas el ju-

rado anunció que el tema "Pobrecito mortal, si quieres ver menos televisión verás que aburrido estarás por la tarde", era el elegido para representar al país.

Los gritos de "una vergüenza", "que locura", al tiempo que se calificaba de "payaso" a su autor e intérprete Raúl Alarcón, más conocido como "Florita Moduda", llenaron el Teatro Municipal de Santiago, principal del país.

El tema concitó, sin embargo, la opinión positiva mayoritaria de los expertos en música popular y de los músicos a raíz de su original articulación musical.

## Frank Sinatra Cantó Gratis y "A su Manera" en un Festival a Beneficio

ATLANTIC CITY, Nueva Jersey, 30 (UPI). — Más de 17.000 personas, algunas de ellas pagando hasta 50 dólares por un boleto, colmaron el Convention Hall para escuchar al famoso cantante Frank Sinatra en un concierto a beneficio de un hospital de la localidad.

La de anoche fue la primera presentación de Sinatra en este centro turístico en más de una década.

Sinatra, cuyo padre fue bombero en Hoboken, Nueva Jersey, aceptó participar en el concierto sin exigir los 100.000 dólares que acostumbra pedir por cada actuación, porque se trataba de una obra caritativa. El concierto fue organizado para recaudar fondos con destino al pago de las deudas del Centro Médico de Atlantic City.

En gratitud, el Centro anunció que uno de los pabellones del hospital recibirá el nombre de "Pabellón Frank Sinatra".

Aproximadamente 300 personas pagaron 500 dólares por asistir a un cóctel antes de que comenzara el concierto. Sin embargo, la mayoría de los boletos eran de 10 dólares.

El casino del hotel Resorts International le entregó al hospital un cheque de 100.000 dólares, que fueron distribuidos gratuitamente

entre los huéspedes del hotel y varias instituciones caritativas. El Centro Médico espera que el concierto les haya producido más de 600.000 dólares.

Sinatra inició el concierto con la canción "New York, New York", a la cual siguió una variedad de sus interpretaciones, y terminó con su gran éxito musical "A mi manera" y "América la hermosa".

Al final del programa, Sinatra respondió a los aplausos de la audiencia diciendo que "cuando me necesiten, estaré disponible".

### ♦ LOLITA

MOSCÚ, 30 (DAN). — Lolita Torres, que cumplió una triunfal gira de 6 semanas por el territorio de la Unión Soviética, partió hoy de esta capital rumbo a Lima, para viajar luego a Madrid, donde ofrecerá varios recitales. En el hall del aeropuerto moscovita, la popular actriz y cantante dialogó con el corresponsal de la agencia DAN, brindando interesantes anécdotas sobre sus experiencias con el público soviético.

Con una enorme muñeca en brazos, regalo de un espectador de Leningrado, Lolita se refirió así a las innumerables muestras de cariño que le dispensó el público soviético: "Todavía no

he reaccionado. Me llamaban por teléfono para que les consiguiera entradas porque estaban agotadas desde hacía un mes. A veces no podía resistir y tenía que abandonar el escenario para no llorar ante el público". La barrera del idioma no fue para Lolita Torres ninguna barrera en el estricto sentido de la palabra, y por el contrario, dio pie a una divertida anécdota que la cantante cuenta así:

"Durante mis presentaciones metía algunas palabras y comentarios en ruso que les causaba mucha gracia. En un momento, creo que fue en Odesa, sucedió algo risueño. En todos lados, cuando yo decía 'chulona', en una de mis canciones más conocidas, aquí el público respondía también 'chulona'. Pero un señor que se había aprendido varias palabras en español, se confundió y gritó 'Menotiti'. Ahí yo dije: Si, sí, Argentina, fútbol, Menotti, campeones. Y el público comprendió y empezó a gritar: Argentina, campeones, y se armó un jaleo bárbaro".

El éxito de Lolita Torres alcanzó también a los guitarristas René Faras y Daniel Barrera, que la acompañaron en el espectáculo, ya que fueron contratados para actuar en Moscú para las olimpiadas de 1980.

## TERCERA BODA

PARIS, 30 (ANSA). — La actriz francesa Anna Karina, divorciada del famoso director Jean-Luc Godard y de un escritor también francés, contrae matrimonio con el director de su nueva película: Daniel Duval. Karina firmó el contrato para actuar en "Una vez no hace costumbre". Conoció a Duval en casa de unos amigos comunes, no hace mucho y enseguida decidieron casarse.

HOY ESTRENO

SOLO PARA ADULTOS

**BURLESQUE**

CORRIENTES 483

dirección: Genaro Tortora

STRIP TEASE NADA ABAJO

AL MEJOR ESTILO EUROPEO

Refrigeración

**LAS GATAS ARDIENTES SE DESVISTEN EN CORRIENTES**

comienza a las 21 horas

ENTRADA PROHIBIDA A MENORES DE 18 AÑOS



## El Cine Revive al Gran Onassis

Quedó confirmado para el jueves 2 de noviembre en los cines Metro, Luxor y Santa Fe 1 el estreno de la película "El magnate griego", cuyos intérpretes principales son el famoso Anthony Quinn y la bella y joven actriz Jacqueline Bisset, quien encarna a "Liz Cassidy" algo así como "la encantadora, lujosa y legendaria viuda de un presidente de los EE. UU."

Obviamente se ha intentado llevar a la pantalla una buena parte de la vida, algunos de sus hechos más notorios y varios de los aspectos más salientes del otrora fabuloso magnate Onassis y su vida en los últimos años, con la ex esposa del presidente Kennedy, Jacqueline Bouvier, primera dama de la Unión y luego mujer del millonario

# MIA FARROW, POSESA Y DIABOLICA

Premiada en el Festival de Cine Fantástico de Avoriaz 1978, el filme "Posesión Diabólica" se estrena el 2 de noviembre en el cine Luxor. Es la primera película hecha en Inglaterra, bajo el nuevo tratado de coproducción entre el mencionado país y Estados Unidos, y en ella se explora escalofriantemente la mente de una joven mujer que va lentamente hacia la locura.

A partir de la muerte de su pequeña hija en un hecho accidental, este personaje se ve invadido por un sentimiento de culpa hasta un final que sorprende y aterroriza. La dirección es del nuevo realizador Richard Loncraine, nacido en Inglaterra.

Aprovechó la oportunidad que se le presentó para acrecentar su experiencia en la técnica de la filmación, conquistando gradualmente un nombre en la televisión británica, donde obtuvo varios premios internacionales.

Integró la realización de los efectos técnicos y especiales para filmes tales como "Bloody Sunday", de John Schlesinger. "Flame fue su primer filme de trazos personales encabezado por el grupo Pop Slade. Posteriormente toda su dedicación y conocimientos fueron dirigidos a "Posesión Diabólica".

Los roles protagónicos son interpretados por Mia Farrow en el papel de Julia, que a través de su carrera coronada por el reconocimiento crítico ("Caldera del Diablo", "El Bebé de Rosmarie", "Ceremonia Secreta", "El Gran Gasby") ha demostrado un talento poco común para interpretar personajes de difícil elaboración psicológica. Keir Dullea como Magnus, importante actor surgido al cine con su inolvidable trabajo en "David y Lisa".



Vuelve una excelente actriz: Mia Farrow, para un difícil papel en la película "Posesión diabólica".

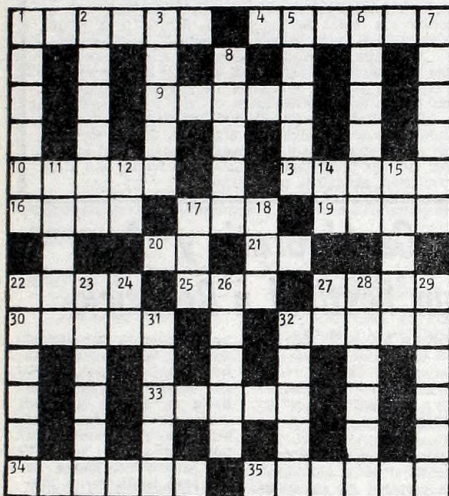
## Automóvil Que Puede ser Suyo

Mañana a las 15,45 horas, en la sede del Instituto Nacional de Cinematografía —Lima 319, Capital Federal— se realizará el sorteo del automóvil 0 Km. correspondiente al mes de octubre del año en curso, en el que participarán los boletos oficializados expendidos hasta noventa (90) días antes de la fecha del sorteo, con la fiscalización de escribanos adscrito al registro 247 de Capital Federal.

En el mismo acto se efectivizará la entrega del automóvil sorteado el mes anterior.

En el referido sorteo participarán los boletos oficiales cinematográficos vendidos en las salas cinematográficas ubicadas en Capital Federal, Gran Buenos Aires y del interior.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

1) Traje interior a modo de camisa que usaban los antiguos; 4) Amenazar; 9) Viajar por el aire; 10) Advertir; 13) Salubridad; 16) Eufemismo; 17) Del verbo ser; 19) Costal; 20) Río de Italia; 21) Aumentativo; 22) Condimento picante (Pl.); 25) Preposición; 27) Red; 30) Arbol cuyo fruto es la pera; 32) Exposiciones fotográficas; 33) Parte de una bicicleta; 34) Calidad de ralo; 35) Orden de batallas.

### VERTICAL

1) Carne gorda de cerdo; 2) Principiante; 3) Remover la tierra, hacer hoyos; 5) Marroquis; 6) Tributo, impuesto, contribución; 7) Mensaje que se manda por medio de otra persona; 8) Arbol cuyo fruto es la aceituna; 11) Olaje; 12) Terminación verbal; 14) Naipes; 15) Decreto del zar; 17) Socorro marítimo; 18) Imperio; 22) Recurrir a un tribunal superior; 23) Lámina de cobre natada

que imita el oro; 24) Sur América (Abrev.); 26) Decreto del sultán; 27) Negación; 28) Varilla de hierro que se usa para asar manjares; 29) Refugios; 31) Instrumento para escribir; 32) Que no tiene pelos.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## SI, "GRACIAS A DIOS ES VIERNES"

Se califica como comedia desenfrenada el contenido argumental de la película "Gracias a Dios es viernes", que dirigió Robert Klane y que se conocerá el jueves venidero 2 de noviembre en la sala del cine Gran Rex.

Esta sofisticada comedia —naturalmente de tipo musical muy moderno—, cuya acción sucede en una colorida discoteca llamada "Zoo", entraña el debut

cinematográfico de Donna Summer cantante que ha recibido numerosos premios internacionales y siete discos de oro. En la película también se podrá ver —y naturalmente escuchar— a Los Commodores, quienes además animan un gran baile en la película.

### BUENOS BAILES

El filme ofrece asimismo escenas de

baile, a cargo de Chick Vennera, un poco a la manera de Gene Kelly.

Junto a la famosa estrella negra de la canción también veremos además a Valerie Landsburg, Terri Nunn, Mark Lonow, Andrea Howard, Jeff Goldblum y Robin Menken. En el filme se verá a una especie de gigantesco King Kong, cuyos dedos son haces de coloridas y luminosas luces.

## LOS DOS BERGMAN PARA UNA SUMA DE VALORES

NUEVA YORK, 30 (ANSA). — Desde que, recientemente, se ha estrenado "Sonata de otoño" en las principales capitales del mundo, su director, Ingmar Bergman, y una de sus protagonistas, Ingrid Bergman, conocen un nuevo apogeo de sus respectivas carreras.

Ingrid e Ingmar se encontraron por primera vez hace 13 años por casualidad. No todos los filmes de su compatriota le habían gustado a la actriz, pero reconocía que, bajo su dirección, los actores se convertían en excepcionales; en esa ocasión, Ingrid le dijo al creador de "Persona" y de "Escenas de la vida conyugal" que le gustaría mucho trabajar con él. Bergman estuvo de acuerdo, pero durante diez años, no volvieron a tener noticias el uno del otro.

En 1973, cuando Ingrid presidia el jurado del Festival de Cannes, se encontraron en un cóctel y la actriz le puso una carta en el bolsillo para recordarle la vieja promesa. Otra vez silencio hasta 1976, cuando Ingrid recibió un lacónico telegrama: "¿está libre? Vamos a comenzar la película, Ingmar".

Para la famosa actriz sueca, acostumbrada al sistema de trabajo de Hollywood, trabajar con su compatriota

fue una especie de shock. Después de interminables repeticiones del texto del guión, entró a formar parte de un pequeño grupo que se aislaba totalmente: unas quince personas entre técnicos y actores, protegidos por la prohibición absoluta de entrada a cualquier persona ajena.

"Ingmar llora cuando tú lloras, ríe cuando tú ríes —explicó Ingrid más tarde—. Te examina y te desnuda de todas las protecciones psicológicas. Te exige que desmudas tus sentimientos. Lo logra".

Los críticos coinciden en que nunca hasta hoy Ingrid había revelado tal potencia interpretativa. "Una crueldad casi carnal", una "masa y el trabajo, Salud con pequeños problemas; números 5 y 8; dinero llegará pronto.

## TIEMPO

MAXIMA: 21°S - 15,20

MINIMA: 11°S - 5,10

Pronóstico: Algo nublado.

Poco cambio de temperat.

Vientos leves del N.E. Máxima: 24°. Mínima: 13°.

Mañana: Algo nublado.

Temperatura en leve descenso, Vientos suaves.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARIÑO

**LOS NIÑOS QUE NAZCAN HOY** serán nerviosos, sensibles al máximo, inteligentes e intuitivos, de gran belleza de espíritu. Conquistarán nombre y fortuna.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas de gozo, felicidad y sorpresas. En el año que sigue progresarán en sus trabajos, en el amor, la casa y la salud.



**ARIES:** Un día ideal para realizar compras y ventas, invertir y firmar; viajar o mudarse. Cuidado con los ladrones. Salud, dinero y amor bien.

**TAURO:** En amor progresos, lo mismo en sus trabajos; alegrías horas en familia, para jugar números 2 y 3; cuiden el aparato digestivo; salud buena.

**GEMINIS:** Un día de cuidado, sobre todo en el amor, la casa y el trabajo. Salud con pequeños problemas; números 5 y 8; dinero llegará pronto.

**CANCER:** Buena salud; en amor problemas; en casa nervios, evitenlos. En trabajo y dinero progresos; sus números para combinar 5 y 7; buen día.

**LEO:** Horas maravillosas se acercan; para la casa, el amor y el trabajo sobre todo. Salud hay que cuidarla, menos abusos de comidas o bebidas.

**VIRGO:** Salud, dinero y amor muy bien, en trabajo dificultades se superan; ojo los comentarios, los robos y los pequeños accidentes. Nº el 3 y 5.

**LIBRA:** Más fe, que todo se arreglará; horas felices llegan para el amor y la casa; trabajo bueno, dinero no faltará, cuidado con la circulación.

**ESCORPIO:** Buena salud, pero no abusen; un paseo feliz; en casa alegrías; llamada o carta rara. Trabajo y dinero juntos; viajes y mudanzas, buen día.

**SAGITARIO:** Felices horas para ustedes en el amor, el trabajo y la casa, pero deberán cuidar la salud; fumen menos y más aire y sol. Dinero fácil.

**CAPRICORNIO:** Buenas horas llegarán para los nativos del signo; trabajo, dinero, felicidad en el amor; casa alegre; una invitación; Nº el 5 y 6.

**ACUARIO:** Muy buena salud, pero eviten choques con seres queridos; más control en sus nervios; casa feliz; plata llega; trabajo, progresos inminentes.

**PISCIS:** Muchas dificultades en casa, cuidado; más comprensión y tolerancia; trabajo progresos; amor bien, regalo, invitación, salud muy buena.

## TELEVISION

- 9 45 **13** MOVIMIENTO Y SALUD
- 10 **10** CURSOS DE INGLES
- 10 30 **11** IMAGENES DEL MUNDO
- 13** TELEESCUELA TECNICA
- 11** DANIEL BOONE
- 13** CARAVANA
- 11 15 **9** EFEMERIDES
- 11 20 **9** SERVICIOS DE LA COMUNIDAD
- 11 30 **9** LAUREL Y HARDY
- 12 **7** DISCORAMA
- 7** MISTER ED
- 11** JORGE DE LA SELVA
- 11** NOTICIERO TRECE
- 12 30 **7** NUEVOS VALORES
- 9** LA SALUD
- 11** DE NUESTROS HIJOS
- 11** TELEFONE INFORM
- 11** FESTIVAL INFANTIL
- 13 **7** REVISTA DE NOTICIAS
- 9** HORA DE NOTICIAS

- 13 30 **11** CON SABOR A PINKY
- 7** EL SHOW DE LUCY
- 9** EL SANTO
- 13** ALMOZANDO
- 13** CON MIRTHA LEGRAND
- 14 **7** TARDES EN FAMILIA
- ASUNTO TERMINADO
- 14 30 **9** BUENAS TARDES,
- MUCHO GUSTO
- 11** HOY A LA TARDE
- LA PICARA SONADORA
- 15 **13** UNA PROMESA PARA TODOS
- 15 30 **7** BOROCOTO Y LA GENTE
- 16 **7** CINE
- COMO YO NO HAY DOS
- 9** LA MUJER FRENTE AL AMOR
- 13** VALLE DE PASIONES
- 16 30 **2** CON SABOR A PINKY
- 9** DESPUES DE CLASE
- 17 **13** LOS LOCOS ADAMS
- RIN TIN TIN
- 13** MARGARITO TERERE
- 17 30 **7** EL SHOW DE LEO Y LIO
- 11** BATMAN
- 13** GABY, FOFITO, MILIKI
- 13** EL HOMBRE ARANA

- 18 **2** LA PANTERA ROSA
- 11** TARDES DEPORTIVAS
- 7** DE MARCONI
- 18 30 **13** LOS PICAPIEDRAS
- 2** BONANZA
- 7** EL HOMBRE DEL RIFLE
- 13** EL HOMBRE ARANA
- 19 **7** REVISTA DE NOTICIAS
- 9** BRADY BANCH
- 11** TELEFONE INFORMA
- 13** EL ZORRO
- 19 30 **2** COSMOS 1999
- 7** LA PANTERA ROSA
- 9** HORA DE NOTICIAS
- 13** TELENOCHÉ
- 20 **9** BONANZA
- 11** VIDEO SHOW
- 13** MUJERIEGO, YO?
- 20 30 **2** NOTIDOS
- 7** HEIDI
- 13** ODOL PREGUNTA
- 20 50 **7** EL HOMBRE NUCLEAR
- 21 **2** HOLA, TANGO
- 9** LOS WALTONS
- 13** RAIZ Y CANTO
- 11** MONICA PRESENTA

- 21 30 **2** FIGURAS
- 22 **2** ODOL PREGUNTA
- 7** BARETTA
- 13** ESPECTACULARES
- 11** LOS AVENTUREROS
- 13** MI HERMANO JAVIER
- 22 30 **2** LA MUSICA
- 7** UN HOMBRE LLAMADO
- ESPERANZA
- 11** HORA DE PROPUESTAS
- 13** VIDEO SHOW
- 23 30 **2** MEDICINA PREVENTIVA
- 13** PINTURAS DEL
- MUSEO DEL PRADO
- 24 **2** ALMA DE ACERO
- 7** PROYECTO 2000
- 9** LA PATRIA ES DE TODOS
- 13** TITULARES
- 0 30 **7** NOTICIERO SIETE
- 1** VEN, SEÑOR JESUS
- 9** HORA DE NOTICIAS
- 11** TELEFONE INFORMA
- 1 15 **11** EL EVANGELIO DE CADA DIA
- 1 20 **13** MOMENTO DE MEDITACION
- 1 30 **9** DIOS CON NOSOTROS



## ★ OLIMPIA, Sarmiento 777. 40-267

★ TANGO BAR. Corrientes 919  
Cont. de 11 a 23 hs. Prohibidísimo  
El espectáculo al desnudo con LAS  
VIRGENES HACEN STRIP TEASE  
con la revelación italiana Candy  
Luz. Pl.: \$ 1.000.

**CINES**

★ A. B. C. Esmeralda 566, 392-9366  
Cont. de 10 a 3 c 18, madre  
Show en vivo, STRIP TEASE DE  
FUEGO, con las chicas del A. B. C.  
y Don Pipo. En pantalla: Rosas ro-  
sadas y pimientos verdes, con G. Lo-  
dobriglia, P.m18.

★ ADAN. Corrientes 939, 398-6115  
A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23 hs.  
EL HUEVO DE LA SERPIENTE  
P.m18. Dir.: Ingmar Bergman, con  
Yvonne Ullman y David Carradine.

13.18 de Claude Chabrol, con  
 Michelle Huppert y Jean Carmet.  
 15.10. 17.40. 20.15. 22.45 hs. Notic.  
 \* AMERICA. Calles 1037. 41-3817.  
 A las 13.15, 15.40, 18.10, 20.40 y  
 23.10 hs.  
**DOSA FLOR**  
**Y SUS DOS MARIDOS**  
 [Pm]18.1. Con J. Wilker, S. Bragato  
 y M. Mendonça. Dir. B. Barreto.  
 13.15, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs.  
 Notic. Sáb. Trans. 1.10.  
 \* ARIZONA. Lavalte 727. 392-6867.  
 Cont.: 13.10, 16.35, 20 y 23.25 hs.  
**ADORAJO JOHN**  
 A las 14.45, 18.10 y 21.35 hs.  
**LA MEJOR DEL DOMINGO**  
 13.15, 15.40, 18.10 y 20.40 hs.

[illegible]

★ MONUMENTAL - Lavalle  
3983-4865, A las 13.30, 16, 18.25,  
y 23.10 hrs.

C O M E A

Pim3B con: Richard Widmark  
Adachi Douglas, G. Bujoić y E. Ad-  
chi 13.10, 15.30, 18.5, 20.30 y 22.50  
Sue. Arg. Sáb. trans. 1.15 hs.  
★ MULTICINE (3 microtelas).  
Pim3A 13.30, Lavalle 7.35, 9.03,  
10.30, 12.00, 13.30, 15.00 y 18.30.  
Cont'c. r. e. A la mañ. de  
trans. 1.15 hs. SALA UNO:  
La fuente del amor; Virginia  
SALA DOS: P18: Cuando las  
jeres tenían color. Todo marido  
es un asesino. SALA TRES:  
La orgía. Simón. No  
SALA CUATRO: P18: Cena p  
amantes; Percy el último va  
SALA CINCO: P18: La guerra  
los nuevos: Noche de boda.  
★ NORMANDE. Lav. 861.35.10  
A las 13.30, 15.30, 18.30 y 23.10.  
ESTASIA TROPICA

Notic. Sáb. Traen. 1,30 hs.  
 \* OPERA. Corrientes 860. 35,15  
 A las 14,55, 17,30, 20,5 y 22,40  
 Notic. A las 13, 15,25, 18, 20,35  
 23,10  
 Sáb. Traen. 1,15 hs.  
**LIBRETOS CONDICIONAL**  
 con Dustin Diamond, Harry D.  
 Stanton y Gary Burg. 14,45, 18  
 AMARNOS. con Marthe Keller  
 \* PARAMOUNT. Lavalle 815. 3.  
 9999. A las 13, 15,5, 17,10, 19  
 21,15 y 23,20 hs.:  
**DESAFIO**  
 Plm18-A. a las 14,40, 16,45, 18  
 20,50 y 22,55 hs.: Not.  
 \* PARIS. Lavalle 769, 392-2.  
 Cont.: 13, 14,45, 16,30, 18,15

12,40, 45, 18,50, 22 hs. Mar.  
 Posa aguerrido. (Pm)18. Sáb. Tr.  
 ★ SANTA FE 1. Santa Fe 1.  
 41-8980. A las 13,55, 16,15 18,50  
 20,55 y 23,15 hs. John Travolta  
 EL CAMPAMENTO  
 (Pm)18. Con Olivia Newton Jo  
 A las 13,35, 15,55, 18, 20,35  
 22,55 hs.: Notic.  
 ★ SANTA FE 2. Santa Fe 1.  
 41-8980. A las 13,35, 15,50, 18,50  
 20,30 y 22,50 hs.  
 EL ENEMIGO DEL PUEBLO  
 (Pm)14. Con Sieve MacQueen  
 13,15, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,30  
 Varied. Sáb. Trans. 1 hs.  
 ★ SARMIENTO. Lv. 852. 392-3

★ **SUPICHA** Supicha (42, 392-1 Cont.; 13.20, 16.20, 19.30, 22.20)  
LAS SANDALIAS DEL PESCADOR  
S/R. Con Anthony Quinn, 13.19, 22 hs.; Not. Sáb. Trasn  
★ **TROCADERO**, Lav. 820, 392-1 A las 13, 15.25, 17.35, 20.25 y 23 hs  
EL ENJAMBRE  
(P.14.) Con Michael Caine, Catherine Ross y Richard Widmark  
15, 17.35, 20 y 22.35 hs.; Noticie

El capullo de seda, 11,30, 12,30 y 14,40.  
★ Noticia Sáb. Trasn. 0,45 mts.  
★ P. DEL CINE, Riv. 3636, 812-48.  
Cont., 14,10 18,20 y 22,25 hrs.  
huevo de la serpiente, c/Las U.  
man; 16,15 y 20,30 hrs.; Lo impo  
tante es amar, c/R. Schneider P[er]  
★ ROCA, Rivadavia 8733, 812-15.  
Cont., 13,90, 16,15, 18,20, 20,35 y 22,25.  
El enjaembre, con Michael Cain  
(Pm14a) 15,50, 18,5, 20,30 y 22,25.  
Noticiero

**BELGRANO**

★ BELGRANO, Cabildo 2356, 77-  
5691. Cont., 13, 17,40, 20,30 y 22,25.

392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500

## ★ N. LORIA, Rivad. 3058. 87

Cont. 16.15, 19.30, 23 hs. E tropical. 14.30, 18.05, 21.20 hs. nuda en la arena, cil. Saril.

**PALERMO**

★ G. NORTE. A. Fe 3730, 72 Cont. 14.10, 15.15, 18.25, 20.40. Doña Flor y sus dos maridos: 18.10, 20.25 y 22.45 hs.: Not. (★ N. ROSEDAI. Serrano 21 74-360). Cont. 15.50, 19.20, 21.45 hs. Hs. contacto con el pelirrojo: 18.15 hs. Heidi (en castellano).

**SUR**

★ DANTE. A. Brown 1316, 21 Cont. desde 14.30 hs. Hs. contacto con historia de Bruce Lee: Ab

1723 fosa amigo, llega Sabata. Sáb.  
Sáb. ★ OLAVARRIA Olav 645 21

Cont. desde 14.30 hs. Extasis  
pical; Desnuca en la arena.  
★ RIVAS. La Rioja 2051. 91  
Cont. desde 14.30 hs. Terror  
la montaña rusa; El auto.

---

**VILLA DEVOTO**

★ ACONCAGUA, Av. Mosconi

571-5208. Cont. desde 14.30 hs. Pro-  
mento de decisión; La pro-  
★ EUROCINE N. York 3336. 50-  
Cont. 14.40, 18.40, 22.50 hs.  
Hoffman en: Libertad condici-  
16.20, 30.50 hs. Magnífica  
sión. P.m.18. Sábado trasn.  
★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-  
Cont. desde 14.30 hs. Trinity  
la guerra; Zorro. S.R. Pl. 5

**VILLA URQUIZA**

★ EDEN. Bauness 2506. 51-21-  
Cont. desde 14.30 hs. Elber-  
de la guerra; Zorro. S.R. Pl. 5

bado por la noche; Cíclope, el  
búg. atómico.

★ 25 DE MAYO. Triluvirato  
51-1839. Cont. 15.45, 19.25, 23.50  
Heidi; 14, 17.30, 21.10 hs. Con  
to con el peligro. S.R. Sáb. tr.  
Doña Flor y sus cos maridos,

---

**GRAN BUENOS AIRES**

---

★ AVELLANEDA - Colonial;  
nuevos monstru: Me importa  
rábano: el lechero amoroso.  
—Gral. Boca: Una larga fila  
crucres: Los caballos de Valdes  
hombre para respetar.

★ BELLA VISTA - Gran Paicé  
Marche o muerte: Los malditos

51. **★ BERNAL Monumental:** Principio de la tarde. **★** **BOULOGNE General Bel:** Violación; Servicio a domicilio. **★** **CASEROS - Gral. Urquiza:** Espesa infiel. **★** **CIUDELA - Ciudadela:** Intimidados de una pareja. **★** **CIUDELA - Ciudadela:** Hoy tran: Led Zeppelin. **★** **EL RAIQUAN:** Hollos

★ **LE PALOMAR** - Refos. Socio a domicilio; S.O.S. subma-

★ **HAEDO** - Gran Rex: Niña  
dia, mujer de noche; Pánico  
el puente.

★ **HURLINGHAM** - G. Hurlingham  
Servicio a domicilio: Purling  
estadio, Sáb. trasn.; Extasis  
pical.

★ **JOSE C. PAZ** - G. Paz, Pri  
pe y mendigo; Cinco locos en  
paña.

★ **LA TABLADA** - M. Güemes:  
tasis tropical; Desnuda en la ar

★ **LOMAS DE ZAMORA** - Aven  
Ella si, yo también; Me im  
un rabano.

Sábado trasnoche.

—Español. Los gansos salvajes.  
Persecución violenta.  
—Gran Lomas. Libertad condicional. La extorsión.  
★ MORÓN - Morón: Qué clase amante es este! Un toque de distinción. Trans.: Extasis tropical.  
—Ocean. Ella sí, yo también (c) de oro. Trans.: Secreto de un sado.  
★ QUILMES - Cervantes. Niñadía, mujer de noche; Una espínfel.  
—Moderno. Los gansos salvajes. Los aventureros del Oeste.  
—Rivadavia. La secretaria; amor. Estado transaccional.

★ RAMOS MEJIA - San Mar  
Un toque de distinción: ¡Qué

Su toque es unánime. Ésta es de amor. ¿Está? Sáb. tr.  
 Ella sí, y también; Me impa  
 un abano  
 -San Martín: Aléno: Niña de  
 -mujer de noche; Una esposa  
 -die. Gran Plaza: La secretaria  
 Extraño juego de tres.  
 -Moreno: Exaltia tropical; desu  
 da en la arena.  
 ★ SAN MIGUEL - Mayo: Bellisí  
 super Lando; Mako, el tiburón a  
 sino - San Miguel: El enjambr  
 Qué tortazo amigos.  
 ★ V. ALSINA, G. Alsina: Exa  
 tropical; Desnuda en la arena, B  
 trosoche: Carrie.

★ V. BALLESTER - Majestie:  
muere de las galaxias: Pro

—Sarmiento: Niña de día, mujer  
noche; Una esposa infiel.



(Viene de la página 1)  
ron fijadas las responsabilidades de los mis-  
trantes Oscar Montes, habría de quedar  
adscripto al Comando en Jefe, indicó que  
había citado para mañana por la tarde al  
gobernador de Misiones, capitán de navío  
(RE) Rodolfo Poletti, en el edificio Libertad.  
Dijo que Poletti "habrá de traer la ver-  
sión oficial de sus declaraciones. Hasta tan-  
to no tengamos hechos concretos —agregó—

# Lambruschini y la Acción Presidencial

no habrá ninguna otra apreciación".  
Acercó del diferendo austral con Chile,  
sostuvo que hasta que no concluya la misión  
de la Comisión Mixta N° 2, "sería prema-  
turo adelantar nada", aunque no desmien-  
tó que "existieran ciertos puntos de acuer-

do". Negó conocer la versión difundida por  
una agencia noticiosa extranjera según la  
cual la Comisión habría llegado a un final  
sin acuerdos y habría resuelto una prórroga  
de las deliberaciones y dijo también igno-  
rar otra versión referida a un supuesto

contacto de militares argentinos con altos  
funcionarios chilenos.

En la última parte de la conferencia,  
anunció que entre el 4 y el 5 del mes pró-  
ximo llegarán al país dos corbetas adqui-  
ridas a Francia y afirmó que "quiero ex-  
presarles que quien les habla está dentro del  
proceso para no fracasar y que éste siga  
avanzando".

Lambruschini había llegado esta mañana  
a Puerto Belgrano, oportunidad en que man-  
tuvo una prolongada reunión con el almi-  
rantazgo.

Posteriormente pasó revista a la Flota de  
Mar surta en la dársena de la base. Ma-  
ñana a las 9.30 se trasladará a la Base de  
Infantería de Marina Baterías y por la tar-  
de retornará a la Capital Federal.

# BEAGLE: TRABA CHILENA

## Retornó Etcheverry Boneo: Cambio Sustancial Chileno Nada Favorable

El titular de la delegación ar-  
gentina ante la Comisión Mixta  
N° 2 Argentino-chilena, declaró  
anoche a su regreso al país pro-  
cedente de Santiago de Chile, los  
siguientes conceptos:  
"Las últimas novedades consis-  
ten en que realizo este viaje para  
informar al presidente de la Na-  
ción sobre algunas variantes que  
se han producido en las negocia-  
ciones.

"Hasta este momento existían  
una serie de puntos en coinciden-  
cias. Prácticamente todos los cri-  
terios, los elementos de juicio pa-  
ra poder arribar a una buena so-  
lución para ambos países estaban  
ya trabajados; considerados.

"En el día de ayer se han pro-  
ducido en algunos de esos aspec-  
tos cambios sustanciales en la po-  
sición de la delegación de Chile,  
lo cual motiva que debo informar  
para analizar ampliamente todo  
lo que ello significa."

Al preguntársele si la variante  
era favorable, Etcheverry Boneo  
respondió: "No es favorable".

### Animo Optimo

Seguidamente se lo consultó so-  
bre cuál es el estado de ánimo de

la delegación argentina en cuanto  
al futuro del diferendo.

El general argentino dijo: "El  
estado de ánimo de la delegación  
que presido es óptima. Si bien es-  
tamos prácticamente a dos días del  
vencimiento del plazo, siempre con-  
firmamos en que el buen sentido rei-  
ne y sigamos trabajando con la  
misma fe y con la misma esperan-  
za de alcanzar una solución y con  
la buena fe con que hemos llevado  
a cabo nuestro desempeño en esta  
delegación al cabo de cinco meses".

Un periodista le hizo notar que  
el negociador chileno Orrego Vicu-  
ña, en declaraciones afirmó que  
"en algunos aspectos hubo progre-  
sos y en otros retrocesos".

"Si —respondió Etcheverry Bo-  
neo— estoy de acuerdo que hay  
que tener en cuenta un poco la in-  
terpretación de una negociación  
donde lógicamente se cede y se  
adquiere, eso marca la pauta de lo  
que uno llama progreso o retro-  
ceso".

"Puede darse —agregó— que la  
expresión progreso, por parte de  
una delegación, significa retroceso  
para la otra, pero tampoco se pue-  
de plantear en estos términos así  
tan rígidos, que pareciera que fue-  
ra una competencia, una puja, y

no es así sino que el punto funda-  
mental es buscar coincidencias para  
poder compaginar la solución  
final."

Se le preguntó si se puede a  
esta altura de las negociaciones  
señalar las coincidencias halla-  
das. El titular de la delegación  
argentina respondió: "No, toda-  
vía no estoy en condiciones de  
darles ese tipo de información".

### Indefectiblemente

Ante la pregunta si las nego-  
ciaciones pueden proseguir después  
del 2 de noviembre, Boneo dijo:  
"No, señor, la Comisión en esta  
segunda fase para la cual fuimos  
designados cumple su cometido el  
día 2 de noviembre, terminando  
así los 180 días de negociaciones".

Los periodistas le reiteraron si  
con las variantes que él mencionó  
en estos momentos no puede haber  
una postergación de esa fe-  
cha del 2 de noviembre.

Etcheverry Boneo declaró: "Dentro  
de lo que es mi responsabili-  
dad, el plazo es indefectible".

Se le preguntó si para la parte  
chilena también ese plazo es in-  
defectible. Etcheverry Boneo dijo:  
"Sí, porque esa es una de las in-

dicaciones que está estipulada en  
el Acta de Puerto Montt. El pia-  
zo es para la Comisión Mixta  
constituida por las dos delegacio-  
nes".

### Tercera Fase

Se le señaló que en el Acta de  
Puerto Montt el plazo del 2 de  
noviembre está estipulado para ha-  
llar las coincidencias, si eso no se  
produce, ¿cuál es la nueva instan-  
cia? Respondió: "La otra instan-  
cia que está establecida en este  
momento en el acta es a par-  
tir de las coincidencias, pero la  
culminación de nuestra tarea es  
elevar proposiciones, de manera  
que lógicamente esa tercera fase  
se va a estructurar una vez que  
ambos gobiernos traten las consi-  
deraciones que les sean elevadas,  
las aprueben, y ése es el punto de  
partida".

Etcheverry Boneo comunicó tam-  
bién a los periodistas que presu-  
miblemente hoy regrese a Santi-  
ago de Chile.

Finalmente, el general argen-  
tino fue consultado con respecto a  
informaciones difundidas por agen-  
cias noticiosas extranjeras en las  
que se señalaban que ambas na-

ciones arribarían a un acuerdo de  
ir a un nuevo arbitraje. Etcheverry  
Boneo explicó: "Por parte de la  
República Argentina ya está cla-  
ramente establecido que no se va  
a concurrir al sistema de arbitra-  
je, de manera que sobre ese co-  
mentario o esa versión es todo lo  
que yo puedo decir".

### Hoy: Informe

Si bien el general Etcheverry  
Boneo al dar por concluida a la  
requisitoria periodística no abrió  
opinión sobre el particular, tras-  
cendió que en la fecha concu-  
rriera a la reunión que efectuará  
nuevamente el Comité Militar, con  
el fin de efectuar un pormenor-  
izado informe sobre todo lo ac-  
tuado por la comisión argentina  
que entiende en el litigio con Chi-  
le, a los miembros del máximo  
organismo de Estado.

Posteriormente, emprendería  
nuevamente regreso al país tras-  
andino, para continuar o no con  
las negociaciones. Como es de co-  
nocimiento público, el plazo es-  
tablecido para la finalización de  
esas negociaciones culminarían pa-  
sado mañana, tal como lo estipula  
el acuerdo de Puerto Montt.

# Susana: "No sé Quién lo Inventó"

## La Actriz Afirma: "Vivo Sólo y por Carlos"

En nuestra edición de ayer publi-  
camos dos cables procedentes de la  
ciudad de Lima, capital de Perú, co-  
rrepondientes a las agencias internacio-  
nales de noticias United Press Inter-  
national (norteamericana) y AN-  
SA (italiana) que daban cuenta que  
la actriz y vedette argentina Susana  
Giménez "vivía un romance con  
el cantante español Danny Daniel,  
que había nacido durante la aclua-  
ción de ambos en la Feria de Gua-  
yaquil, hace dos semanas". La infor-  
mación de ambas agencias decía que  
Susana "llegó a esta capital de ju-  
cognito y se hospedó en un céntrico  
hotel, habiéndose informado que ella  
y Daniel se pasean, desayunan, al-  
muerzan y cenan juntos, siempre to-  
mados de la mano". Hasta aquí la  
información cablegráfica que fue  
también publicada por otros co-  
legas nuestros.

Susana Giménez, anoche, se hizo  
presente en nuestra redacción para  
desmentir categóricamente tales in-  
formaciones y aclarar sus pasos en  
los últimos días.

—Es una canallada! No me im-  
agino las motivaciones que pudieron  
tener esas informaciones —comenzó  
diciendo—, pues no puedo suponer  
que alguien haya intentado (se re-  
firió, evidentemente, a Danny Da-  
niel) promocionarse conmigo...

Ya más serena, Susana agregó:  
—En estos momentos vivo solo y  
por Carlos (Monzón); estamos me-  
jor que nunca. Esta inventada noti-  
cia es, sin dudas, "un mazazo" tan-  
to para él como para mí. ¡Ya es-  
to y cansada de que se metan en mi  
vida privada! ¿Hasta cuándo...?  
Luego le pedimos a la actriz y ve-  
dette que nos cuente todos sus pa-

ses en los últimos días y si real-  
mente conoce a Danny Daniel.

—Sí, cómo no lo voy a conocer si  
trabajamos ocho días juntos en la  
Feria Internacional de Caraguay, en  
Guayaquil.

—¿Cuándo fue eso?  
—Hace quince días. Fui contrata-  
da junto a otras figuras de distintos  
países, entre ellas Tongolele, Lucho  
Navarro, Manolo Otero y Danny Da-  
niel...

—¿Cómo son tus relaciones con  
Danny Daniel...?

—Nos conocemos de haber traba-  
jado juntos; nada más...

—Después de Guayaquil, ¿hacia  
dónde fuiste?

—La semana pasada estuve en Ca-  
racas, Venezuela. Hice un programa  
en vivo para el canal 2 "Radio Ca-  
racas Televisión" y dejé otro graba-  
do. El primero se emitió el sábado  
21 por la tarde; es un ciclo nuevo  
llamado "Señor Sábado" y dura unas  
ocho horas. Allí bailé y canté. Me  
acompañaron mis bailarines, que lle-  
vé de Buenos Aires, y mi represen-  
tante, Ernesto Arraiz, que se quedó  
en Venezuela, su patria, de luna de  
miel con su flamante esposa, Julie-  
ta Magaña...

—¿Estuviste en los últimos días en  
Lima, Perú?

—Sí, pero de paso. Solo unas ho-  
ras...

—¿Cuándo fue?

—El último sábado. Tenía que via-  
jar por "Avianca", pero al final lo  
hice por "Aero Perú", que paró va-  
rias horas en el aeropuerto de Lima.  
Quería hablar por teléfono a Buenos  
Aires y como allí no hay servicio  
internacional, decidí ir hasta el cen-  
tro de la ciudad para hacerlo y, a

la vez, tomar algo. Fui al "Hotel  
Sheraton" y desde allí hice la ha-  
mada para anunciar mi llegada a  
Buenos Aires.

—¿Te encontraste en esa oportuni-  
dad con Danny Daniel, accidental-  
mente?

No, para nada...

—¿A qué atribuis, entonces, la in-  
formación que llegó desde Lima?

—Evidentemente a alguien que me  
quiere perjudicar, no sé si solo a mí,  
también a Carlos. Fíjate que los cables  
dicen "la ex compañera", refiriendo-  
se a nosotros. Y bien saben que lo  
mío con Carlos sigue tan firme co-  
mo siempre. Tampoco me imagino las  
motivaciones que han tenido para  
calificarme así, como "la ex..."

—¿Cuáles son tus planes, ahora?

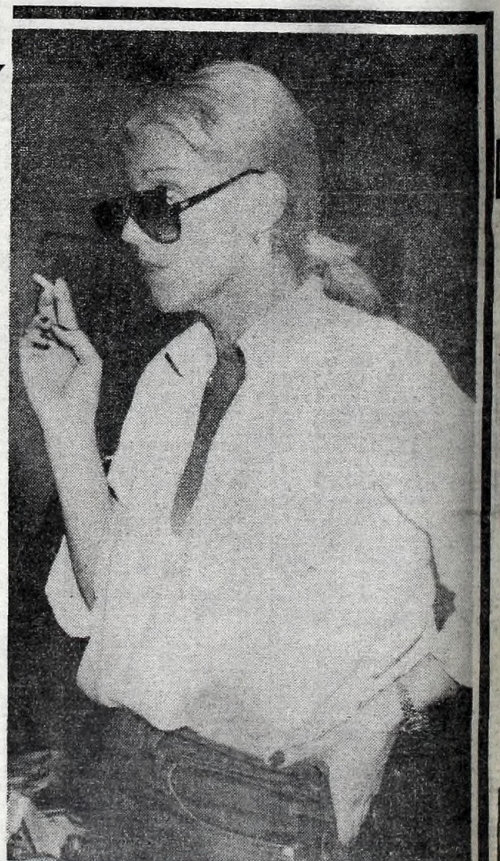
—Seguir trabajando. Esa es mi vi-  
da. Estoy cansada de todo este ma-  
noseo. Durante años he dado una prensa  
que me persigue, ocupándose sola-  
mente de mi vida privada, cuando  
hay tantas cosas para decir. Por  
ejemplo, de lo bien que me va en  
las giras por América. He trabajado  
en Ecuador, en Bolivia, en Venezue-  
la con gran suceso.

—Ya que hablas de trabajo, ¿qué  
pensás hacer ahora?

—Tenemos idea, con Carlos Per-  
clavalle, de hacer una corta tempo-  
rada, de unos quince días, en Mon-  
tevideo. Una "petit revista" en el  
teatro "Eliseo", recientemente inau-  
gurado. Pero no sé. Si aceptamos,  
comenzaremos en seguida.

Susana, mientras habla, fuma, pero  
sus nervios del primer momento  
van cediendo. Confía en que acla-  
remos lo de su supuesto romance  
con Danny Daniel.

Creemos que hemos cumplido...



Susana Giménez afirmó: "Danny Daniel quiere pro-  
mociónarse. Eso del romance es una canallada..."